

THERMOROSSI

Fire Lovers

SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

ITA – NÁVOD K INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBĚ.

FRA – NÁVOD K INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBĚ.

ENG – NÁVOD K INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBĚ.

DEU – NÁVOD K INSTALACI, PROVOZU A ÚDRŽBĚ. ESP – NÁVOD K
INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBĚ.

NL - NÁVOD K INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBĚ.



ITA - **Důležité informace pro bezpečnost a správnou funkci.**

FRA – **À lire impérativement! Informations importantes pour la sécurité et le bon fonctionnement.** ENG - **Must read! Important information for safety and correct operation.**

DEU - **Nezbytně si přečtěte! Důležité informace týkající se bezpečnosti a bezpečného provozu.** ESP - **Přečtěte si! Důležité informace týkající se bezpečnosti a správného fungování.**

NL - **Důležité informace týkající se bezpečnosti a správného fungování.**

OBSAH

1 – ÚVOD.....	20
2 – TECHNICKÉ PARAMETRY	22
3 – OBECNÝ POPIS.....	38
4 – INSTALACE.....	41
5 - POUŽÍVÁNÍ SPOTŘE	55
6 – ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	58
7 – ODVKOUŘE	60
8 – PROBLÉMY, PŘÍČINY A ŘEŠENÍ	62
9 – ZÁRUČNÍ PODMÍNKY	63

Prohlášení o shodě EU (DoC) / Dichiarazione di Conformità UE (DoC)

Název společnosti:	THERMOROSSI S.P.A.	Poštovní adresa:	VIA GRUMOLO, č. 4 0445/741310
Azienda: PSČ a město:	36011 ARSIERO (VI)	Adresa:	
PSČ a město:	INFO@THERMOROSSI.IT	Telefonní číslo:	
E-mailová adresa:			

prohlašuji, že prohlášení o shodě je vydáno na mou vlastní odpovědnost a vztahuje se na následující výrobek:

Model zařízení / Produkt:	Vložka na dřevo	Ochranná známka:	THERMOROSSI S.P.A.
Popis produktu:	Inserto a legna	Marchio	

Modely:
Modelli:

SKYLINE 490 8 – SKYLINE EVO6 490 9
PANORAMA 490 8 – PANORAMA EVO6 490 9
SKYLINE 540 6 – SKYLINE 540 8 – SKYLINE 540 10 – SKYLINE EVO6 540 11
SKYLINE 800 6 – SKYLINE 800 8 – SKYLINE 800 10 – SKYLINE EVO6 800 11
SKYLINE 1000 6 – SKYLINE 1000 8 – SKYLINE 1000 10 – SKYLINE EVO6 1000 11
PANORAMA 6 – PANORAMA 8 – PANORAMA 10 – PANORAMA EVO6 11
MOONLIGHT 6 – MOONLIGHT 8 – MOONLIGHT 10 – MOONLIGHT EVO6 11
FULLMOON 6 – FULLMOON 8 – FULLMOON 10 – FULLMOON EVO6 11
TRILOGIE 6 – TRILOGIE 8 – TRILOGIE 10 – TRILOGIE EVO6 11

Byly použity následující harmonizované normy a/nebo směrnice:

Byly použity následující harmonizované normy a/nebo směrnice:

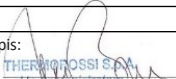
Nařízení Komise (EU) 2015/1185

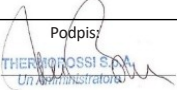
Arsiero, 12. 4. 2026

Podpis



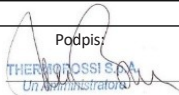

Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A213
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		PANORAMA 490 8
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		PANORAMA 490 8
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnými harmonizovanými technické specifikaci:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-4014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		382 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu ($^{\circ}\text{C}$):		221
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		V souladu
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		7,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		7,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		85
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o výkonu je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 16. 4. 2026		Podpis: 

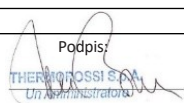
THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A214
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		PANORAMA EVO6 490 9
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		PANORAMA EVO6 490 9
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnými harmonizovanými technické specifikaci:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez použití vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-4014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		382 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu ($^{\circ}\text{C}$):		221
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		V souladu
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		7,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		7,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		85
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 16. 4. 2026		Podpis: 

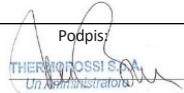
Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

ENG

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A130
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE 490 8
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE 490 8
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technické specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznamovaná laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-4014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		V souladu
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		382 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		221
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		7,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		7,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		85
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.p.A. Un amministratore
THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A181
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE 490 EVO6 9
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE 490 EVO6 9
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznamovaná laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-4014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		511 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		210
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		9,3
Tepelný výkon v prostředí (kW):		9,3
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.p.A. Un amministratore


Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE


THERMOROSSI <small>Fire Solvers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A132
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE 540 6
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE 540 6
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnými harmonizovanými technické specifikace:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu ($^{m^3/m^3}$ při 13 % o_2):		348 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		201
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		5,7
Tepelný výkon v prostředí (kW):		5,7
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		84
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		 Podpis: THERMOROSSI S.P.A. Un. Amministratore

THERMOROSSI <small>Fire Solvers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A133
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE 540 8
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE 540 8
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 200 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu s předpisy
Přístupnost a úklid:		V souladu
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu ($^{m^3/m^3}$ při 13 % o_2):		228 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		203
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		7,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		7,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		87
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		 Podpis: THERMOROSSI S.P.A. Un. Amministratore


Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE


ENG

THERMOROSSI <small>Fire Savers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A134
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE 540 10
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE 540 10
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnými harmonizovanými technické specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu ($^{mg/m^3}$ při 13 % O_2):		150 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		240
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		9,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		9,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.p.A. Uni. Amministratore

THERMOROSSI <small>Fire Savers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) č. 305/2011	č. A177
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE EVO6 540 11
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE EVO6 540 11
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		V souladu
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu ($^{mg/m^3}$ při 13 % O_2):		160 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		253
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		10,6
Tepelný výkon v prostředí (kW):		10,6
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.p.A. Uni. Amministratore

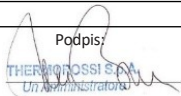
Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

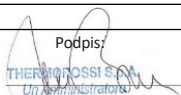
THERMOROSSI <small>Fire Savers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A198
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE 800 6
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE 800 6
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnými harmonizovanými technické specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		348 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu ($^{\circ}\text{C}$):		201
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		5,7
Tepelný výkon v prostředí (kW):		5,7
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		84
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o výkonu je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis: 

THERMOROSSI <small>Fire Savers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A203
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE 800 8
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE 800 8
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		V souladu
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		228 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu ($^{\circ}\text{C}$):		203
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		7,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		7,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		87
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti uvedené v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce v souladu s bodem 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis: 

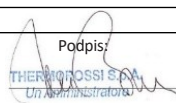
Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

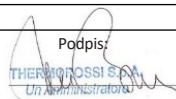
ENG

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A200
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE 800 10
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE 800 10
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technické specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznamovaná laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolů podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (m^3/m^3 při 13 % O_2):		150 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		240
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		9,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		9,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.p.A. Ur. Administratora

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A201
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE EVO6 800 11
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE EVO6 800 11
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznamovaná laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolů podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Výkon
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		V souladu
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (m^3/m^3 při 13 % O_2):		160 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		253
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		10,6
Tepelný výkon v prostředí (kW):		10,6
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.p.A. Ur. Administratora


Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

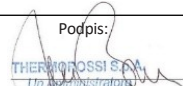
THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A202
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE 1000 6
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE 1000 6
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technické specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		348 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu ($^{\circ}\text{C}$):		201
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		5,7
Tepelný výkon v prostředí (kW):		5,7
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		84
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.P.A. Un. Amministratore

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A203
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE 1000 8
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE 1000 8
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		V souladu
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		228 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu ($^{\circ}\text{C}$):		203
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		7,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		7,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		87
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.P.A. Un. Amministratore

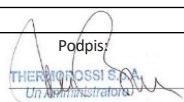
Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

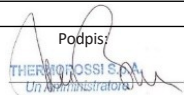
ENG

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A204
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE 1000 10
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE 1000 10
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnými harmonizovanými technické specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná výkonnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		V souladu
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (m^3/m^3 při 13 % O_2):		150 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		240
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		9,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		9,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o výkonu je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		 THERMOROSSI S.P.A. Un Administratore

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A205
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		SKYLINE EVO6 1000 11
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		SKYLINE EVO6 1000 11
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (m^3/m^3 při 13 % O_2):		160 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		253
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		10,6
Tepelný výkon v prostředí (kW):		10,6
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o výkonu je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.P.A. Un Administratore


Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE


THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A136
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		PANORAMA 6
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		PANORAMA 6
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými specifikacemi:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (m^3/m^2 při 13 % O_2):		348 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		201
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		5,7
Tepelný výkon v prostředí (kW):		5,7
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		84
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		 Podpis: THERMOROSSI S.P.A. Ursula Administrator

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A137
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		PANORAMA 8
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		PANORAMA 8
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (m^3/m^2 při 13 % O_2):		228 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		203
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		7,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		7,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		87
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		 Podpis: THERMOROSSI S.P.A. Ursula Administrator

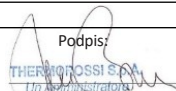
Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE


ENG

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A138
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		PANORAMA 10
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		PANORAMA 10
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technické specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		150 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		240
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		9,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		9,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedená v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.p.A. Un amministratore

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A178
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		PANORAMA EVO6 11
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		PANORAMA EVO6 11
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		V souladu
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		160 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		253
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		10,6
Tepelný výkon v prostředí (kW):		10,6
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedená v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.p.A. Un amministratore

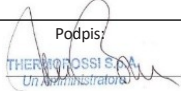
Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE


THERMOROSSI <small>Fire Solvers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A140
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		MOONLIGHT 6
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		MOONLIGHT 6
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnými harmonizovanými technické specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		V souladu
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (m^3/m^3 při 13 % O_2):		348 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		201
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		5,7
Tepelný výkon v prostředí (kW):		5,7
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		84
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		 Podpis: THERMOROSSI S.p.A. Uff. Amministrativa

THERMOROSSI <small>Fire Solvers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A141
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		MOONLIGHT 8
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		MOONLIGHT 8
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		V souladu
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (m^3/m^3 při 13 % O_2):		228 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		203
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		7,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		7,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		87
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		 Podpis: THERMOROSSI S.p.A. Uff. Amministrativa

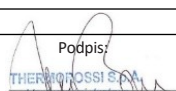
Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

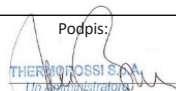
ENG

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A142
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		MOONLIGHT 10
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		MOONLIGHT 10
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnými harmonizovanými technické specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznamovaná laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		V souladu
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		150 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu ($^{\circ}\text{C}$):		240
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		9,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		9,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		 Podpis: THERMOROSSI S.P.A. Un Administratori

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A179
1 – Jedinečný identifikační kód typu výrobku:		MOONLIGHT EVO6 11
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		MOONLIGHT EVO6 11
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznamovaná laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		160 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu ($^{\circ}\text{C}$):		253
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		V souladu
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		10,6
Tepelný výkon v prostředí (kW):		10,6
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		 Podpis: THERMOROSSI S.P.A. Un Administratori


Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

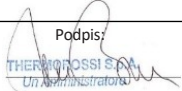
THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A206
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		FULLMOON 6
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		FULLMOON 6
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými specifikacemi:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		Vyhovuje
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu ($^{m^3/m^3}$ při 13 % o_2):		348 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		201
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		5,7
Tepelný výkon v prostředí (kW):		5,7
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		84
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		 Podpis: THERMOROSSI S.P.A. Utř. Administrátor

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A207
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		FULLMOON 8
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		FULLMOON 8
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu ($^{m^3/m^3}$ při 13 % o_2):		228 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		203
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		7,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		7,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		87
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti uvedené v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce v souladu s bodem 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		 Podpis: THERMOROSSI S.P.A. Utř. Administrátor

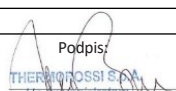
Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

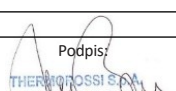
ENG

THERMOROSSI <small>The Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A208
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		FULLMOON 10
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		FULLMOON 10
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technické specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolů podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		V souladu
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		150 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		240
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		9,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		9,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.p.A. Un Administrator

THERMOROSSI <small>The Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A209
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		FULLMOON EVO6 1000 11
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		FULLMOON EVO6 1000 11
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolů podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		160 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		253
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		10,6
Tepelný výkon v prostředí (kW):		10,6
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.p.A. Un Administrator


Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

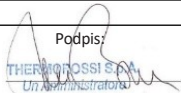
THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A144
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		TRILOGIE 6
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		TRILOGIE 6
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnými harmonizovanými technické specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		V souladu
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (m^3/m^3 při 13 % O_2):		348 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu ($^{\circ}\text{C}$):		201
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		5,7
Tepelný výkon v prostředí (kW):		5,7
Teplový výkon přenášený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		84
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		 Podpis: THERMOROSSI S.P.A. Un Administratori

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A145
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		TRILOGIE 8
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		TRILOGIE 8
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznámená laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušebního protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (m^3/m^3 při 13 % O_2):		228 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu ($^{\circ}\text{C}$):		203
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		7,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		7,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		87
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		 Podpis: THERMOROSSI S.P.A. Un Administratori

Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

ENG

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A146
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		TRILOGIE 10
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		TRILOGIE 10
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technické specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Jméno a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12, odstavec 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností výrobku výrobku podle přílohy V:		Systémy 3 a 4
7 – Oznamovaná laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		150 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		240
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		9,9
Tepelný výkon v prostředí (kW):		9,9
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.p.A. Un amministratore

THERMOROSSI <small>Fire Lovers</small>	PROHLÁŠENÍ O VÝKONU V SOULADU S NAŘÍZENÍM (EU) 305/2011	č. A180
1 – Jediný identifikační kód typu výrobku:		TRILOGIE EVO6 11
2 – Model, šarže, série (čl. 11 odst. 4):		TRILOGIE EVO6 11
3 – Zamýšlené použití stavebního výrobku v souladu s platnou harmonizovanou technickou specifikací:		Zařízení pro vytápění obytných prostor bez vody, spalující dřevěné polena
4 – Název a adresa výrobce (čl. 11 odst. 5):		THERMOROSSI S.P.A. Via Grumolo, č. 4 36011 Arsiero (VI) Itálie Tel. 0445/741310
5 – Jméno a adresa oprávněného zástupce (článek 12 odst. 2):		-
6 – Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku podle přílohy V:		Systém 3 a 4
7 – Oznamovaná laboratoř:		Kiwa Italia S.p.a. č. 0476
Harmonizovaná technická specifikace:		EN 16510-2-1
Číslo zkušební protokolu podle systému 3:		0476-AoP-CPR-3014283
8 – Deklarovaná vlastnost:		
Základní vlastnosti		Vlastnosti
Požární odolnost:		A1
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů v mm:		
Zadní / Boční / Přední / Strop / Podlaha:		200 / 200 / 2000 / 750 / 100
Riziko úniku paliva:		V souladu
Teplota povrchu:		V souladu
Elektrická bezpečnost:		V souladu
Přístupnost a čištění:		Vyhovuje
Emise spalin:		
při jmenovitém výkonu / při sníženém výkonu (mg/m^3 při 13 % O_2):		160 / -
Maximální provozní tlak: kPa (bar)		N.A.
Teplota spalin při jmenovitém výkonu (°C):		253
Mechanická pevnost (pro podepření komína):		Vyhovuje
Jmenovitý tepelný výkon (kW)		10,6
Tepelný výkon v prostředí (kW):		10,6
Tepelný výkon přenesený do vody (kW):		-
Účinnost při jmenovitém výkonu (%):		86
Účinnost při sníženém výkonu (%):		-
9 - Výkonnost zařízení uvedené v bodech 1 a 2 odpovídá výkonnosti deklarované v bodě 8.		
Toto prohlášení o vlastnostech je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce podle bodu 4.		
Arsiero, 12. 1. 2026		Podpis:  THERMOROSSI S.p.A. Un amministratore

Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

IT – SCHEDA PRODOTTO (EU 2015/1186) EN – PRODUCT FICHE (EU 2015/1186) FR – FICHE PRODUIT (EU 2015/1186) NL – PRODUCTGEGEVENSBLAD (EU 2015/1186) DE – PRODUKTDATENBLATT (EU 2015/1186) ES – FICHA DE PRODUCTO (EU 2015/1186)	IT – MARCHIO EN – BRAND FR – MARQUE NL – MERK DE – MARKE ES – MÁRCA	THERMOROSSI S.P.A.					
IT – MODELLO EN – MODEL FR – MODÈLE NL – MODEL DE – MODELL ES – MODELO	SKYLINE 490 8 PANORAMA 490 8	SKYLINE EVO6 490 9 PANORAMA EVO6 490 9	SKYLINE 540 6 SKYLINE 800 6 SKYLINE 1000 6 PANORAMA 6 MOONLIGHT 6 FULLMOON 6 TRILOGIE 6	SKYLINE 540 8 SKYLINE 800 8 SKYLINE 1000 8 PANORAMA 8 MOONLIGHT 8 FULLMOON 8 TRILOGIE 8	SKYLINE 540 10 SKYLINE 800 10 SKYLINE 1000 10 PANORAMA 10 MOONLIGHT 10 FULLMOON 10 TRILOGIE 10	SKYLINE EVO6 540 11 SKYLINE EVO6 800 11 SKYLINE EVO6 1000 11 PANORAMA EVO6 11 MOONLIGHT EVO6 11 FULLMOON EVO6 11 TRILOGIE EVO6 11	
IT – TRÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI EN – TRÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI FR – TRÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI NL – TRÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI DE – TRÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI ES – TRÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI	A +	A +	A +	A +	A +	A +	
IT – PŘÍMÝ TEPELNÝ VÝKON EN – PŘÍMÝ TEPELNÝ VÝKON FR – PŘÍMÝ TEPELNÝ VÝKON NL – PŘÍMÝ TEPELNÝ VÝKON DE – PŘÍMÝ TEPELNÝ VÝKON ES – PŘÍMÝ TEPELNÝ VÝKON	7,9	9,3	5,7	7,9	9,9	10,6	
IT – NEPŘÍMÝ TEPELNÝ VÝKON EN – NEPŘÍMÝ TEPELNÝ VÝKON FR – NEPŘÍMÝ TEPELNÝ VÝKON NL – NEPŘÍMÝ TEPELNÝ VÝKON DE – INDIREKTE WÄRMELEISTUNG ES – NEPŘÍMÝ TEPELNÝ VÝKON	-	-	-	-	-	-	
IT – INDEX ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI EN – INDEX ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI FR – INDEX ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI NL – INDEX ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI DE – INDEX ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI ES – INDEX ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI	113	115	112	116	115	115	
IT – ÚČINNOST PŘI JMENOVITÉM TEPELNÉM VÝKONU EN – ÚČINNOST PŘI JMENOVITÉM TEPELNÉM VÝKONU FR – RENDEMENT UTILE À LA PUISSANCE THERMIQUE NOMINALE NL – NUTTIG RENDEMENT BIJ NOMINAAL VERMOGEN DE – ÚČINNOST VYUŽITÍ PALIVA PŘI JMENOVITÉM TEPELNÉM VÝKONU ES – EFICIENCIA ENERGÉTICA ÚTIL A POTENCIA CALORÍFICA NOMINAL	85	86	84	87	86	86	
IT – ÚČINNOST PŘI MINIMÁLNÍM ZATÍŽENÍ EN – ÚČINNOST PŘI MINIMÁLNÍM ZATÍŽENÍ FR – ÚČINNOST PŘI MINIMÁLNÍM ZATÍŽENÍ NL – ÚČINEK ÚČINNOST PŘI MINIMÁLNÍM VÝKONU DE – ÚČINNOST PALIVA PŘI MINIMÁLNÍM ZATÍŽENÍ ES – ÚČINNOST PŘI MINIMÁLNÍM ZATÍŽENÍ	-	-	-	-	-	-	
IT – DODRŽUJTE VŠECHNY POKYNY UVEDENÉ V NÁVODU K INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBĚ EN – VŽDY DODRŽUJTE POKYNY UVEDENÉ V NÁVODU K PROVOZU A ÚDRŽBĚ FR – DODRŽUJTE VŠECHNY POKYNY UVEDENÉ V NÁVODU K INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBĚ NL – DODRŽUJTE VŠECHNY POKYNY UVEDENÉ V NÁVODU K INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBĚ DE – VŠECHNY POKYNY TYKAJÍCÍ SE INSTALACE, POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBY UVEDENÉ V NÁVODU K POUŽÍTÍ MUSÍ BÝT BEZ VÝJIMKY DODRŽOVÁNY! ES – DODRŽUJTE POKYNY UVEDENÉ V NÁVODU K POUŽÍTÍ A ÚDRŽBĚ							

1 – ÚVOD

1.1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tento návod k instalaci, používání a údržbě je nedílnou a nezbytnou součástí výrobku a musí být uchován uživatelem. Před zahájením instalace, používání a údržby výrobku si tento návod pečlivě přečtěte. Musí být dodrženy všechny místní, národní a evropské předpisy týkající se instalace a používání zařízení. Výrobce doporučuje provádět všechny údržbové úkony popsané v tomto návodu.

Tento spotřebič smí být používán pouze v souladu s určením výrobce. Jakékoli jiné použití je považováno za nesprávné a tudíž nebezpečné; v důsledku toho nese uživatel plnou odpovědnost za produkt v případě jeho nesprávného použití. Instalace, údržba a opravy musí být prováděny odborně kvalifikovaným personálem, certifikovaným podle vyhlášky č. 37 ze dne 22. ledna 2008 a v souladu s platnými předpisy. V případě oprav smí být použity pouze originální náhradní díly dodané výrobcem. Nesprávná instalace nebo nedostatečná údržba mohou způsobit zranění osob, zvířat nebo poškození věcí; v takovém případě je výrobce zbaven veškeré odpovědnosti. Jakékoli opravy nebo zásahy provedené na jakýchkoli systémech, součástech nebo vnitřních částech zařízení nebo na jakémkoli příslušenství dodaném s ním, které nejsou výslovně schváleny společností Thermorossi S.p.A, automaticky ruší záruku a odpovědnost výrobce v souladu s italským vyhláškou č. 224 prezidenta republiky ze dne 24. 5. 1988, čl. 6/b. Doporučujeme uchovávat tento návod na bezpečném místě, které je snadno přístupné všem uživatelům. V případě ztráty nebo poškození návodu kontaktujte výrobce a požádejte o náhradní výtisk. Pokud je zařízení prodáno nebo převedeno na jiného uživatele, zajistěte, aby byl návod předán spolu s ním. Obrázky a schémata uvedené v tomto návodu jsou pouze ilustrativní a mohou se lišit od skutečného produktu. Společnost Thermorossi si navíc vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění provést změny v obsahu tohoto návodu.

Společnost Thermorossi S.p.A. si vyhrazuje autorská práva k tomuto návodu. Tyto pokyny nesmí být reprodukovány, sdělovány třetím stranám ani používány jakýmkoli jiným způsobem bez nezbytného povolení.

1.2 BEZPEČNOSTNÍ NORMY



ZRANĚNÍ OSOB

Tento bezpečnostní symbol označuje důležité informace v celé příručce. Informace označené tímto symbolem si pečlivě přečtěte, protože nedodržení těchto pokynů může způsobit vážné zranění osob používajících zařízení.



POŠKOZENÍ MAJETKU

Tento bezpečnostní symbol označuje informace nebo pokyny, které jsou zásadní pro správnou funkci zařízení a systému. Abyste předešli vážnému poškození zařízení, dodržujte tyto pokyny přesně.



INFORMACE

Tento symbol označuje důležité pokyny pro správnou funkci zařízení. Pokud nebudou tyto informace správně dodrženy, nebude výkon zařízení uspokojivý.

1.3 DOPORUČENÍ



Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte celý návod k použití a údržbě, protože seznámení se s informacemi a pokyny v něm obsaženými je nezbytné pro správné používání zařízení.

Neneseme žádnou odpovědnost za škody, ani vůči třetím osobám, pokud nebudou důsledně dodržovány pokyny pro instalaci, používání a údržbu spotřebiče. Úpravy provedené na spotřebiči uživatelem nebo v jeho zastoupení musí být považovány za jeho plnou odpovědnost. Uživatel je odpovědný za všechny úkony nezbytné pro údržbu spotřebiče před a během jeho používání.



Pokud zaznamenáte nadměrné hromadění spalin ve spalovací komoře, okamžitě se vzdalte od zařízení. Zejména se vzdalte od skleněných dvířek spalovací komory. Nadměrná koncentrace nespálených plynů by mohla způsobit výbuch, který by mohl rozbít sklo. Z žádného důvodu neotvírejte plnicí dvířka a nepřibližujte se k výrobku, dokud plamen zcela nezhasne. Kontaktujte servisní středisko, aby zjistilo příčiny. Po takové události zařízení za žádných okolností nezapínejte.

1.4 OBECNÉ POKYNY

Výrobek nesmí používat děti mladší 8 let, osoby s tělesným, mentálním nebo smyslovým postižením ani osoby, které nejsou seznámeny s pokyny pro používání a údržbu výrobku (pokyny jsou uvedeny v tomto návodu). Děti si s výrobkem nesmí hrát.

POZOR: před zapálením zkontrolujte, zda je rošt spalovací komory čistý a zda je čistý popelník. POZOR: je přísně zakázáno otevírat dvířka, dokud plamen hoří. Během provozu mohou kouřovody, dvířka, úchyty a některé části zařízení dosáhnout extrémně vysokých teplot: dávejte pozor, abyste se jich nedotkli, a poučte také děti, aby si byla těchto rizik vědoma. Nevystavujte své tělo horkému vzduchu po dlouhou dobu, nepřehřívejte místnost, ve které je zařízení instalováno, protože tyto činnosti by mohly způsobit zdravotní problémy. Nevystavujte rostliny ani zvířata přímo proudu horkého vzduchu, protože by to na ně mohlo mít škodlivé účinky. Neumisťujte v blízkosti zařízení předměty, které nejsou tepelně odolné, hořlavé nebo zápalné: udržujte je v dostatečné vzdálenosti. Na zařízení nevěšete mokré prádlo k sušení. Pokud používáte sušák na prádlo, udržujte jej v dostatečné vzdálenosti.

Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE



Upozornění: zařízení nesmíte namočit. Nikdy nevysávejte horký popel: mohlo by dojít k poškození vysavače. Veškeré úkony související s čištěním popsané v tomto návodu je nutné provádět, když je zařízení studené.



Pozor! Upozornění pro uživatele ve Švýcarsku

Řiďte se místními kantonálními předpisy stanovenými hasičským sborem (povinné značení a bezpečnostní vzdálenosti) a poznámkou týkající se instalace topných těles vydanou Asociací kantonálních hasičských sborů (VKF - AEAI).

1.5 PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

PŘEPRAVA A MANIPULACE

S tělem zařízení se smí manipulovat výhradně pomocí vozíků. Zvláštní pozornost věnujte ochraně skla a všech křehkých částí před mechanickým nárazem, který by je mohl poškodit a narušit jejich správnou funkci.

SKLADOVÁNÍ

Zařízení musí být skladováno v prostředí bez vlhkosti a chráněno před povětrnostními vlivy; vyhněte se umístění zařízení přímo na zem. Společnost odmítá veškerou odpovědnost za škody způsobené na dřevěných podlahách nebo podlahách z jakéhokoli jiného materiálu. Nedoporučuje se skladovat výrobek po dlouhou dobu.

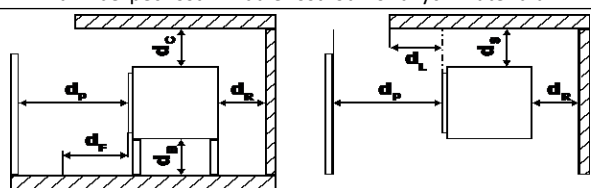
1.6 POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI VÝROBKU



Na konci životnosti musí být výrobek zlikvidován v souladu s platnými předpisy a s ohledem na životní prostředí, nikoli jako komunální odpad. Výrobek musí být odevzdán do určených sběrných center pro tříděný odpad, která jsou k likvidaci odpadu oprávněna místními obecními úřady. Správná likvidace nejen pomáhá chránit životní prostředí, ale také podporuje zpětné získávání a recyklaci materiálů.

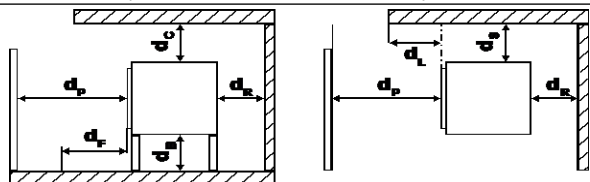
2 – TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

	PARAMETR	JEDNOTKA	SKYLINE 490 8 PANORAMA 490 8	SKYLINE 490 EVO 9 PANORAMA EVO6 490 9
Tepelný výkon v topeništi**	Pfoc	kW	9,3	10,8
Jmenovitý tepelný výkon**	Pnom	kW	7,9	9,3
Tepelný výkon do místnosti**	PSHnom	kW	7,9	9,3
Tepelný výkon do vody**	PWnom	kW	-	-
Tepelný výkon při částečném zatížení**	Část	kW	-	-
Tepelný výkon do místnosti při částečném zatížení**	PSHpart	kW	-	-
Tepelný výkon do vody při částečném zatížení**	PWpart	kW	-	-
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu**	ηnom	%	85	86
Účinnost při tepelném výkonu při částečném zatížení**	ηpart	%	-	-
Spotřeba při jmenovitém výkonu**	-	kg/h	2,2	2,5
Spotřeba při sníženém výkonu**	-	kg/h	-	-
Objem nádrže	-	kg	-	-
Sezónní účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	ηS	%	75	76
Index energetické účinnosti	EEl	-	113	115
Emise CO při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	CO_{nom} (13% O₂)	mg/m ³	382	511
Emise CO při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	CO_{part} (13% O₂)	mg/m ³	-	-
Emise NOx při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	NOx_{nom} (13% O₂)	mg/m ³	78	75
Emise NOx při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	NOx_{part} (13% O₂)	mg/m ³	-	-
Emise OGC při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	OGC_{nom} (13% O₂)	mg/m ³	48	35
Emise OGC při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	OGC_{part} (13% O₂)	mg/m ³	-	-
Emise částic při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	PM_{nom} (13% O₂)	mg/m ³	14	9
Emise částic při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	PM_{part} (13% O₂)	mg/m ³	-	-
Minimální tah v komíně při jmenovitém výkonu	p_{nom}	Pa	12	12
Minimální tah v komínovém výstupu při částečném zatížení	p_{part}	Pa	12	12
Maximální přípustný pracovní tlak vody	p_W	bar	-	-
Obsah vody ve spotřebiči		l	-	-
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů	d_R	mm	200	200
	d_S	mm	200	200
	d_C	mm	750	750
	d_P	mm	2000	2000
	d_F	mm	1500	1500
	d_L	mm	1500	1500
	d_B	mm	100	100
Minimální vzdálenosti od nehořlavých stěn	d_{non}	mm	50	50
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	e_{lSB}	kW	-	-
Spotřeba elektrické energie při jmenovitém výkonu	e_{lmax}	kW	-	-
Spotřeba elektrické energie při sníženém výkonu	e_{lmin}	kW	-	-
Napájecí napětí, frekvence	E, f	V, Hz	-	-
Maximální spotřeba elektrické energie	V_{max}	W	-	-
Teplota výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	T_{snom}	°C	221	210
Teplota výfukových plynů při částečném zatížení**	T_{spart}	°C	-	-
Označení komína	T-třída	-	T400G	T400G
Průtok spalin při jmenovitém výkonu**	φ_{f,g nom}	g/s	5,9	6,8
Průtok výfukových plynů při částečném zatížení**	φ_{f,g part}	g/s	-	-
Kontinuální provoz (CON) nebo přerušovaný provoz (INT)	CON nebo INT	-	INT	INT
Průměr výstupu výfukových plynů	d_{out}	mm	130	130
Typ zařízení	TYP	-	TYP B	TYP B
Únik vzduchu	V_h	m ³ /h	-	-
Hloubka, výška, šířka	D, V, Š	mm	483, 490, 690	483, 490, 690
Vlastní hmotnost	m	kg	131	131
Maximální nosnost výstupu kouřovodu	m_{chin}	kg	0	0
Objem pro vytápění*		m ³	213	251
Rozměry plnicího otvoru topeniště (mm) (ŠxV)				557x253
Rozměry topeniště (mm) (ŠxVxH)				557x222x342

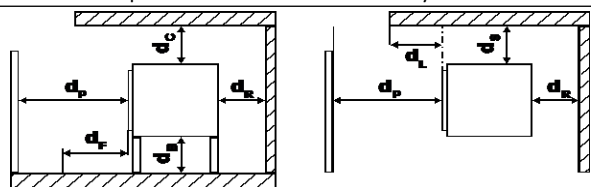


SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

	PARAMETR	JEDNOTKA	SKYLINE 540 6	SKYLINE 540 8	SKYLINE 540 10	SKYLINE EVO6 540 11
Tepelný výkon v topeništi**	Pfoc	kW	6,8	9	11,5	12,5
Jmenovitý tepelný výkon**	Pnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do místnosti**	PSHnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do vody**	PWnom	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon při částečném zatížení**	Část	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do místnosti při částečném zatížení**	PSHpart	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do vody při částečném zatížení**	PWpart	kW	-	-	-	-
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu**	ηnom	%	84	87	86	86
Účinnost při tepelném výkonu při částečném zatížení**	ηpart	%	-	-	-	-
Spotřeba při jmenovitém výkonu**	-	kg/h	1,6	2,1	2,7	2,9
Spotřeba při sníženém výkonu**	-	kg/h	-	-	-	-
Objem nádrže	-	kg	-	-	-	-
Sezónní účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	ηS	%	74	77	76	76
Index energetické účinnosti	EEl	-	112	116	115	115
Emise CO při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	CO _{nom} (13% O ₂)	mg/m ³	348	228	150	160
Emise CO při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	CO _{part} (13% O ₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Emise NOx při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	NOx _{nom}	mg/m ³	77	69	68	64
Emise NOx při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	NOx _{part}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise OGC při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	OGC _{nom}	mg/m ³	80	67	34	22
Emise OGC při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	OGC _{part}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise částic při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	PM _{nom} (13% O ₂)	mg/m ³	18	17	15	9
Emise částic při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	PM _{part} (13% O ₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Minimální tah v odtahu při jmenovitém výkonu	p _{nom}	Pa	12	12	12	12
Minimální tah v odvodu spalin při částečném zatížení	p _{part}	Pa	12	12	12	12
Maximální přípustný pracovní tlak vody	p _W	bar	-	-	-	-
Obsah vody ve spotřebiči	-	l	-	-	-	-
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů	d _R	mm	200	200	200	200
	d _S	mm	200	200	200	200
	d _C	mm	750	750	750	750
	d _P	mm	2000	200	2000	2000
	d _F	mm	1500	1500	1500	1500
	d _L	mm	1500	1500	1500	1500
	d _B	mm	100	100	100	100
Minimální vzdálenosti od nehořlavých stěn	d _{non}	mm	50	50	50	50
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	e _{lSB}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při jmenovitém výkonu	e _{lmax}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při sníženém výkonu	e _{lmin}	kW	-	-	-	-
Napájecí napětí, frekvence	E, f	V, Hz	-	-	-	-
Maximální spotřeba elektrické energie	V _{max}	W	-	-	-	-
Teplota výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	T _{snom}	°C	201	203	240	253
Teplota výfukových plynů při částečném zatížení**	T _{spart}	°C	-	-	-	-
Označení komína	T-třída	-	T400G	T400G	T400G	T400G
Průtok výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	φ _{f,g nom}	g/s	5,4	5,2	6	6,4
Průtok výfukových plynů při částečném zatížení**	φ _{f,g část}	g/s	-	-	-	-
Kontinuální provoz (CON) nebo přerušovaný provoz (INT)	CON nebo INT	-	INT	INT	INT	INT
Průměr výstupu výfukových plynů	d _{out}	mm	130	130	130	130
Typ spotřebiče	TYP	-	TYP B	TYP B	TYP B	TYP B
Únik vzduchu	V _h	m ³ /h	-	-	-	-
Hloubka, výška, šířka	D, V, Š	mm	483, 540, 690	483, 540, 690	483, 540, 690	483, 540, 690
Pohotovostní hmotnost	m	kg	137	137	137	137
Maximální nosnost výstupu kouřovodu	m _{chin}	kg	0	0	0	0
Objem pro ohřev*	-	m ³	154	213	267	286
Rozměry plnicího otvoru topeniště (mm) (Š x V)	-	-	557x302			
Rozměry topeniště (mm) (ŠxVxH)	-	-	557x271x342			

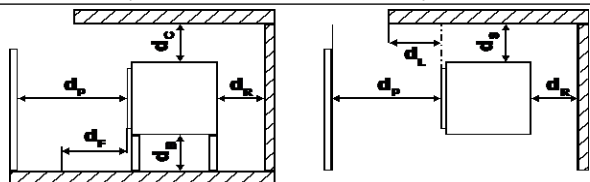


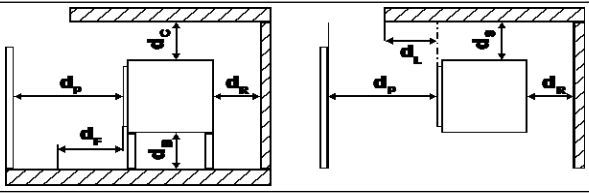
	PARAMETR	JEDNOTKA	SKYLINE 800 6	SKYLINE 800 8	SKYLINE 800 10	SKYLINE EVO6 800 11
Tepelný výkon v topeništi**	Pfoc	kW	6,8	9	11,5	12,5
Jmenovitý tepelný výkon**	Pnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do místnosti**	PSHnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do vody**	PWnom	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon při částečném zatížení**	Část	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do místnosti při částečném zatížení**	PSHpart	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do vody při částečném zatížení**	PWpart	kW	-	-	-	-
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu**	ηnom	%	84	87	86	86
Účinnost při tepelném výkonu při částečném zatížení**	ηpart	%	-	-	-	-
Spotřeba při jmenovitém výkonu**	-	kg/h	1,6	2,1	2,7	2,9
Spotřeba při sníženém výkonu**	-	kg/h	-	-	-	-
Objem nádrže	-	kg	-	-	-	-
Sezónní účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	ηS	%	74	77	76	76
Index energetické účinnosti	EEl	-	112	116	115	115
Emise CO při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	CO _{nom} (13% O ₂)	mg/m ³	348	228	150	160
Emise CO při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	CO _{part} (13% O ₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Emise NOx při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	NO _{xnom}	mg/m ³	77	69	68	64
Emise NOx při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	NO _{xpart}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise OGC při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	OGC _{nom}	mg/m ³	80	67	34	22
Emise OGC při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	OGC _{part}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise částic při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	PM _{nom} (13% O ₂)	mg/m ³	18	17	15	9
Emise částic při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	PM _{part} (13% O ₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Minimální tah v odvodu spalin při jmenovitém výkonu	p _{nom}	Pa	12	12	12	12
Minimální tah v odvodu spalin při částečném zatížení	p _{part}	Pa	12	12	12	12
Maximální přípustný pracovní tlak vody	p _W	bar	-	-	-	-
Obsah vody ve spotřebiči	l	l	-	-	-	-
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů	d _R	mm	200	200	200	200
	d _S	mm	200	200	200	200
	d _C	mm	750	750	750	750
	d _P	mm	2000	2000	2000	2000
	d _F	mm	1500	1500	1500	1500
	d _L	mm	1500	1500	1500	1500
	d _B	mm	100	100	100	100
Minimální vzdálenosti od nehořlavých stěn	d _{non}	mm	50	50	50	50
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	e _{SB}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při jmenovitém výkonu	e _{max}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při sníženém výkonu	e _{min}	kW	-	-	-	-
Napájecí napětí, frekvence	E, f	V, Hz	-	-	-	-
Maximální spotřeba elektrické energie	V _{max}	W	-	-	-	-
Teplota výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	T _{snom}	°C	201	203	240	253
Teplota výfukových plynů při částečném zatížení**	T _{spart}	°C	-	-	-	-
Označení komína	T-třída	-	T400G	T400G	T400G	T400G
Průtok výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	φ _{f,g nom}	g/s	5,4	5,2	6	6,4
Průtok výfukových plynů při částečném zatížení**	φ _{f,g část}	g/s	-	-	-	-
Kontinuální provoz (CON) nebo přerušovaný provoz (INT)	CON nebo INT	-	INT	INT	INT	INT
Průměr výstupu výfukových plynů	d _{out}	mm	130	130	130	130
Typ spotřebiče	TYP	-	TYP B	TYP B	TYP B	TYP B
Únik vzduchu	V _h	m ³ /h	-	-	-	-
Hloubka, výška, šířka	D, V, Š	mm	483, 540, 785	483, 540, 785	483, 540, 785	483, 540, 785
Pohotovostní hmotnost	m	kg	152	152	152	152
Maximální nosnost výstupu kouřovodu	m _{chin}	kg	0	0	0	0
Objem pro ohřev*		m ³	154	213	267	286
Rozměry plnicího otvoru topeniště (mm) (Š x V)			652x302			
Rozměry topeniště (mm) (ŠxVxH)			652x271x342			



SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

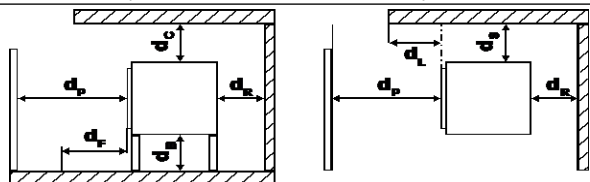
	PARAMETR	JEDNOTKA	SKYLINE 1000 6	SKYLINE 1000 8	SKYLINE 1000 10	SKYLINE EVO6 1000 11
Tepelný výkon v topeništi**	Pfoc	kW	6,8	9	11,5	12,5
Jmenovitý tepelný výkon**	Pnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do místnosti**	PSHnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do vody**	PWnom	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon při částečném zatížení**	Část	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do místnosti při částečném zatížení**	PSHpart	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do vody při částečném zatížení**	PWpart	kW	-	-	-	-
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu**	η_{nom}	%	84	87	86	86
Účinnost při tepelném výkonu při částečném zatížení**	η_{part}	%	-	-	-	-
Spotřeba při jmenovitém výkonu**	-	kg/h	1,6	2,1	2,7	2,9
Spotřeba při sníženém výkonu**	-	kg/h	-	-	-	-
Objem nádrže	-	kg	-	-	-	-
Sezónní účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	η_S	%	74	77	76	76
Index energetické účinnosti	EEl	-	112	116	115	115
Emise CO při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	CO _{nom} (13% O ₂)	mg/m ³	348	228	150	160
Emise CO při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	CO _{part} (13% O ₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Emise NOx při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	NOx _{nom}	mg/m ³	77	69	68	64
Emise NOx při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	NOx _{part}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise OGC při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	OGC _{nom}	mg/m ³	80	67	34	22
Emise OGC při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	OGC _{part}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise částic při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	PM _{nom} (13% O ₂)	mg/m ³	18	17	15	9
Emise částic při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	PM _{part} (13% O ₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Minimální tah v odtahu při jmenovitém výkonu	p _{nom}	Pa	12	12	12	12
Minimální tah v odvodu spalin při částečném zatížení	p _{part}	Pa	12	12	12	12
Maximální přípustný pracovní tlak vody	p _W	bar	-	-	-	-
Obsah vody ve spotřebiči	-	l	-	-	-	-
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů	d _R	mm	200	200	200	200
	d _S	mm	200	200	200	200
	d _C	mm	750	750	750	750
	d _P	mm	2000	2000	2000	2000
	d _F	mm	1500	1500	1500	1500
	d _L	mm	1500	1500	1500	1500
	d _B	mm	100	100	100	100
Minimální vzdálenosti od nehořlavých stěn	d _{non}	mm	50	50	50	50
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	e _{lSB}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při jmenovitém výkonu	e _{lmax}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při sníženém výkonu	e _{lmin}	kW	-	-	-	-
Napájecí napětí, frekvence	E, f	V, Hz	-	-	-	-
Maximální spotřeba elektrické energie	V _{max}	W	-	-	-	-
Teplota výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	T _{snom}	°C	201	203	240	253
Teplota výfukových plynů při částečném zatížení**	T _{spart}	°C	-	-	-	-
Označení komína	T-třída	-	T400G	T400G	T400G	T400G
Průtok výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	$\varphi_{g, nom}$	g/s	5,4	5,2	6	6,4
Průtok výfukových plynů při částečném zatížení**	$\varphi_{g, část}$	g/s	-	-	-	-
Kontinuální provoz (CON) nebo přerušovaný provoz (INT)	CON nebo INT	-	INT	INT	INT	INT
Průměr výstupu výfukových plynů	d _{out}	mm	130	130	130	130
Typ spotřebiče	TYP	-	TYP B	TYP B	TYP B	TYP B
Únik vzduchu	V _h	m ³ /h	-	-	-	-
Hloubka, výška, šířka	D, V, Š	mm	483, 540, 785	483, 540, 785	483, 540, 785	483, 540, 785
Pohotovostní hmotnost	m	kg	182	182	182	182
Maximální nosnost výstupu kouřovodu	m _{chin}	kg	0	0	0	0
Objem pro ohřev*	-	m ³	154	213	267	286
Rozměry plnicího otvoru topeniště (mm) (Š x V)	-	-	852x302			
Rozměry topeniště (mm) (ŠxVxH)	-	-	852x271x342			



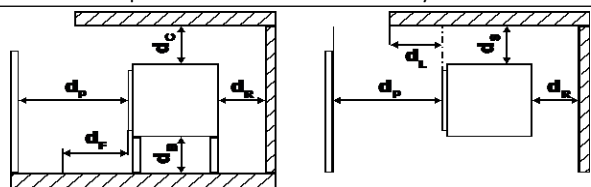
	PARAMETR	JEDNOTKA	PANORAMA 6	PANORAMA 8	PANORAMA 10	PANORAMA EVO6 540 11
Tepelný výkon v topeništi**	Pfoc	kW	6,8	9	11,5	12,5
Jmenovitý tepelný výkon**	Pnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do místnosti**	PSHnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do vody**	PWnom	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon při částečném zatížení**	Část	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do místnosti při částečném zatížení**	PSHpart	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do vody při částečném zatížení**	PWpart	kW	-	-	-	-
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu**	ηnom	%	84	87	86	86
Účinnost při tepelném výkonu při částečném zatížení**	ηpart	%	-	-	-	-
Spotřeba při jmenovitém výkonu**	-	kg/h	1,6	2,1	2,7	2,9
Spotřeba při sníženém výkonu**	-	kg/h	-	-	-	-
Objem nádrže	-	kg	-	-	-	-
Sezónní účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	ηS	%	74	77	76	76
Index energetické účinnosti	EEl	-	112	116	115	115
Emise CO při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	CO_{nom} (13% O₂)	mg/m ³	348	228	150	160
Emise CO při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	CO_{part} (13% O₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Emise NOx při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	NO_{xnom}	mg/m ³	77	69	68	64
Emise NOx při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	NO_{xpart}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise OGC při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	OGC_{nom}	mg/m ³	80	67	34	22
Emise OGC při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	OGC_{part}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise částic při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	PM_{nom} (13% O₂)	mg/m ³	18	17	15	9
Emise částic při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	PM_{part} (13% O₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Minimální tah v odtahu při jmenovitém výkonu	p_{nom}	Pa	12	12	12	12
Minimální tah v odvodu spalin při částečném zatížení	p_{part}	Pa	12	12	12	12
Maximální přípustný pracovní tlak vody	p_W	bar	-	-	-	-
Obsah vody ve spotřebiči	-	l	-	-	-	-
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů	d_R	mm	200	200	200	200
	d_S	mm	200	200	200	200
	d_C	mm	750	750	750	750
	d_P	mm	2000	200	2000	2000
	d_F	mm	1500	1500	1500	1500
	d_L	mm	1500	1500	1500	1500
	d_B	mm	100	100	100	100
	d_{DB}	mm	100	100	100	100
Minimální vzdálenosti od nehořlavých stěn	d_{non}	mm	50	50	50	50
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	e_{SB}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při jmenovitém výkonu	e_{max}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při sníženém výkonu	e_{min}	kW	-	-	-	-
Napájecí napětí, frekvence	E, f	V, Hz	-	-	-	-
Maximální spotřeba elektrické energie	V_{max}	W	-	-	-	-
Teplota výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	T_{snom}	°C	201	203	240	253
Teplota výfukových plynů při částečném zatížení**	T_{spart}	°C	-	-	-	-
Označení komína	T-třída	-	T400G	T400G	T400G	T400G
Průtok výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	φ_{f,g nom}	g/s	5,4	5,2	6	6,4
Průtok výfukových plynů při částečném zatížení**	φ_{f,g část}	g/s	-	-	-	-
Kontinuální provoz (CON) nebo přerušovaný provoz (INT)	CON nebo INT	-	INT	INT	INT	INT
Průměr výstupu výfukových plynů	d_{out}	mm	130	130	130	130
Typ spotřebiče	TYP	-	TYP B	TYP B	TYP B	TYP B
Únik vzduchu	V_h	m ³ /h	-	-	-	-
Hloubka, výška, šířka	D, V, Š	mm	483, 540, 690	483, 540, 690	483, 540, 690	483, 540, 690
Pohotovostní hmotnost	m	kg	137	137	137	137
Maximální nosnost výstupu kouřovodu	m_{chin}	kg	0	0	0	0
Objem pro ohřev*	-	m ³	154	213	267	286
Rozměry plnicího otvoru topeniště (mm) (DxV)	-	-	557x302			
Rozměry topeniště (mm) (ŠxVxH)	-	-	557x271x342			

SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

	PARAMETR	JEDNOTKA	MOONLIGHT 6	MOONLIGHT 8	MOONLIGHT 10	MOONLIGHT EVO6 11
Tepelný výkon v topeništi**	Pfoc	kW	6,8	9	11,5	12,5
Jmenovitý tepelný výkon**	Pnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do místnosti**	PSHnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do vody**	PWnom	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon při částečném zatížení**	Část	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do místnosti při částečném zatížení**	PSHpart	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do vody při částečném zatížení**	PWpart	kW	-	-	-	-
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu**	ηnom	%	84	87	86	86
Účinnost při tepelném výkonu při částečném zatížení**	ηpart	%	-	-	-	-
Spotřeba při jmenovitém výkonu**	-	kg/h	1,6	2,1	2,7	2,9
Spotřeba při sníženém výkonu**	-	kg/h	-	-	-	-
Objem nádrže	-	kg	-	-	-	-
Sezónní účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	ηS	%	74	77	76	76
Index energetické účinnosti	EEl	-	112	116	115	115
Emise CO při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	CO _{nom} (13% O ₂)	mg/m ³	348	228	150	160
Emise CO při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	CO _{part} (13% O ₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Emise NOx při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	NOx _{nom}	mg/m ³	77	69	68	64
Emise NOx při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	NOx _{part}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise OGC při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	OGC _{nom}	mg/m ³	80	67	34	22
Emise OGC při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	OGC _{part}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise částic při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	PM _{nom} (13% O ₂)	mg/m ³	18	17	15	9
Emise částic při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	PM _{part} (13% O ₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Minimální tah v odvodu spalin při jmenovitém výkonu	p _{nom}	Pa	12	12	12	12
Minimální tah v odvodu spalin při částečném zatížení	p _{part}	Pa	12	12	12	12
Maximální přípustný pracovní tlak vody	p _W	bar	-	-	-	-
Obsah vody ve spotřebiči	-	l	-	-	-	-
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů	d _R	mm	200	200	200	200
	d _S	mm	200	200	200	200
	d _C	mm	750	750	750	750
	d _P	mm	2000	200	2000	2000
	d _F	mm	1500	1500	1500	1500
	d _L	mm	1500	1500	1500	1500
	d _B	mm	100	100	100	100
Minimální vzdálenosti od nehořlavých stěn	d _{non}	mm	50	50	50	50
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	e _{lSB}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při jmenovitém výkonu	e _{lmax}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při sníženém výkonu	e _{lmin}	kW	-	-	-	-
Napájecí napětí, frekvence	E, f	V, Hz	-	-	-	-
Maximální spotřeba elektrické energie	V _{max}	W	-	-	-	-
Teplota výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	T _{snom}	°C	201	203	240	253
Teplota výfukových plynů při částečném zatížení**	T _{spart}	°C	-	-	-	-
Označení komína	T-třída	-	T400G	T400G	T400G	T400G
Průtok výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	φ _{f,g nom}	g/s	5,4	5,2	6	6,4
Průtok výfukových plynů při částečném zatížení**	φ _{f,g část}	g/s	-	-	-	-
Kontinuální provoz (CON) nebo přerušovaný provoz (INT)	CON nebo INT	-	INT	INT	INT	INT
Průměr výstupu výfukových plynů	d _{out}	mm	130	130	130	130
Typ spotřebiče	TYP	-	TYP B	TYP B	TYP B	TYP B
Únik vzduchu	V _h	m ³ /h	-	-	-	-
Hloubka, výška, šířka	D, V, Š	mm	456, 1100, 698	456, 1100, 698	456, 1100, 698	456, 1100, 698
Pohotovostní hmotnost	m	kg	192	192	192	192
Maximální nosnost výstupu kouřovodu	m _{chin}	kg	0	0	0	0
Objem pro ohřev*	-	m ³	154	213	267	286
Rozměry plnicího otvoru topeniště (mm) (Š x V)	-	-	557x302			
Rozměry topeniště (mm) (ŠxVxH)	-	-	557x271x342			

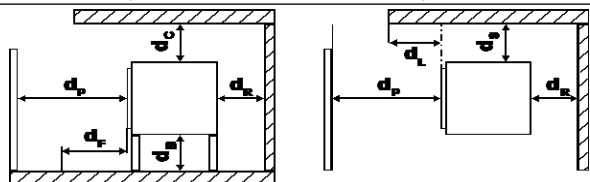


	PARAMETR	JEDNOTKA	FULLMOON 6	FULLMOON 8	FULLMOON 10	FULLMOON EVO6 11
Tepelný výkon v topeništi**	Pfoc	kW	6,8	9	11,5	12,5
Jmenovitý tepelný výkon**	Pnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do místnosti**	PSHnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do vody**	PWnom	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon při částečném zatížení**	Část	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do místnosti při částečném zatížení**	PSHpart	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do vody při částečném zatížení**	PWpart	kW	-	-	-	-
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu**	ηnom	%	84	87	86	86
Účinnost při tepelném výkonu při částečném zatížení**	ηpart	%	-	-	-	-
Spotřeba při jmenovitém výkonu**	-	kg/h	1,6	2,1	2,7	2,9
Spotřeba při sníženém výkonu**	-	kg/h	-	-	-	-
Objem nádrže	-	kg	-	-	-	-
Sezónní účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	ηS	%	74	77	76	76
Index energetické účinnosti	EEl	-	112	116	115	115
Emise CO při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	CO _{nom} (13% O ₂)	mg/m ³	348	228	150	160
Emise CO při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	CO _{part} (13% O ₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Emise NOx při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	NO _{xnom}	mg/m ³	77	69	68	64
Emise NOx při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	NO _{xpart}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise OGC při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	OGC _{nom}	mg/m ³	80	67	34	22
Emise OGC při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	OGC _{part}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise částic při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	PM _{nom} (13% O ₂)	mg/m ³	18	17	15	9
Emise částic při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	PM _{part} (13% O ₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Minimální tah v odvodu spalin při jmenovitém výkonu	p _{nom}	Pa	12	12	12	12
Minimální tah v odvodu spalin při částečném zatížení	p _{part}	Pa	12	12	12	12
Maximální přípustný pracovní tlak vody	p _W	bar	-	-	-	-
Obsah vody ve spotřebiči	l	l	-	-	-	-
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů	d _R	mm	200	200	200	200
	d _S	mm	200	200	200	200
	d _C	mm	750	750	750	750
	d _P	mm	2000	200	2000	2000
	d _F	mm	1500	1500	1500	1500
	d _L	mm	1500	1500	1500	1500
	d _B	mm	100	100	100	100
Minimální vzdálenosti od nehořlavých stěn	d _{non}	mm	50	50	50	50
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	e _{SB}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při jmenovitém výkonu	e _{max}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při sníženém výkonu	e _{min}	kW	-	-	-	-
Napájecí napětí, frekvence	E, f	V, Hz	-	-	-	-
Maximální spotřeba elektrické energie	V _{max}	W	-	-	-	-
Teplota výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	T _{snom}	°C	201	203	240	253
Teplota výfukových plynů při částečném zatížení**	T _{spart}	°C	-	-	-	-
Označení komína	T-třída	-	T400G	T400G	T400G	T400G
Průtok výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	φ _{f,g nom}	g/s	5,4	5,2	6	6,4
Průtok výfukových plynů při částečném zatížení**	φ _{f,g část}	g/s	-	-	-	-
Kontinuální provoz (CON) nebo přerušovaný provoz (INT)	CON nebo INT	-	INT	INT	INT	INT
Průměr výstupu výfukových plynů	d _{out}	mm	130	130	130	130
Typ spotřebiče	TYP	-	TYP B	TYP B	TYP B	TYP B
Únik vzduchu	V _h	m ³ /h	-	-	-	-
Hloubka, výška, šířka	D, V, Š	mm	483, 1019, 785	483, 1019, 785	483, 1019, 785	483, 1019, 785
Pohotovostní hmotnost	m	kg	225	225	225	225
Maximální nosnost výstupu kouřovodu	m _{chin}	kg	0	0	0	0
Objem pro ohřev*		m ³	154	213	267	286
Rozměry plnicího otvoru topeniště (mm) (Š x V)			652x302			
Rozměry topeniště (mm) (ŠxVxH)			652x271x342			



SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

	PARAMETR	JEDNOTKA	TRIOLOGIE 6	TRIOLOGIE 8	TRIOLOGIE 10	TRIOLOGIE EVO6 11
Tepelný výkon v topeništi**	Pfoc	kW	6,8	9	11,5	12,5
Jmenovitý tepelný výkon**	Pnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do místnosti**	PSHnom	kW	5,7	7,9	9,9	10,6
Tepelný výkon do vody**	PWnom	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon při částečném zatížení**	Část	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do místnosti při částečném zatížení**	PSHpart	kW	-	-	-	-
Tepelný výkon do vody při částečném zatížení**	PWpart	kW	-	-	-	-
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu**	η_{nom}	%	84	87	86	86
Účinnost při tepelném výkonu při částečném zatížení**	η_{part}	%	-	-	-	-
Spotřeba při jmenovitém výkonu**	-	kg/h	1,6	2,1	2,7	2,9
Spotřeba při sníženém výkonu**	-	kg/h	-	-	-	-
Objem nádrže	-	kg	-	-	-	-
Sezónní účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	η_S	%	74	77	76	76
Index energetické účinnosti	EEl	-	112	116	115	115
Emise CO při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	CO _{nom} (13% O ₂)	mg/m ³	348	228	150	160
Emise CO při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	CO _{part} (13% O ₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Emise NOx při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	NOx _{nom}	mg/m ³	77	69	68	64
Emise NOx při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	NOx _{part}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise OGC při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	OGC _{nom}	mg/m ³	80	67	34	22
Emise OGC při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	OGC _{part}	mg/m ³	-	-	-	-
Emise částic při 13 % O ₂ při jmenovitém výkonu**	PM _{nom} (13% O ₂)	mg/m ³	18	17	15	9
Emise částic při 13 % O ₂ při částečném zatížení**	PM _{part} (13% O ₂)	mg/m ³	-	-	-	-
Minimální tah v odtahu při jmenovitém výkonu	p _{nom}	Pa	12	12	12	12
Minimální tah v odvodu spalin při částečném zatížení	p _{part}	Pa	12	12	12	12
Maximální přípustný pracovní tlak vody	p _W	bar	-	-	-	-
Obsah vody ve spotřebiči	-	l	-	-	-	-
Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů	d _R	mm	200	200	200	200
	d _S	mm	200	200	200	200
	d _C	mm	750	750	750	750
	d _P	mm	2000	200	2000	2000
	d _F	mm	1500	1500	1500	1500
	d _L	mm	1500	1500	1500	1500
	d _B	mm	100	100	100	100
Minimální vzdálenosti od nehořlavých stěn	d _{non}	mm	50	50	50	50
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	e _{lSB}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při jmenovitém výkonu	e _{lmax}	kW	-	-	-	-
Spotřeba elektrické energie při sníženém výkonu	e _{lmin}	kW	-	-	-	-
Napájecí napětí, frekvence	E, f	V, Hz	-	-	-	-
Maximální spotřeba elektrické energie	V _{max}	W	-	-	-	-
Teplota výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	T _{snom}	°C	201	203	240	253
Teplota výfukových plynů při částečném zatížení**	T _{spart}	°C	-	-	-	-
Označení komína	T-třída	-	T400G	T400G	T400G	T400G
Průtok výfukových plynů při jmenovitém výkonu**	$\varphi_{f,g nom}$	g/s	5,4	5,2	6	6,4
Průtok výfukových plynů při částečném zatížení**	$\varphi_{f,g část}$	g/s	-	-	-	-
Kontinuální provoz (CON) nebo přerušovaný provoz (INT)	CON nebo INT	-	INT	INT	INT	INT
Průměr výstupu výfukových plynů	d _{out}	mm	130	130	130	130
Typ spotřebiče	TYP	-	TYP B	TYP B	TYP B	TYP B
Únik vzduchu	V _h	m ³ /h	-	-	-	-
Hloubka, výška, šířka	D, V, Š	mm	495, 1528, 690	495, 1528, 690	495, 1528, 690	495, 1528, 690
Vlastní hmotnost	m	kg	207	207	207	207
Maximální nosnost výstupu kouřovodu	m _{chin}	kg	0	0	0	0
Objem pro ohřev*	-	m ³	154	213	267	286
Rozměry plnicího otvoru topeniště (mm) (Š x V)	-	-	557x302			
Rozměry topeniště (mm) (ŠxVxH)	-	-	557x271x342			



SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

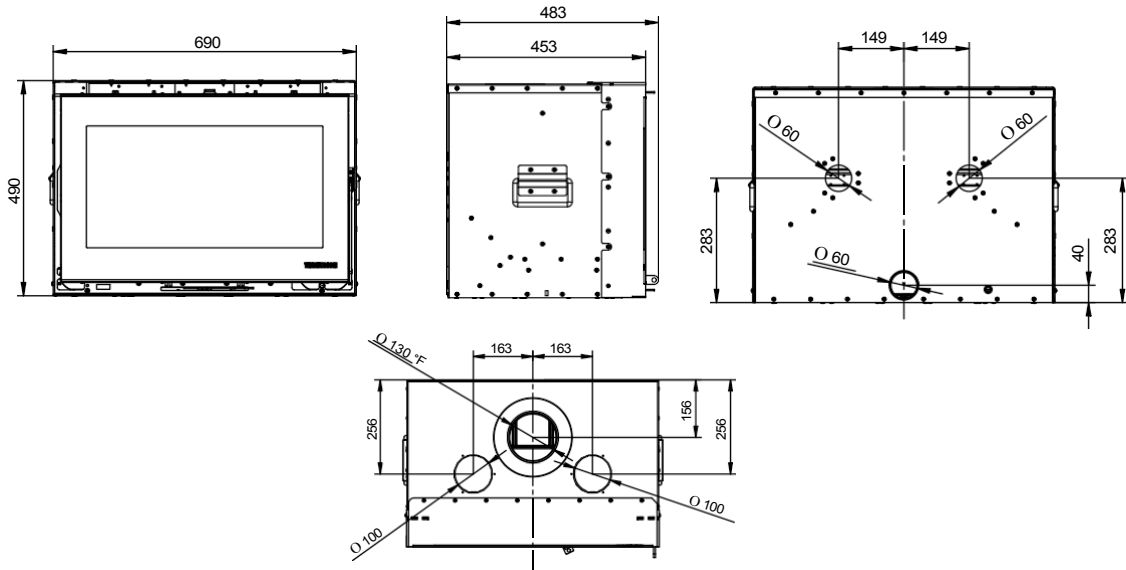
* **DŮLEŽITÉ:** Je důležité vzít v úvahu skutečnost, že vytápěný objem je do značné míry ovlivněn izolací domu (energetická třída budovy) a umístěním zařízení v půdorysu domu, proto se uvedené hodnoty mohou lišit, a to i výrazně.

** **POZOR:** Uvedené hodnoty byly získány při použití bukových polen (2 polena) s výhřevností nižší než 15 604 kJ/kg a obsahem vlhkosti nižším než 15 %. Použití palivového dřeva nižší kvality, než je uvedeno, má za následek nižší výtěžnost a nižší účinnost a vzniká více popela. Navíc se sklo na dvířkách na přikládání rychleji zašpiní.

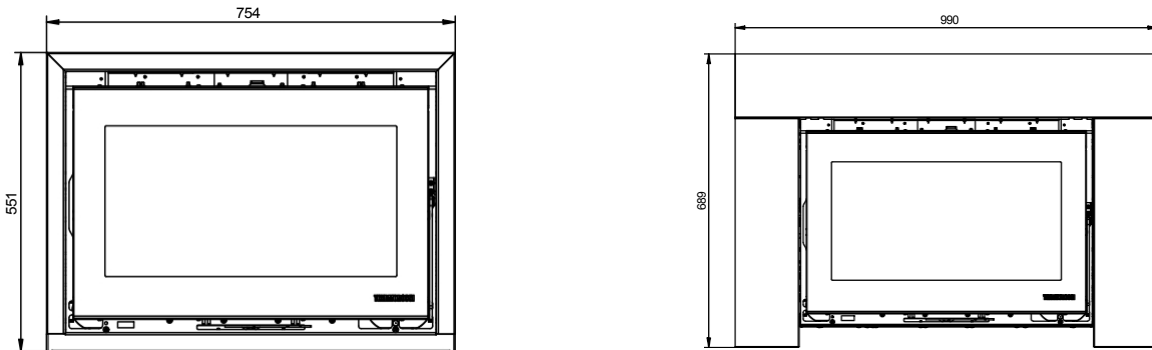
*** Je přísně zakázáno vkládat větší množství paliva, než je uvedeno v tabulce. Záruka se nevztahuje na škody způsobené dlouhodobým vystavením zařízení příliš vysokým teplotám.

2.1 ROZMĚRY

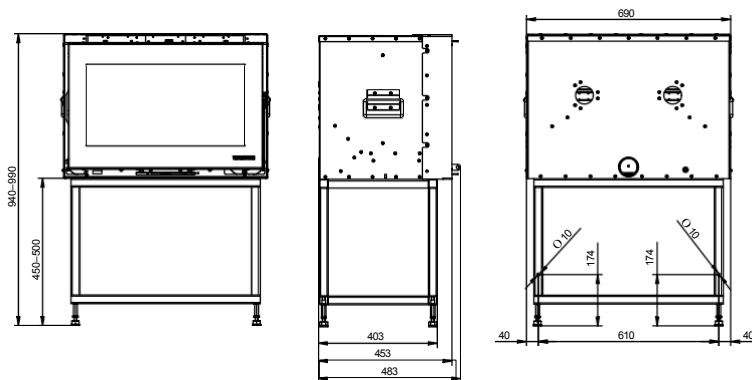
SKYLINE 490 8 - SKYLINE EVO6 490 9



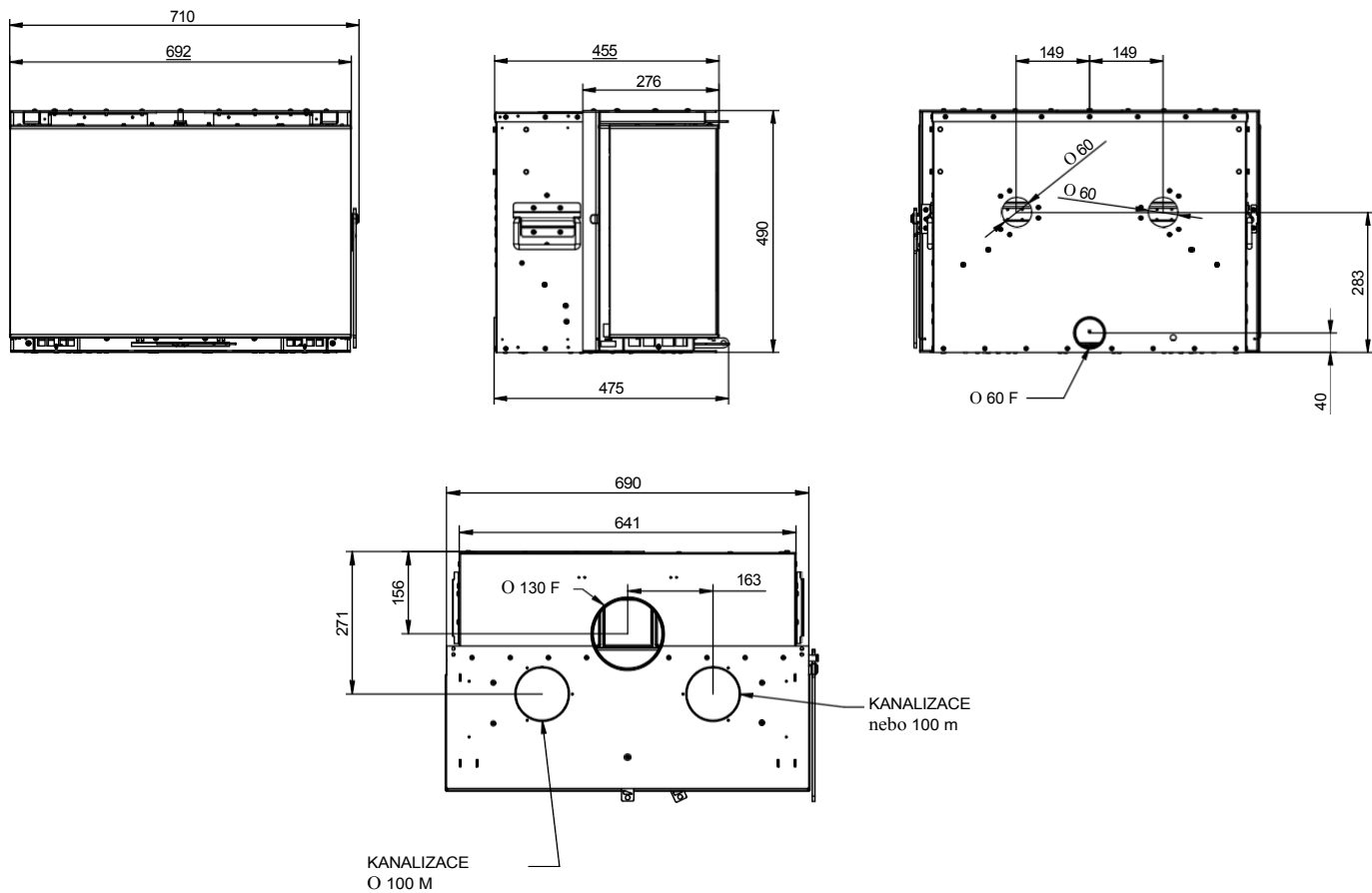
s povrchovou úpravou rámu (volitelně) s vyrovnávacími profily (volitelně)



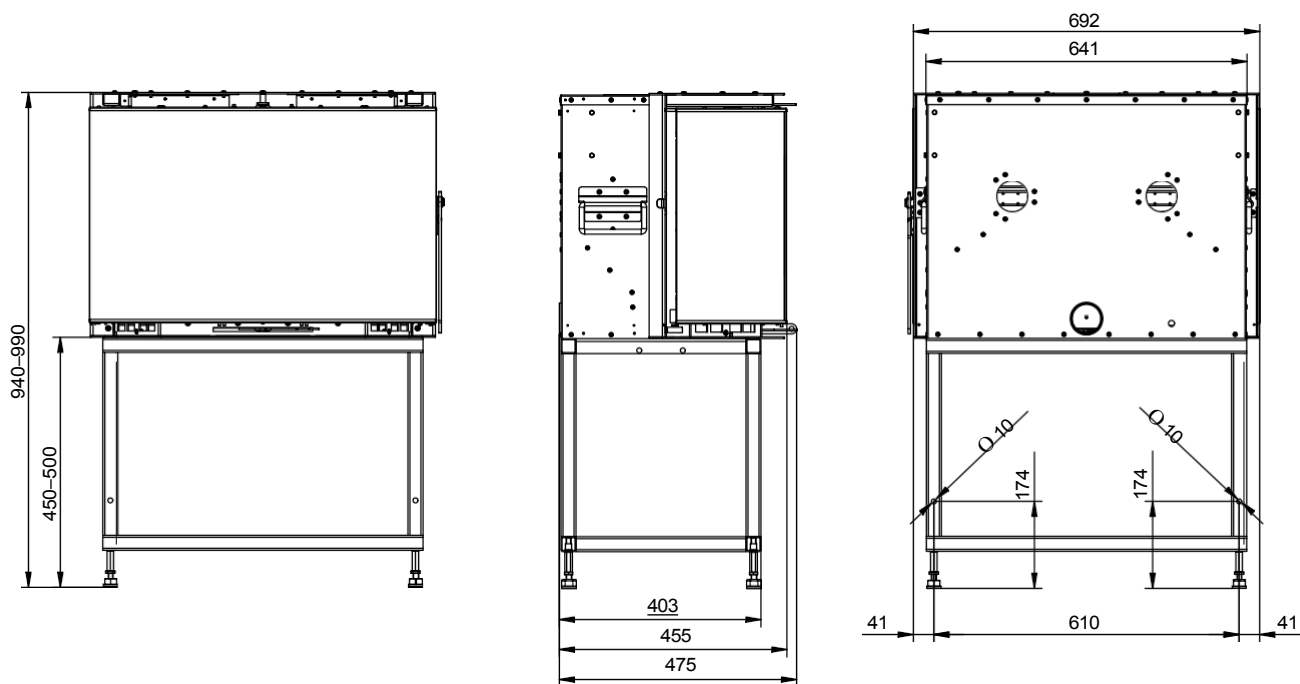
s nastavitelným podstavcem (volitelně)



Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE
PANORAMA 490 8 – PANORAMA EVO6 490 9

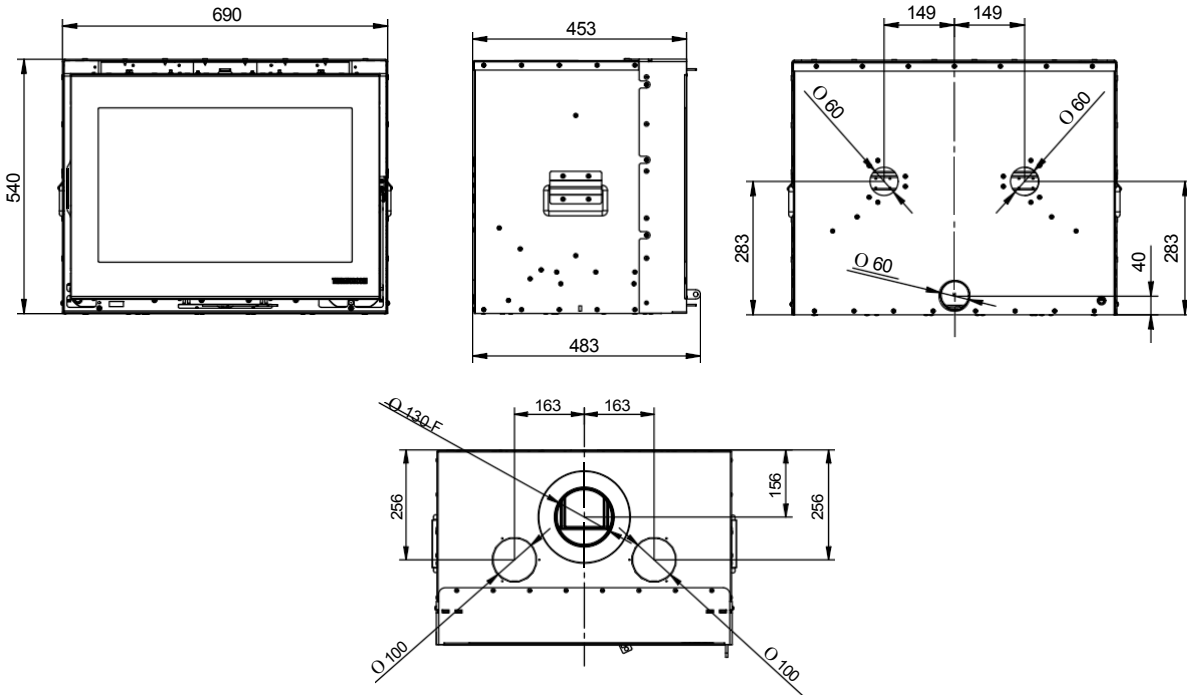


s nastavitelným podstavcem (volitelně)

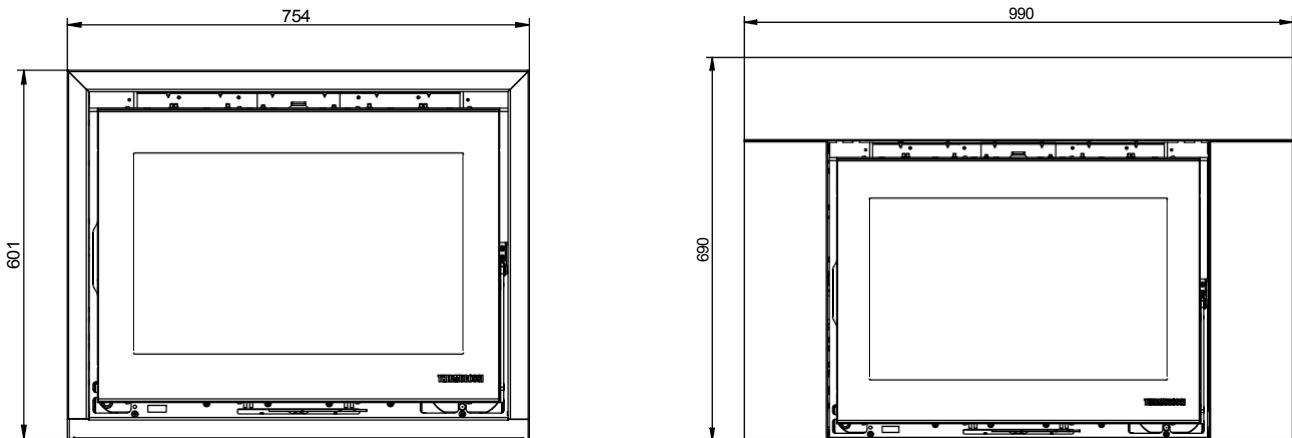


SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

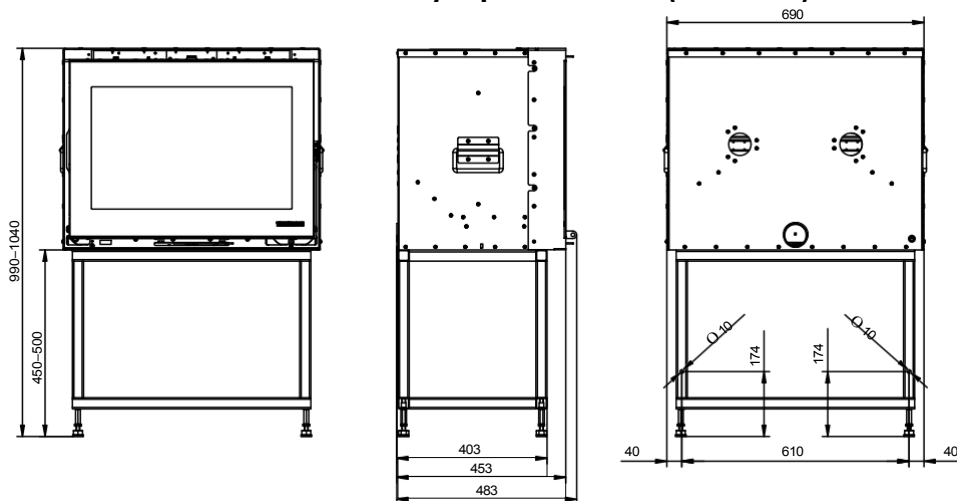
SKYLINE 540 6 – SKYLINE 540 8 – SKYLINE 540 10 – SKYLINE EVO6 540 11



s povrchovou úpravou rámu (volitelně) s vyrovnávacími profily (volitelně)

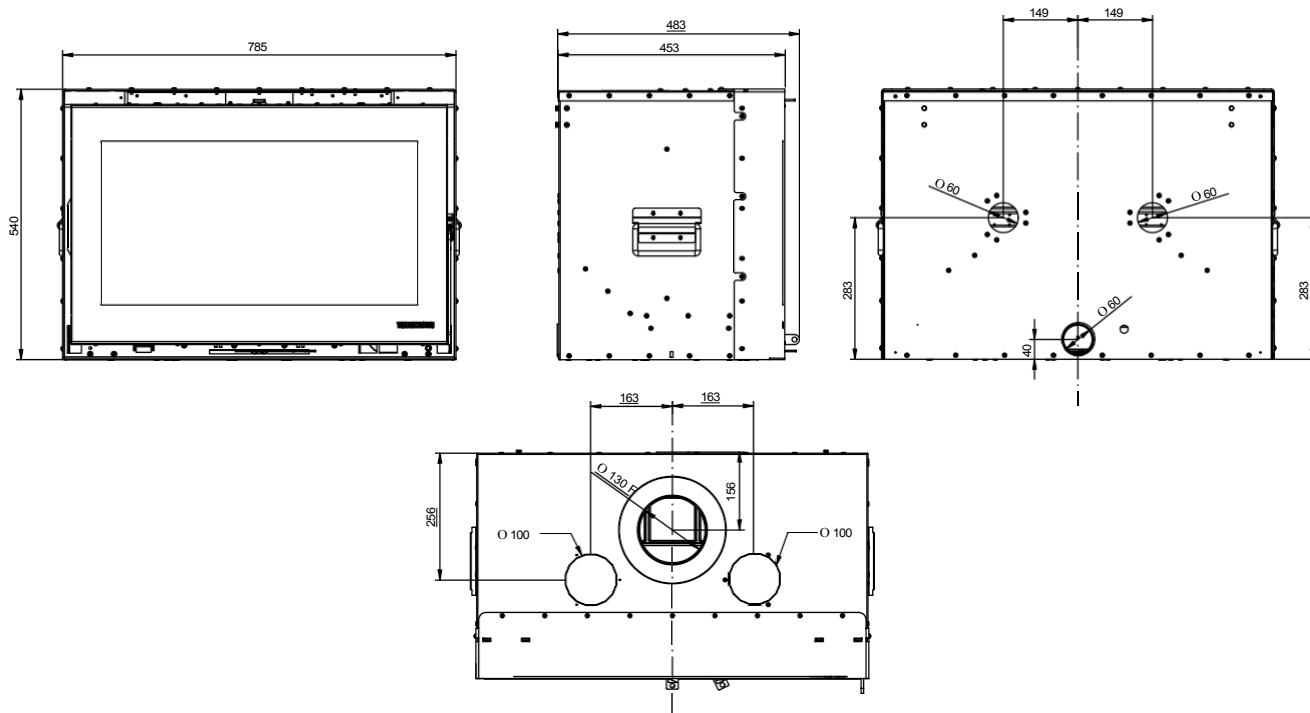


s nastavitelným podstavcem (volitelně)

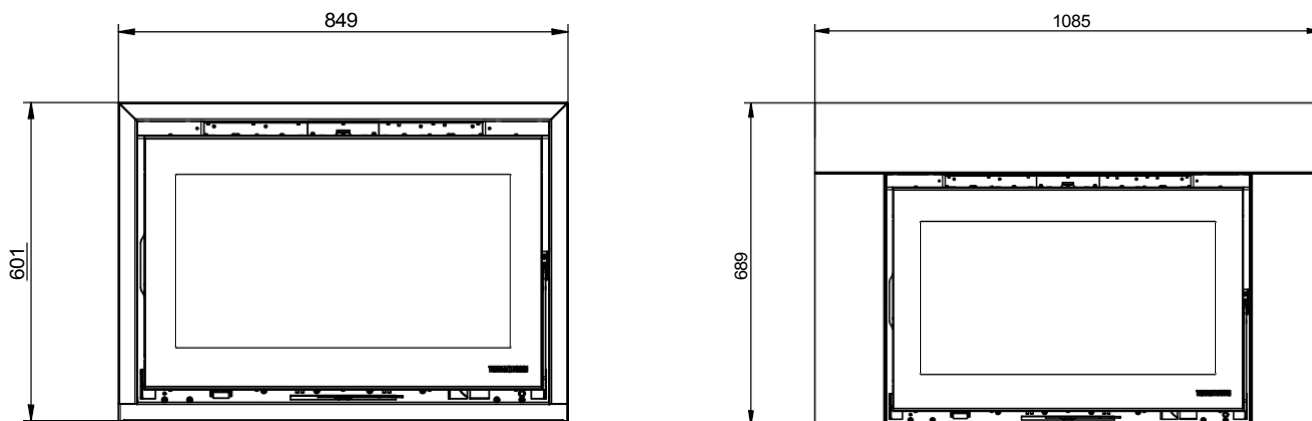


SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

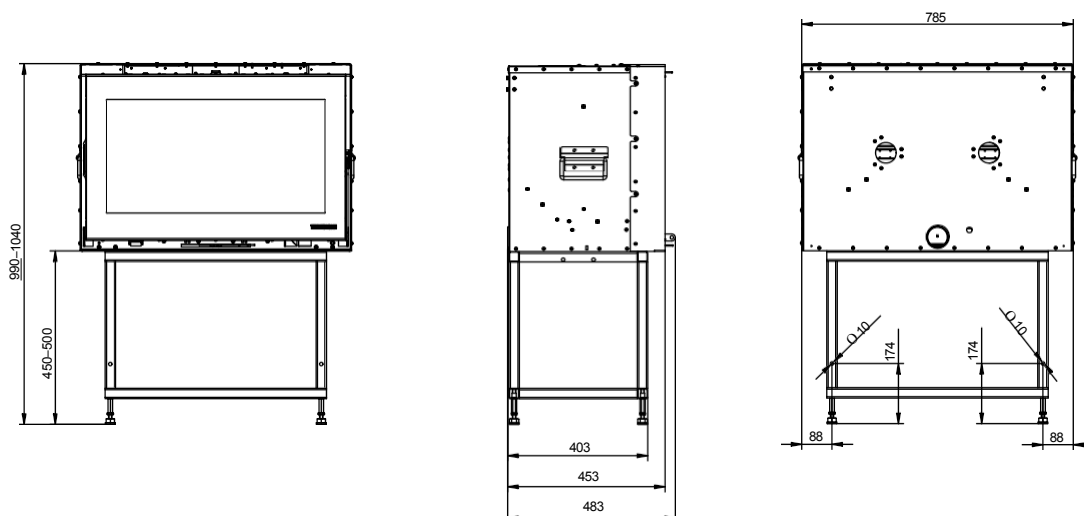
SKYLINE 800 6 – SKYLINE 800 8 – SKYLINE 800 10 – SKYLINE EVO6 800 11



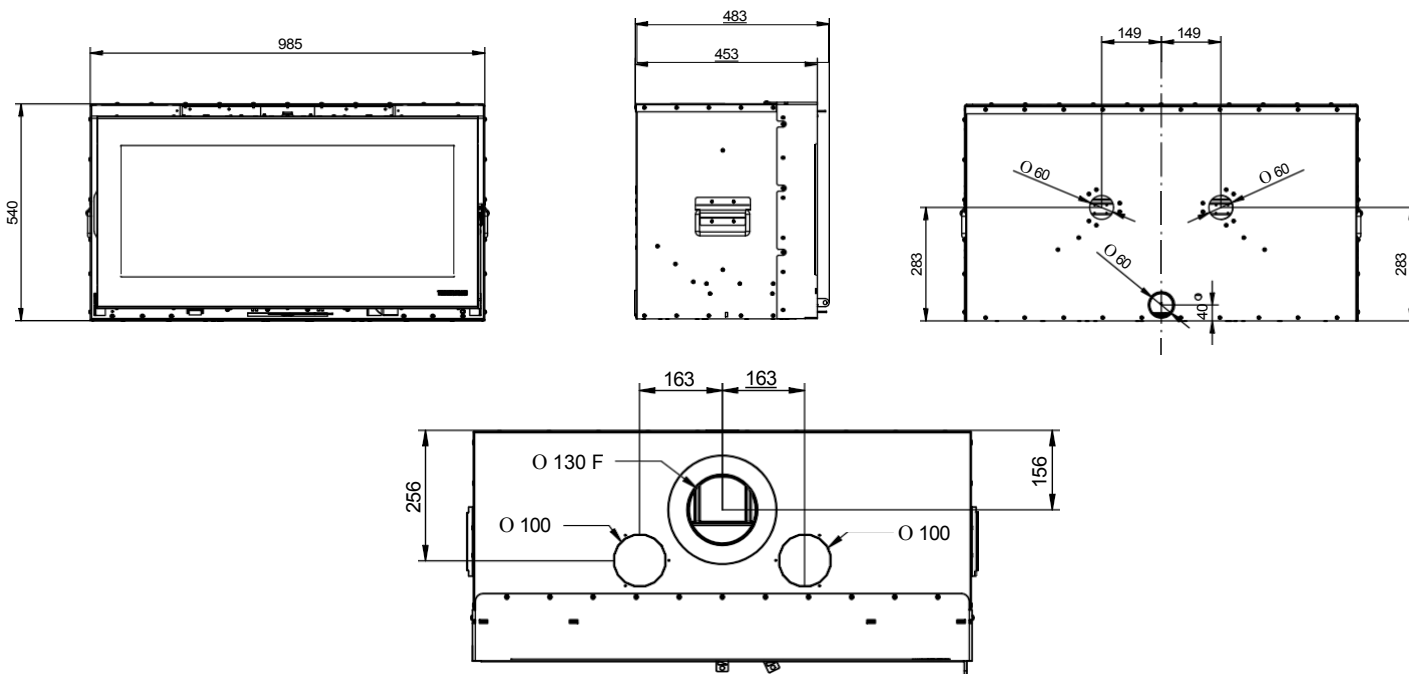
s povrchovou úpravou rámu (volitelně) s vyrovnávacími profily (volitelně)



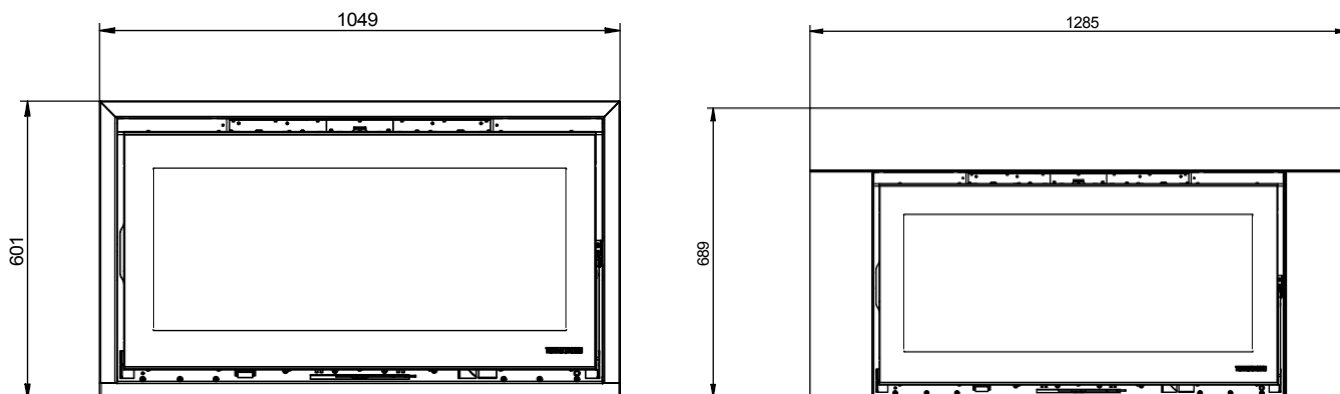
s nastavitelným podstavcem (volitelně)



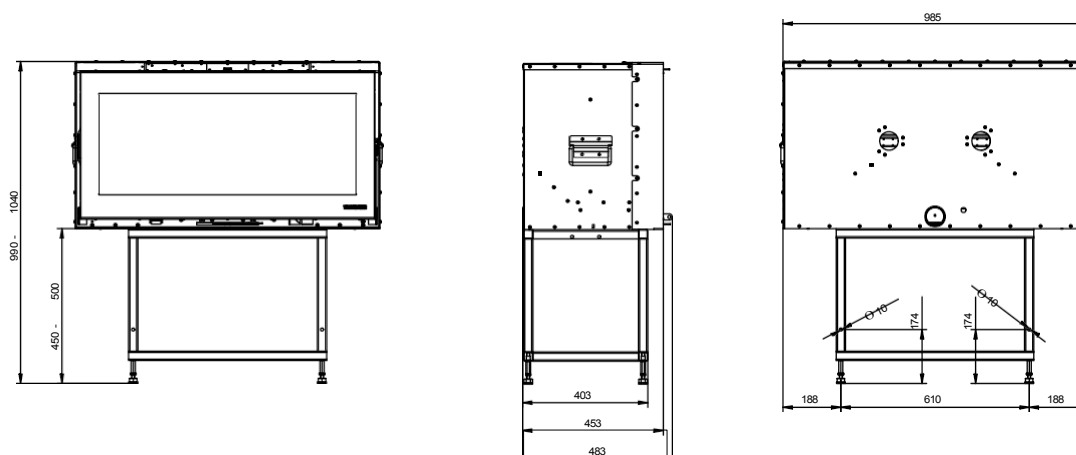
SKYLINE 1000 6 – SKYLINE 1000 8 – SKYLINE 1000 10 – SKYLINE EVO6 1000 11



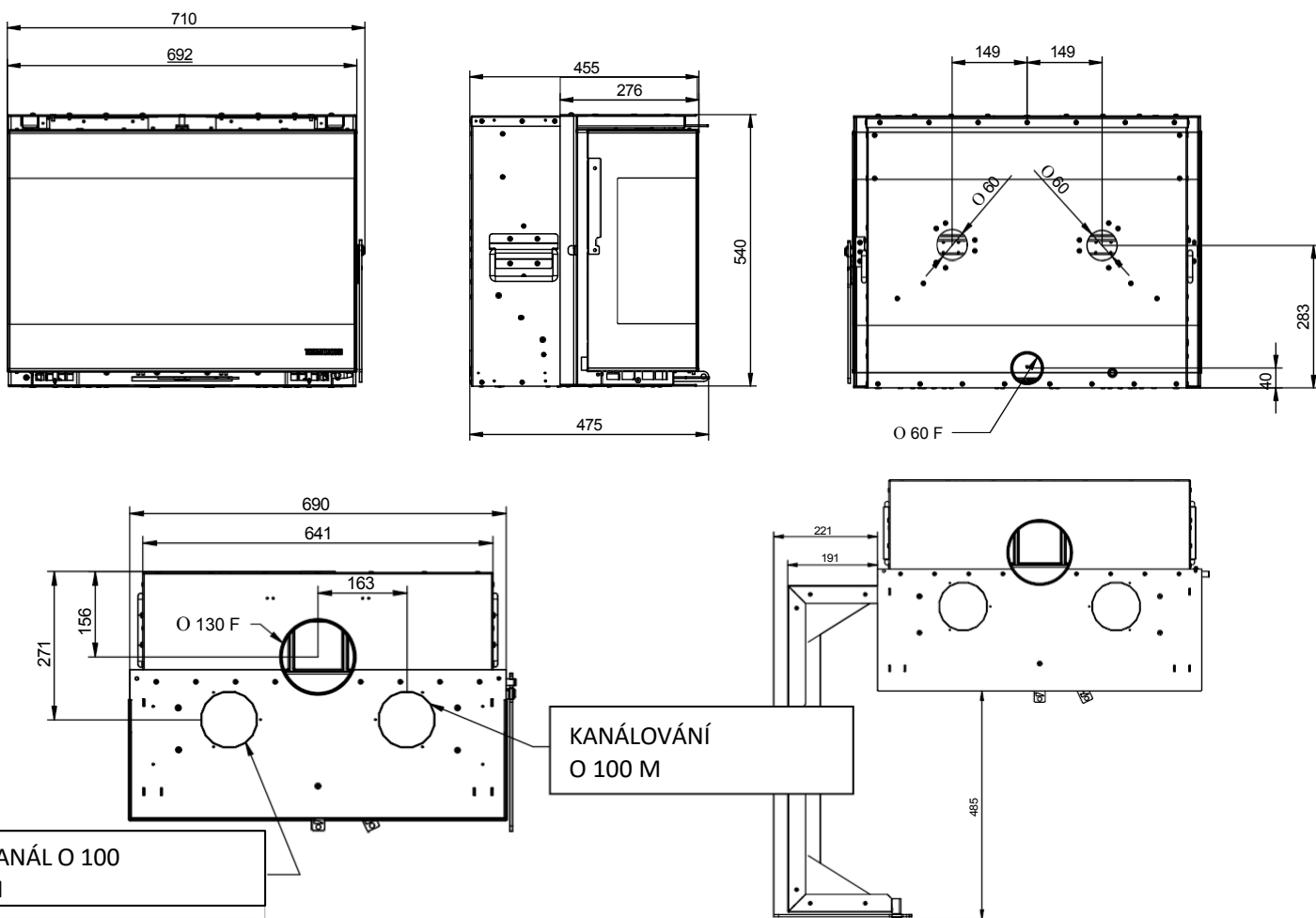
s povrchovou úpravou rámu (volitelně) s vyrovnávacími profily (volitelně)



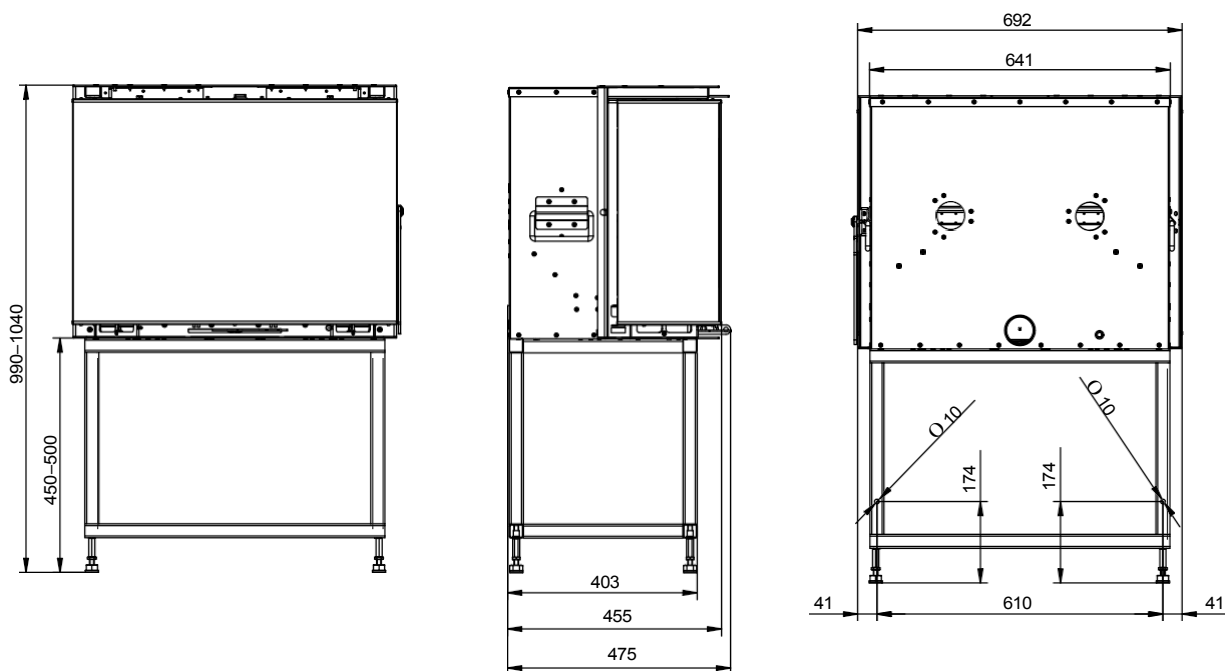
s nastavitelným podstavcem (volitelně)



PANORAMA 6 – PANORAMA 8 – PANORAMA 10 – PANORAMA EVO6 11

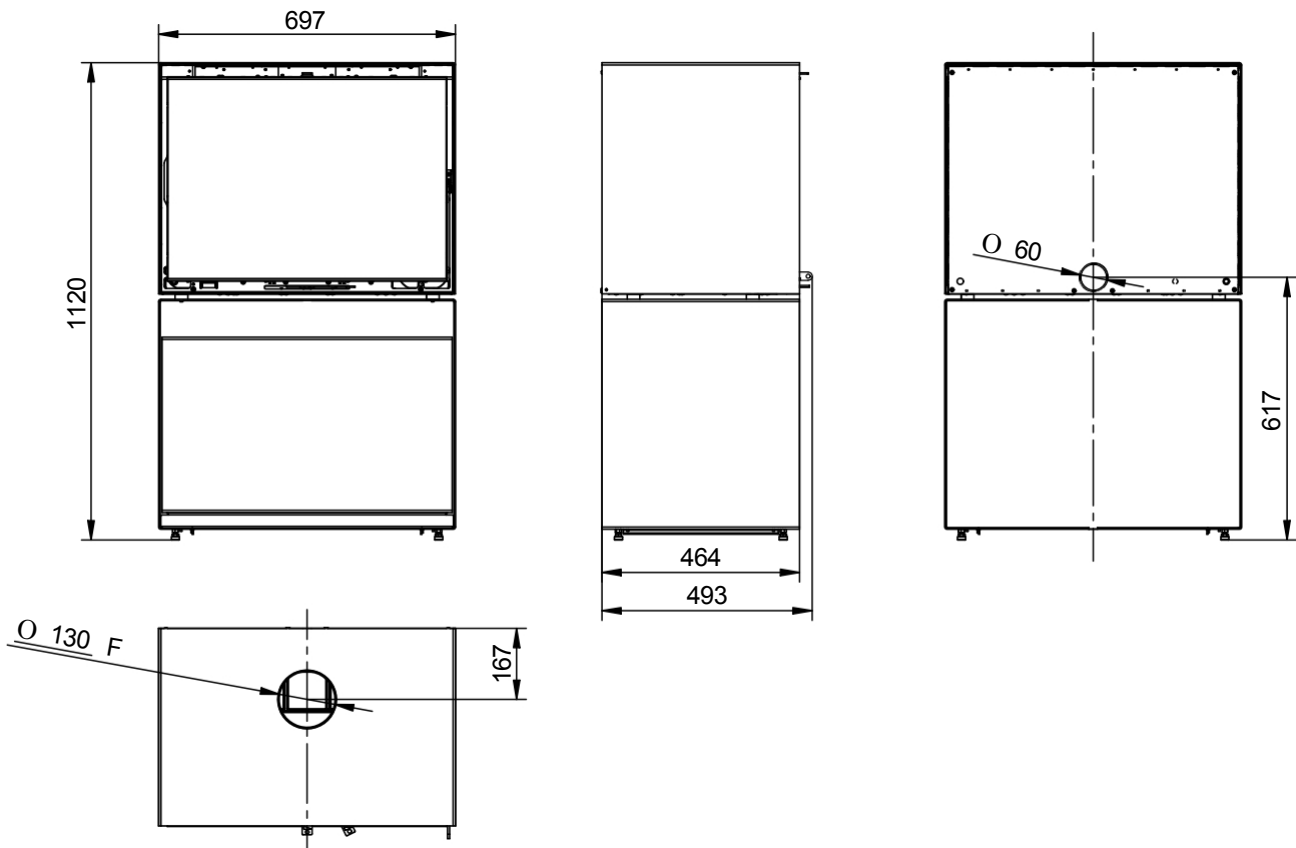


s nastavitelným podstavcem (volitelně)

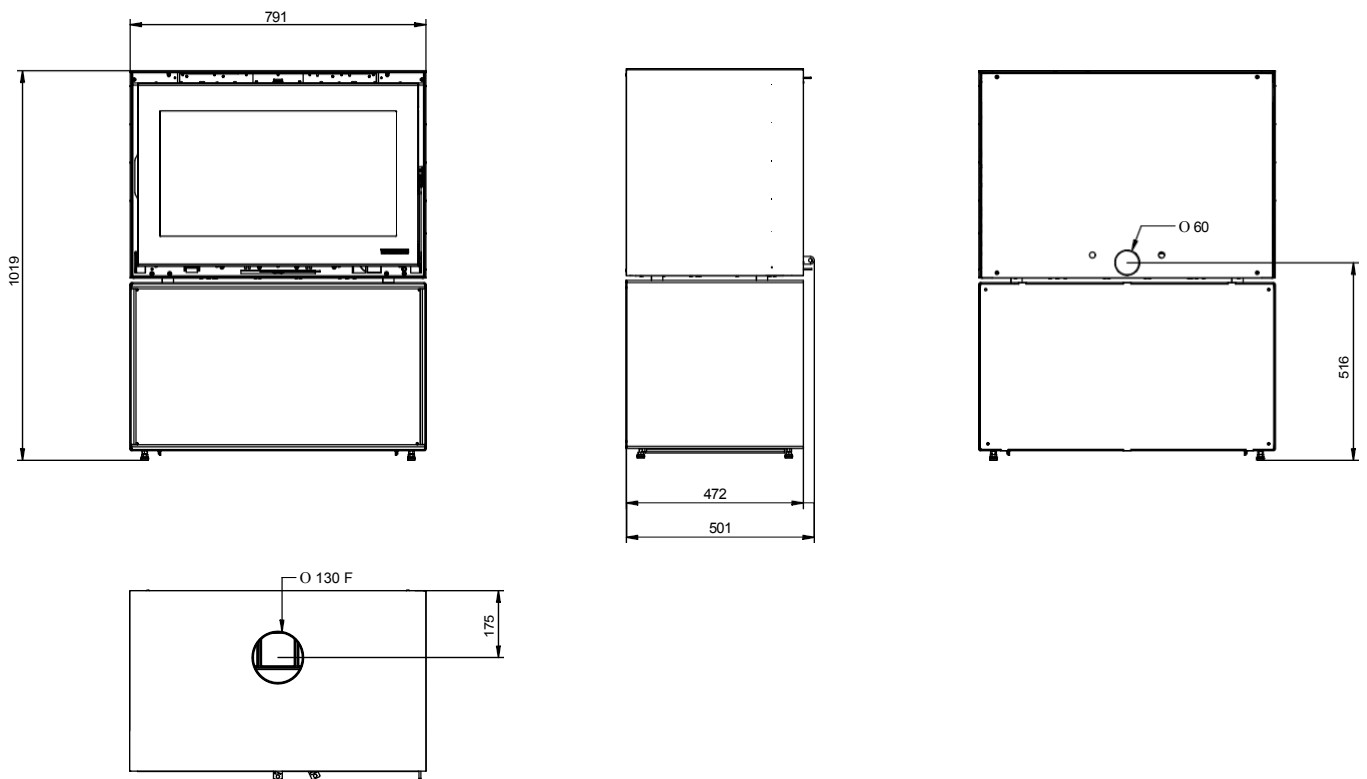


SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

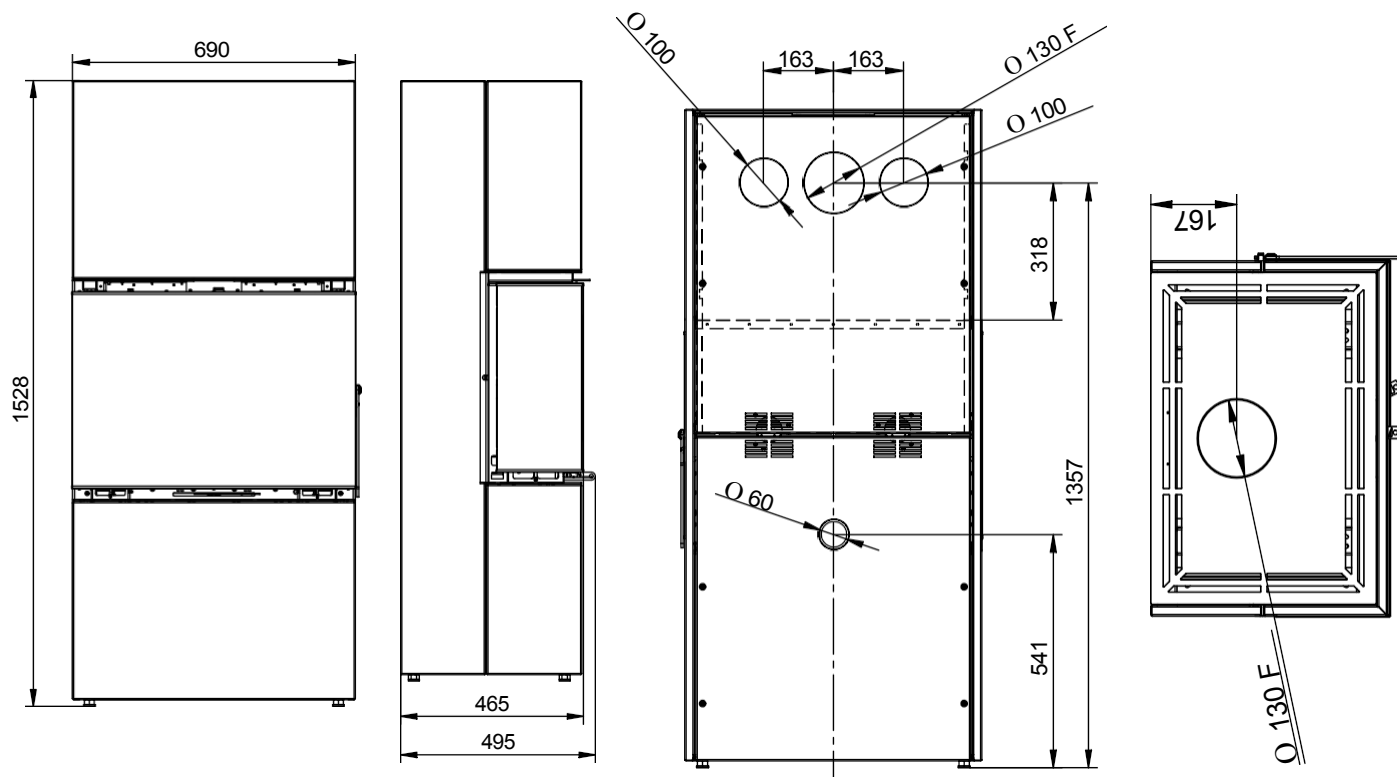
MOONLIGHT 6 – MOONLIGHT 8 – MOONLIGHT 10 – MOONLIGHT EVO6 11



FULLMOON 6 – FULLMOON 8 – FULLMOON 10 – FULLMOON EVO6 11



TRILOGIE 6 – TRILOGIE 8 – TRILOGIE 10 – TRILOGIE EVO6 11



3 – OBECNÝ POPIS

3.1 PALIVO

Palivem pro tento spotřebič jsou běžné dřevěné polena s obsahem vlhkosti mezi 10 % a 20 % a s výhřevností 10 400 až 16 400 kJ/kg. Doporučujeme používat buk nebo habr obecný. Při použití dřeva s nižším obsahem vlhkosti nebo s vyšší výhřevností bude teplo produkované kamny větší.

Znalost a používání správného paliva jsou důležité aspekty, které je třeba dodržovat, aby byl zajištěn správný provoz a dlouhá životnost zařízení. Za tímto účelem doporučujeme používat pouze suché, dobře vyschlé dřevo. Nedoporučujeme používat vlhké dřevo nebo dřevo, které bylo vysušováno méně než 18/20 měsíců, protože by to mohlo být příčinou poruch a tvorby dehtových usazenin, které by mohly trvale zčernit stěny spalovací komory.

Doporučujeme používat polena o maximální délce 330 mm (max. doporučený průměr Ø 80 mm) a maximálně 2–3 polena. Alternativně lze použít jedno poleno o délce 500 mm (max. doporučený průměr Ø 80 mm).

MAXIMÁLNÍ POVOLENÝ PŘÍVOD PALIVA:

kg	Model						
2,15	SKYLINE 490 8 – PANORAMA 490 8						
2,53	SKYLINE EVO6 490 9 – PANORAMA EVO6 490 9						
1,56	SKYLINE 540 6	SKYLINE 800 6	SKYLINE 1000 6	PANORAMA 6	MOONLIGHT 6	FULLMOON 6	TRILOGIE 6
2,07	SKYLINE 540 8	SKYLINE 800 8	SKYLINE 1000 8	PANORAMA 8	MOONLIGHT 8	FULLMOON 8	TRILOGIE 8
2,66	SKYLINE 540 10	SKYLINE 800 10	SKYLINE 1000 10	PANORAMA 10	MOONLIGHT 10	FULLMOON 10	TRILOGIE 10
2,89	SKYLINE EVO6 540 11	SKYLINE EVO6 800 11	SKYLINE EVO6 1000 11	PANORAMA EVO6 11	MOONLIGHT EVO6 11	FULLMOON EVO6 11	TRILOGIE EVO6 11

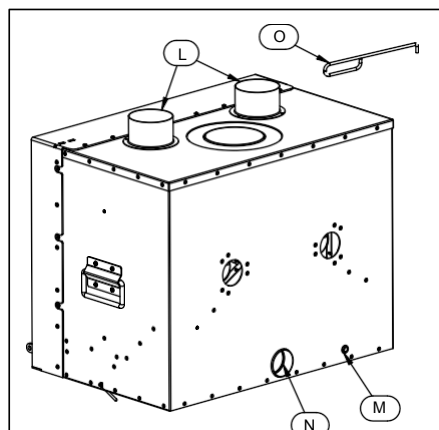
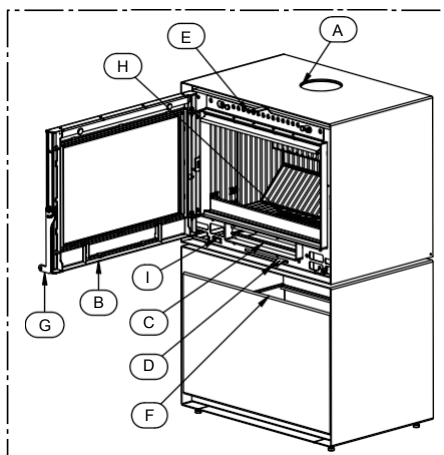


INTERVALY DOPLŇOVÁNÍ PALIVA NESMÍ BÝT KRATŠÍ NEŽ 1 HODINA.
NAPLŇOVÁNÍ VĚTŠÍHO MNOŽSTVÍ PALIVA NEBO NAPLŇOVÁNÍ NĚKOLIKRÁT ZA HODINU VYSTAVUJE SOUČÁSTI SPOTŘEBIČE VELMI VYSOKÝM TEPLŮM. Z TOHOTO DŮVODU SE ZÁRUKA NEVZTAHUJE NA ŽÁDNÉ ŠKODY ZPŮSOBENÉ DLOUHODOBÝM VYSTAVENÍM SPOTŘEBIČE TĚMTO TEPLŮM.



Použití paliva, které nespĺňuje výše uvedené specifikace, nebo použití jiných látek či paliv okamžitě zruší záruku na zařízení. Zařízení nesmí být používáno jako spalovna a je zakázáno používat jakékoli kapalné nebo plynné palivo. Nepřepĺňujte kamna nadměrným množstvím paliva; přísně dodržujte maximální udávanou spotřebu.

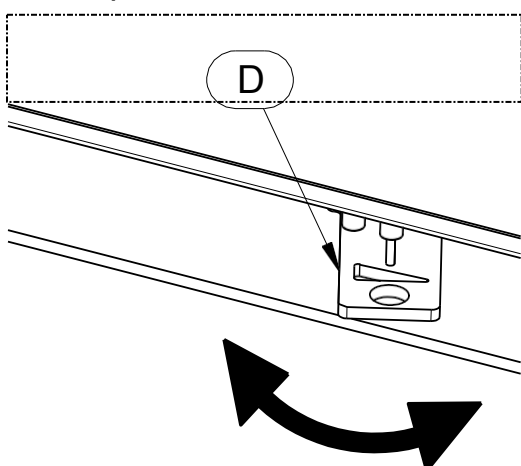
3.2 HLAVNÍ SOUČÁSTI



KLÍČ

A	Odvod kouře	H	Rošt topeniště
B	Dveře topeniště	I	Spínač ventilátoru (volitelně)
C	Popelník	L	Kanálové objímky
D	Páka primárního vzduchu	M	Otvor pro kabel ventilátoru (volitelně)
E	Páka sekundárního vzduchu	N	Přívodní potrubí spalovacího vzduchu
F	Zásuvka na dřevo (pouze u modelu Moonlight)	O	Nástroj na prohrabávání
G	Kliku dveří		

D – Páka primárního vzduchu

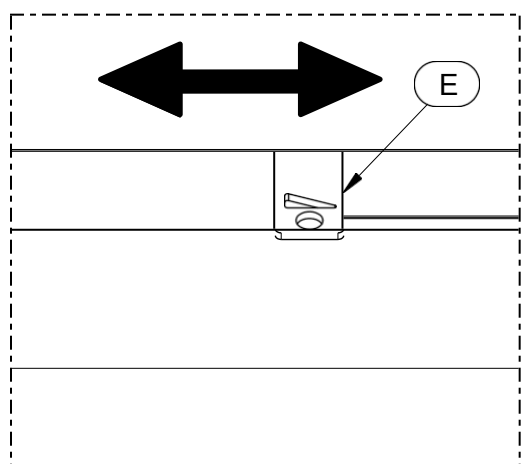


Slouží k regulaci přívodu primárního vzduchu. Primární vzduch prochází roštem topeniště a podporuje spalování, čímž určuje jeho výkon a rychlost. Posunutím páčky doleva zvýšíte přívod vzduchu. Chcete-li naopak přívod vzduchu snížit, posuňte páčku doprava.



POZOR: Během provozu je ovládací prvek primárního vzduchu velmi horký, proto se ho nedotýkejte. Při manipulaci s ním je nutné používat přiložený nástroj na prohrabávání.

E – Páka sekundárního vzduchu

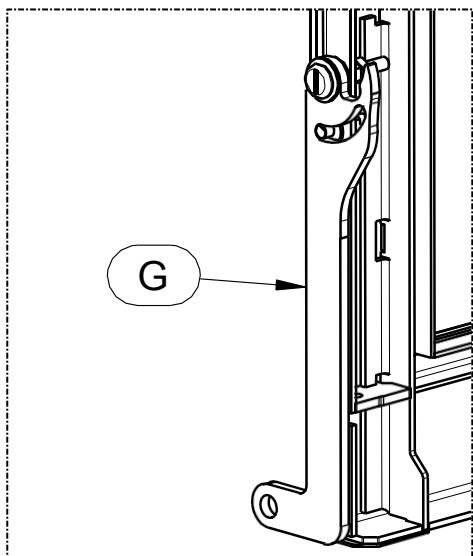


Reguluje přívod sekundárního vzduchu, který má za úkol udržovat sklo čisté při průchodu vzduchu. Posunutím páčky doleva zvýšíte přívod vzduchu. Chcete-li přívod vzduchu snížit, posuňte páčku doprava.



POZOR: Během provozu je páka sekundárního vzduchu velmi horká, proto se jí nedotýkejte. Při manipulaci s ní používejte přiložený nástroj na otáčení.

G – Klika dvířek



Umožňuje otevření dvířek pro přidání paliva. Nepřidávejte další palivo, dokud předchozí dávka neshoří nebo se nezmění na žhavé uhlíky. Poté pomalu otevřete dvířka topeniště a polena rovnoměrně rozložte na žhavé uhlíky. Operaci dokončete pomalým zavřením dvířek.



POZOR: Během provozu je teplota rukojeti velmi vysoká, proto se jí nedotýkejte. Při manipulaci s ní je nutné používat přiložený nástroj na prohrabávání.

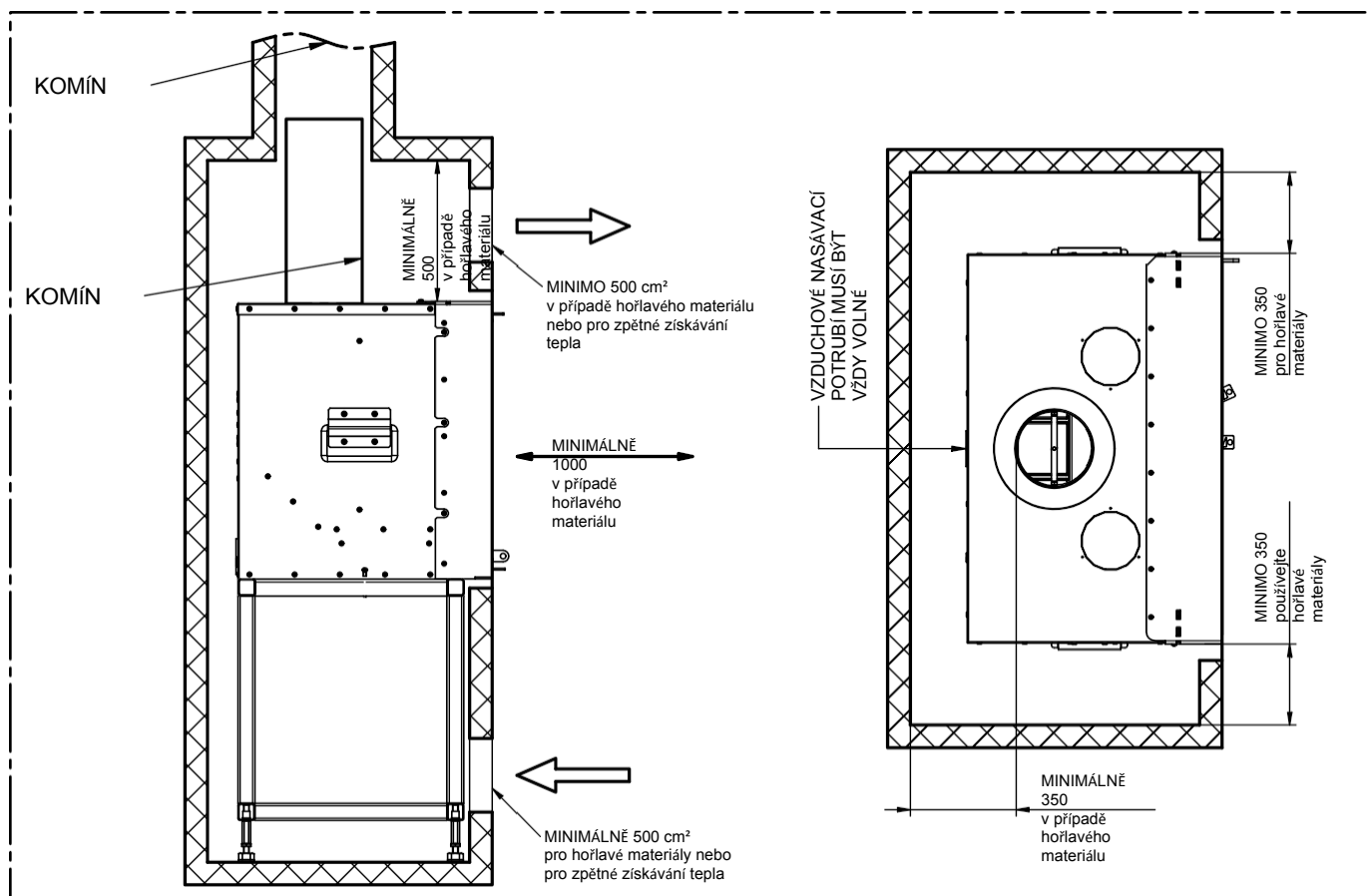
4 – INSTALACE

4.1 UMÍSTĚNÍ SPOTŘEBIČE



Dodržujte přesně obecné pokyny uvedené v bodě 1.1. Především mějte na paměti, že podlaha v místě instalace musí být schopna unést hmotnost samotného spotřebiče.

POZOR: Místnost, ve které je zařízení instalováno, musí být dobře větraná a bez vlhkosti a slaného vzduchu. Vysoká vlhkost nebo slanost v místnosti může vést ke vzniku rzi nebo koroze, na které se záruka nevztahuje. Pokud se v blízkosti zařízení nacházejí hořlavé předměty (např. obložení, nábytek, záclony, obrazy a malby, pohovky), je nutné dodržovat minimální vzdálenosti uvedené v tabulce technických údajů. **POZOR:** Je nutné zajistit, aby šachta, do které je vložka umístěna, byla dobře odvětraná, jak je znázorněno níže, a aby byly dodrženy minimální vzdálenosti.



LEGENDA	KLÍČ
KOMÍN	VÝSTUP KOMINA
KOMINOVÉ POTRUBÍ	KOMINOVÁ TRUBKA
MINIMÁLNE 500, pokud je materiál hořlavý	MINIMUM 500, pokud je materiál hořlavý
MINIMUM 1000 u hořlavého materiálu	MINIMUM 1000, pokud je materiál hořlavý
MINIMO 500 cm ² v případě hořlavého materiálu nebo pro zpětné získávání tepla	Minimálně 500 cm ² v případě hořlavého materiálu nebo pro zpětné získávání tepla
ODSAVACÍ TRUBKA VŽDY VOLNÁ	ODVÁDĚCÍ TRUBKA VŽDY VOLNÁ
MINIMÁLNE 350 cm ² v případě hořlavého materiálu	MINIMÁLNE 350 v případě hořlavého materiálu

Instalace v blízkosti materiálů citlivých na teplo je povolena pouze v případě, že je mezi předmětem a spotřebičem umístěna vhodná izolační a protipožární ochrana (viz Uni 10683). Pokud je podstavec vyroben ze dřeva nebo jiného hořlavého materiálu, je nutné mezi spotřebič a podstavec umístit vhodnou ohnivzdornou podložku. Nedodržení tohoto pokynu má za následek okamžité zrušení záruky. Doporučuje se ponechat na pravé a levé straně vložky mezeru 250 mm, aby se usnadnily běžné i mimořádné údržbové práce.

Instalatér musí vystavit certifikát shody pro instalaci, který obsahuje konstrukční plány a následující dokumenty:

- a) Zprávu obsahující typ použitých materiálů.
- b) Projekt ve smyslu článku 5 ministerského nařízení č. 37 ze dne 22. ledna 2008.
- c) Výkres hotové instalace.
- d) Odkazy na stávající částečná nebo předchozí prohlášení o shodě (např. elektrické rozvody).
- e) Kopie osvědčení o uznání odborné technické kvalifikace.



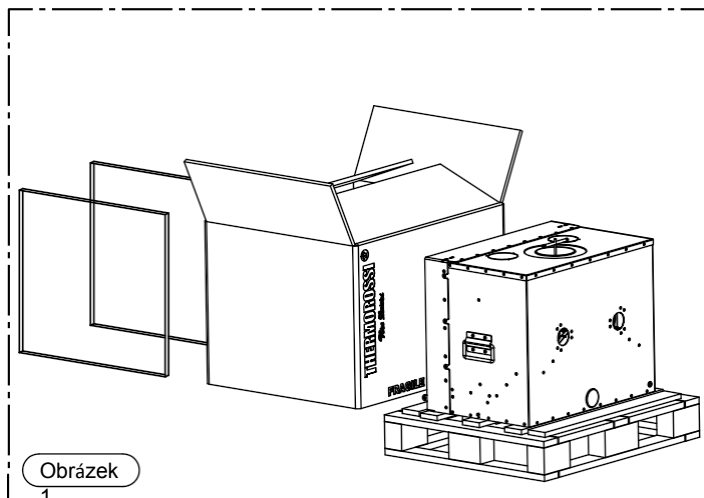
Tyto dokumenty musí být ze zákona uchovávány společně s příručkou pro používání a údržbu. Zákazník je povinen přímo nebo nepřímo ověřit, zda byla instalace provedena bezchybně v souladu s platnými předpisy. Neinstalujte spotřebič do nevhodných místností, jako jsou ložnice, koupelny, garáže a/nebo sklepy. Je zakázáno umísťovat spotřebič do prostředí s výbušnou atmosférou. **POZOR**, zařízení není pouhým domácím spotřebičem: pokud nebudou dodrženy pokyny uvedené v této příručce a/nebo pokud nebude instalace zařízení provedena bezchybně a/nebo nebudou přísně dodržena platná ustanovení, může dojít k nebezpečným situacím jak pro věci, tak pro osoby. Je odpovědností uživatele ověřit, zda je v místnosti k dispozici odvětrávací otvor nezbytný pro přívod kyslíku do generátoru. Při prvním uvedení zařízení do provozu musí instalatér poskytnout konečnému uživateli ústní pokyny ohledně správného používání zařízení.



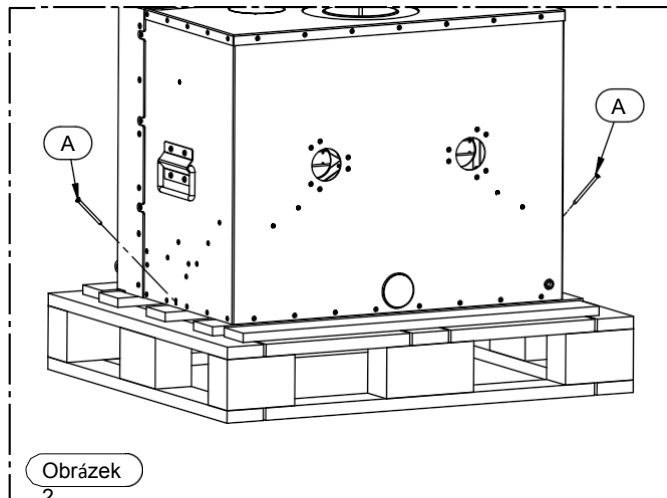
4.2 VYBALENÍ ZAŘÍZENÍ

Zařízení je dodáváno zabalené na paletě; k přepravě zařízení vždy používejte vozíky a zařízení musí být vždy ve svislé poloze. Před umístěním a instalací zařízení jej demontujte z palety podle následujícího popisu:

- Odstraňte popruhy a karton (obrázek 1).
- Odstraňte šrouby (A), které upevňují vložku k paletě (obrázek 2).
- Zkontrolujte, zda jsou všechny pohyblivé části na svém místě; odstraňte štítky a nálepky ze skla.



Obrázek 1



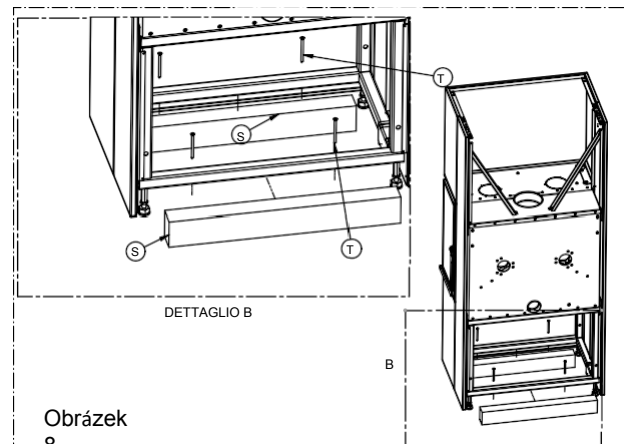
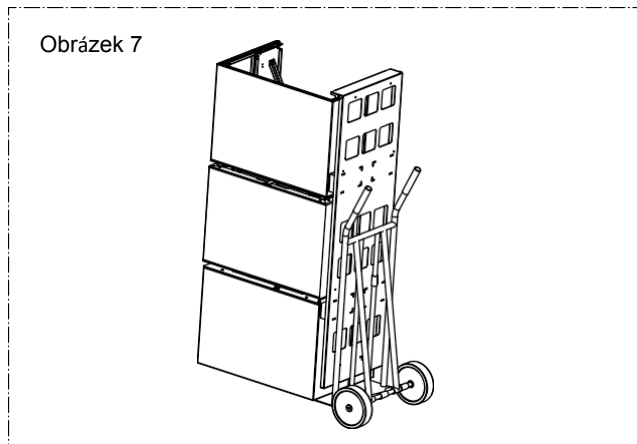
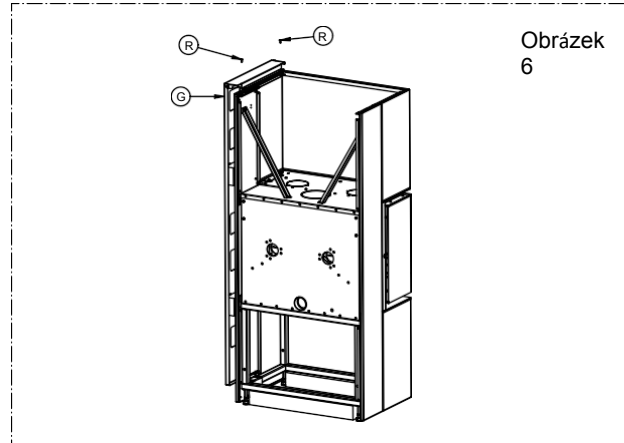
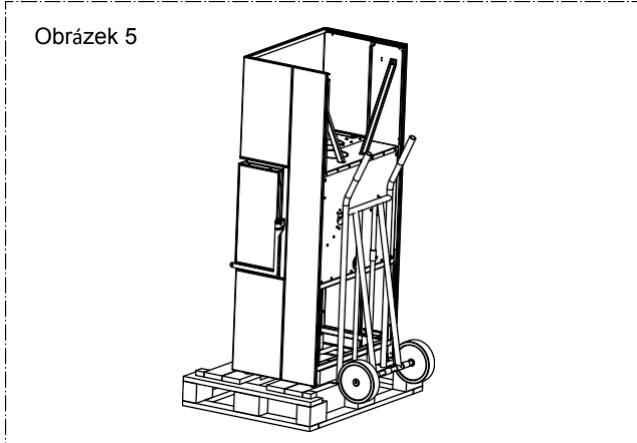
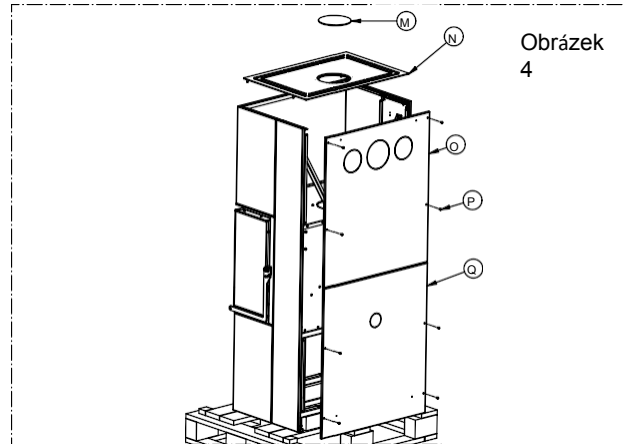
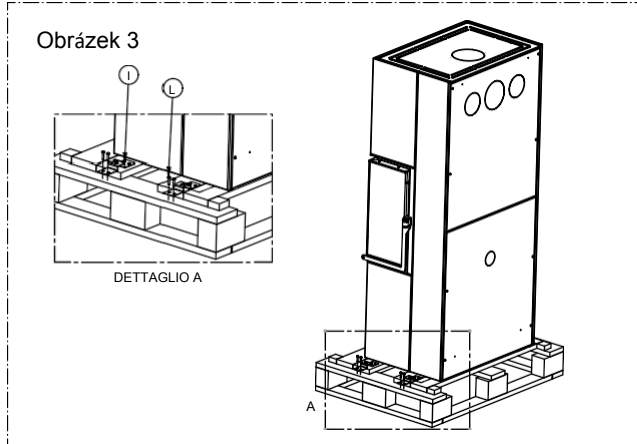
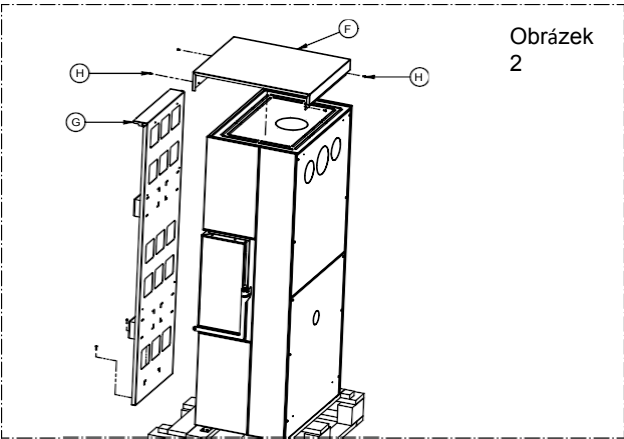
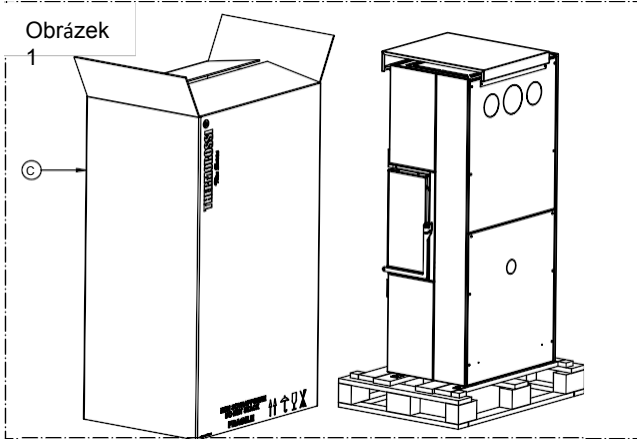
Obrázek 2

DŮLEŽITÉ: SE ZAŘÍZENÍM ZACHÁZEJTE OPATRNĚ, PROTOŽE POŠKOZENÍ VZNIKLÉ PŘI VYBALOVÁNÍ NENÍ KRYTO ZÁRUKOU.

4.3 VYBALENÍ ZAŘÍZENÍ (POUZE MODEL Y TRILOGY)

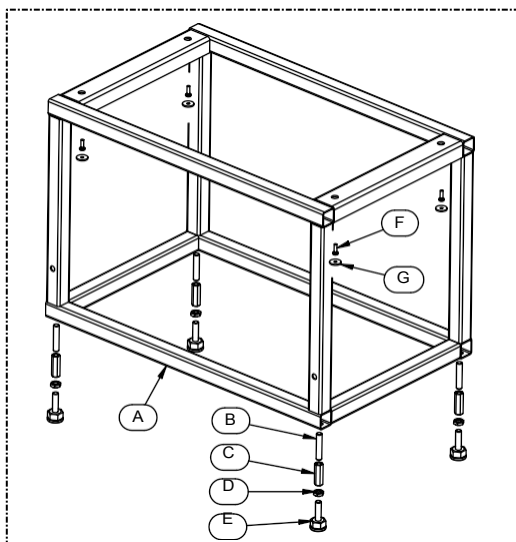
Jednotka je dodávána zabalená na paletě; smí se přepravovat pouze pomocí vysokozdvížných vozíků a musí být vždy udržována ve svislé poloze. Před umístěním a instalací jednotky je nutné ji z palety sejmut následujícím způsobem:

- Odstraňte kartonovou krabici C (obrázek 1) a ochranné plechy G a F pomocí šroubů H (obrázek 2).
- Demontujte bloky I pomocí šroubů L (obrázek 3). Demontujte díly M, N, O a Q pomocí šroubů P (obrázek 4).
- Produkt sejměte z palety pomocí vozíku tak, že jej zvednete zezadu (obrázek 5).
- Namontujte zpět dříve demontovanou ochrannou desku G pomocí šroubů R (obrázek 6) a pokračujte v přepravě výrobku pomocí vozíku na jeho konečné místo, přičemž jej zvedejte ze strany (obrázek 7).
- Odstraňte upevňovací prvky S pomocí šroubů T (obrázek 8).



4.4 MONTÁŽ NASTAVITELNÉHO PODSTAVCE (VOLITELNÉ)

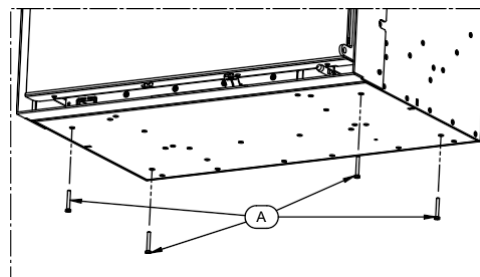
- 1) Nasadíte nožičky (E) na nastavitelný podstavec (A) a utáhněte je, dokud nedosáhnete požadované výšky. Pokud je nutné výšku vložky ještě zvýšit, lze přidat šroub bez hlavy (B), distanční podložku (C) a matici (D).
- 2) Umístěte vložku na nastavitelný podstavec (A) a zajistěte ji šrouby (F) a podložkami (G).
- 3) Podstavec ukotvíte k nosné ploše pomocí kotev, které unesou celkovou hmotnost zařízení.



UPOZORNĚNÍ: Zkontrolujte, zda je podlaha a povrch, na kterém je zařízení umístěno, pevný a schopný unést hmotnost výrobku a veškerého jeho příslušenství. Je důležité výrobek pevně přišroubovat k pevnému povrchu, aby byla zajištěna maximální bezpečnost a aby se předešlo riziku převrácení nebo pádu zařízení.

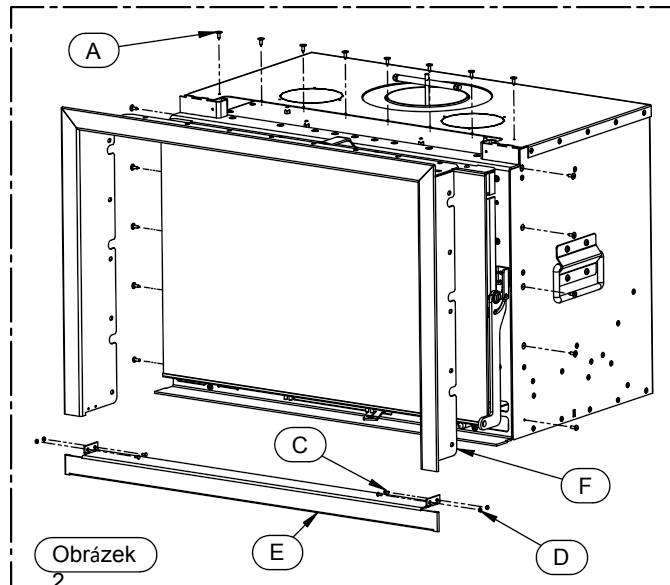
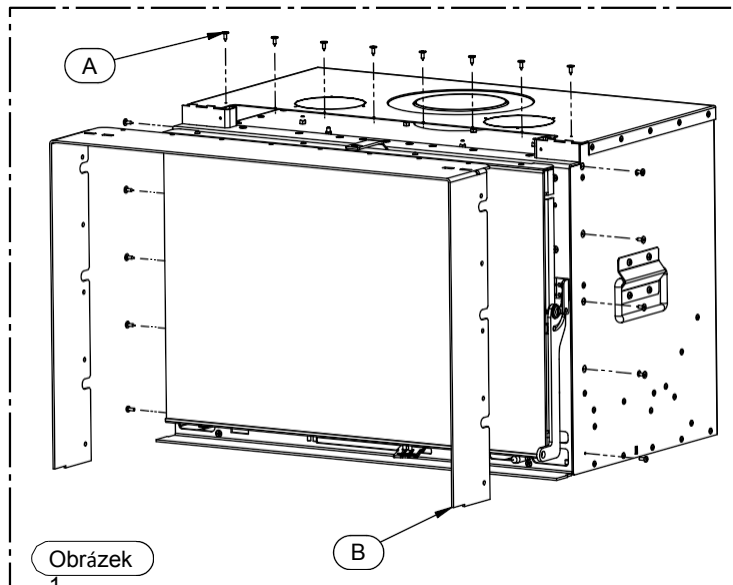
4.5 VYROVNÁNÍ SPOTŘEBIČE PŘI MONTÁŽI NA NEROVNÝ PVRCH

Pokud má být zařízení instalováno na nerovném podkladu, lze jej vyrovnat pomocí 4 dodaných šroubů (A) a nastavením jejich výšky. Viz obrázek vedle.



4.6 MONTÁŽ RÁMU (VOLITELNÉ)

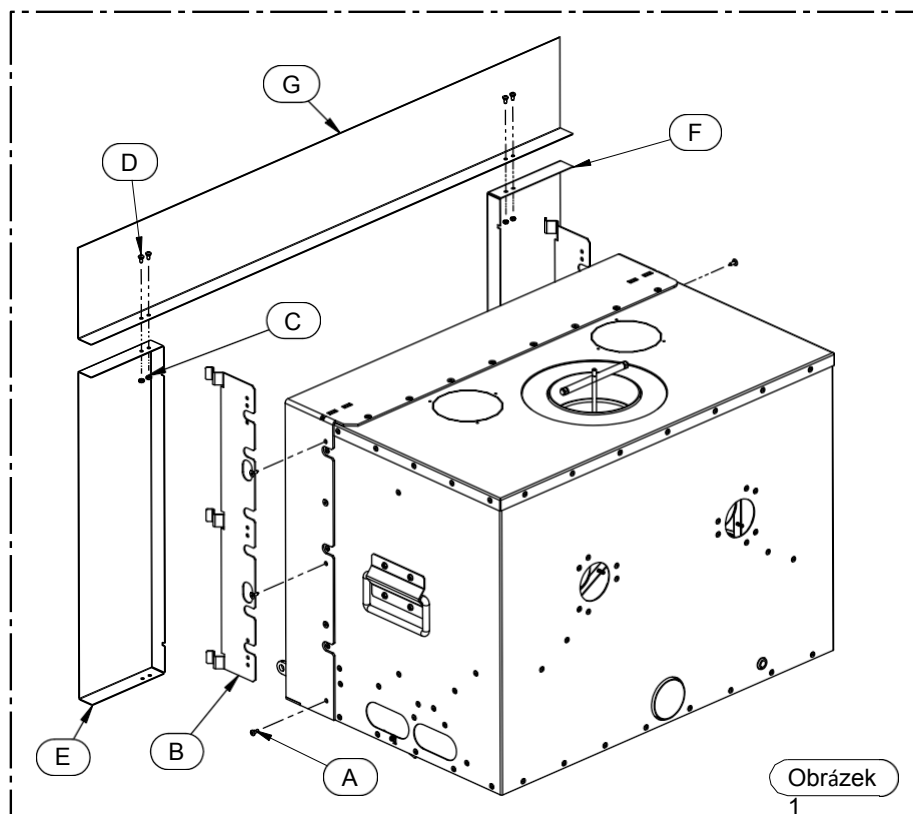
- 1) Demontujte rám (B) namontovaný na vložce povolením šroubů (A), viz obrázek 1.
- 2) Namontujte rámovou lištu (F) pomocí dříve odstraněných šroubů (A), viz obrázek 2.
- 3) Namontujte spodní profil (E) na rámeček (F) pomocí šroubů (C) a matic (D), viz obrázek 2.



SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

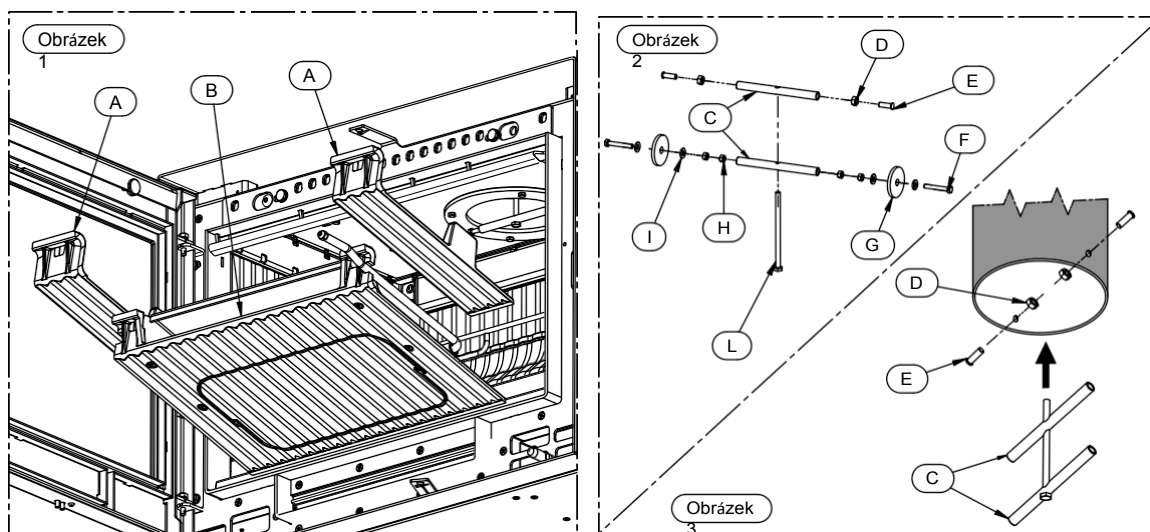
4.7 MONTÁŽ KOMPENZAČNÍCH PROFILŮ (VOLITELNÉ)

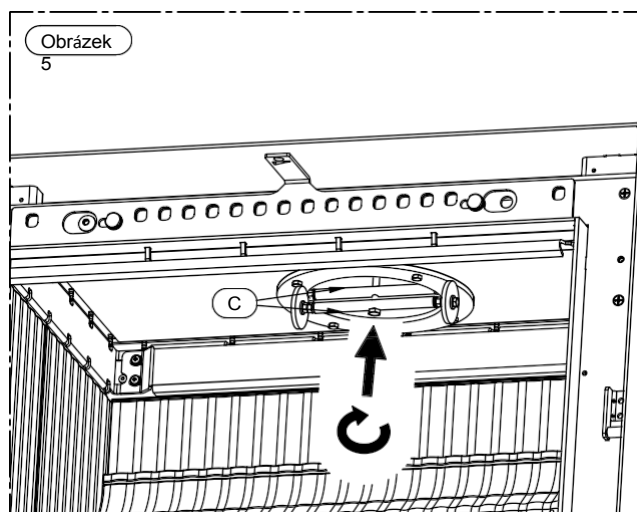
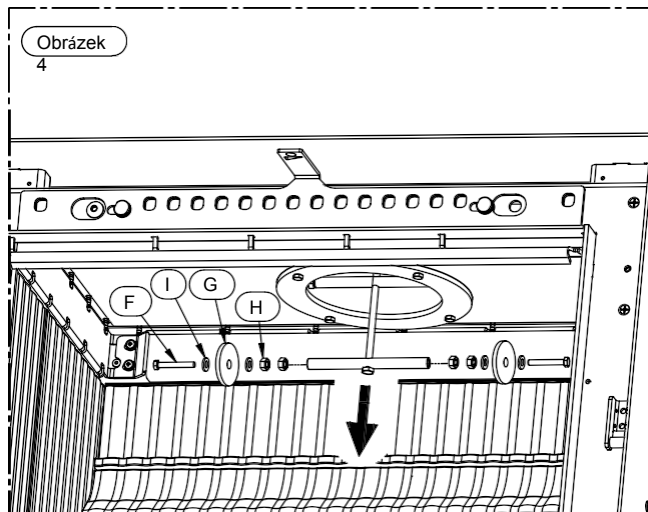
- 1) Odšroubujte šrouby (A) rámu namontovaného na vložce.
- 2) Namontujte podpěru (B) pomocí dříve odstraněných šroubů (A). Totéž proveďte na druhé straně.
- 3) Nařežte vyrovnávací profily (E, F, G) na požadované rozměry a smontujte je pomocí dodaných šroubů (D).
- 4) Takto vytvořený rám nasadíte na podpěru (B).



4.8 MONTÁŽ SADY PRO UPEVNĚNÍ VÝVODU KOUŘE

- 1) Demontujte litinové díly (A) a (B) z horní části krbové vložky, viz obrázek 1.
- 2) Vyvrtejte otvor pro kouřový kanál v optimální výšce a upevněte v něm závitovou horní příčku (C) pomocí matic (D) a šroubů (E), utáhněte šroub (L) s nezávitovou spodní příčkou na závitové horní příčce (C), viz obrázky 2 a 3.
- 3) Vytáhněte vytvořenou sestavu směrem dolů a připevněte šrouby (F), podložky (I) a (G) a matice (H) ke spodnímu příčníku, viz obrázky 2 a 3.
- 4) Utáhněte šroub (L), dokud nebude kouřovod pevně a těsně připevněn k výfukové trubce vložky, viz obrázky 4 a 5. Poté znovu namontujte dříve demontované litinové díly.





4.9 MONTÁŽ SADY AIRBOX4 (VOLITELNÉ)

- 1) Demontujte litinovou část (A), izolační materiál (B), šrouby (C), kryt (D) a těsnění (E), viz obrázek 1.
- 2) Vložte dva ventilátory (G) do jejich krytu a zajistěte je šrouby (F), viz obrázek 2.
POZOR: Ved'te všechny elektrické kabely za výstupky (H) a ohněte je dolů tak, aby nemohly přijít do styku s ventilátory a/nebo litinovými částmi spotřebiče, viz obrázek 2.
- 3) Proved'te kabel spínače (L) skrz kabelovou trubku, dokud nevyjde vpředu. Připojte vodiče v pořadí, jak je znázorněno, ke konektorům spínače a poté jej zasuňte do jeho krytu, viz obrázek (3).
- 4) Vytáhněte napájecí kabel (M) ventilátoru ze zařízení tak, že jej provlečete zadním otvorem (A), a připojte jej k napájecímu zdroji 230 V – 50 Hz, viz obrázek 4.
- 5) Namontujte ventilační lištu (P) a podpěry (O) a (N) pomocí 2 šroubů (M), viz obrázek 5. Poté znovu smontujte dříve demontované součásti.
- 6) Během provozu nesmí být ventilace nikdy vypnutá. Ventilátor lze nastavit do následujících poloh:
0 – Ventilátor se automaticky zapne na minimální otáčky, jakmile vložka dosáhne nastavené teploty. Automaticky se vypne až poté, co vložka dostatečně vychladne.
I – Ventilátor se okamžitě zapne na minimální rychlost. Vypne se pouze v případě, že uživatel nastaví přepínač na 0 a pouze pokud vložka dostatečně vychladne.
II – Ventilátor se okamžitě zapne na maximální rychlost. Vypne se pouze v případě, že uživatel nastaví přepínač na 0 a pouze pokud vložka dostatečně vychladne.

UPOZORNĚNÍ: NEPOUŽÍVEJTE VLOŽKU BEZ ELEKTRICKÉHO NAPÁJENÍ. AIRBOX MŮŽE BÝT VYSTAVEN VELMI VYSOKÝM TEPLOTÁM. Z TOHOTO DŮVODU NEBUDE ZÁRUKA KRYTÍ ŽÁDNÉ ŠKODY ZPŮSOBENÉ DLOUHODOBÝM VYSTAVENÍM AIRBOXU TAKOVÝM TEPLOTÁM.

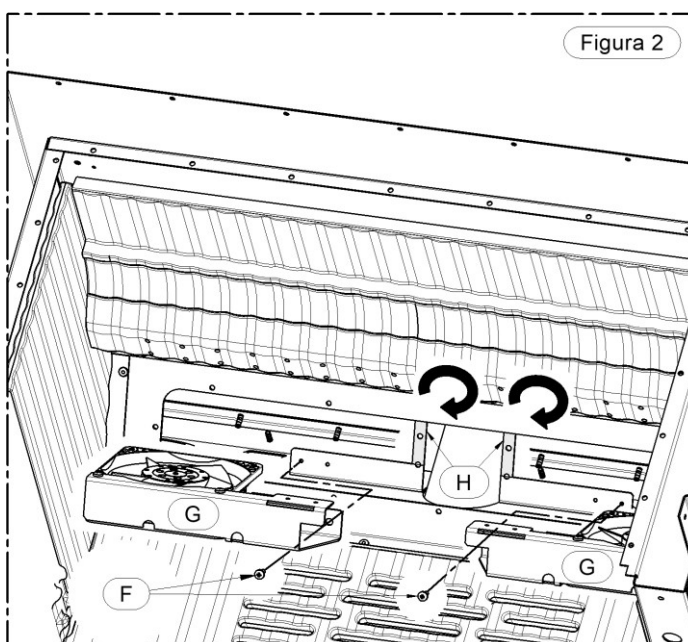
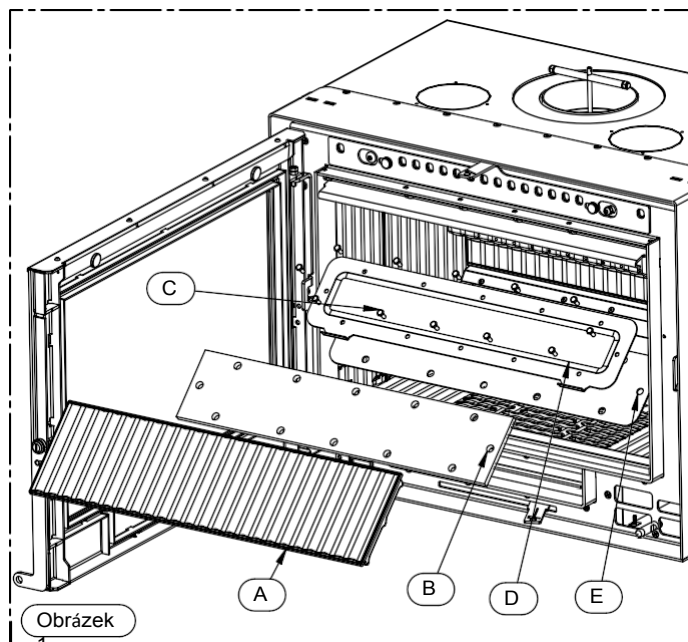
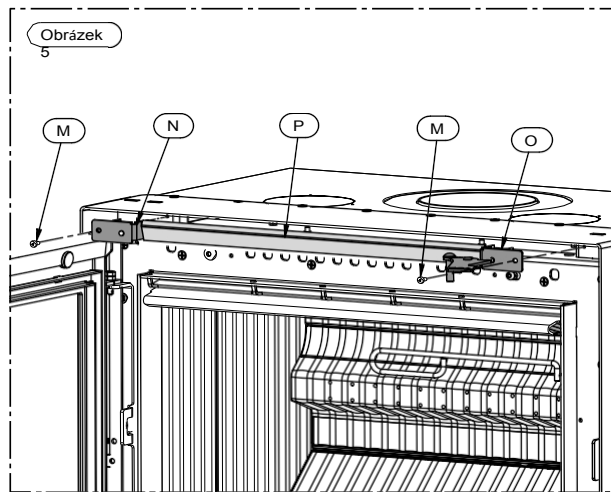
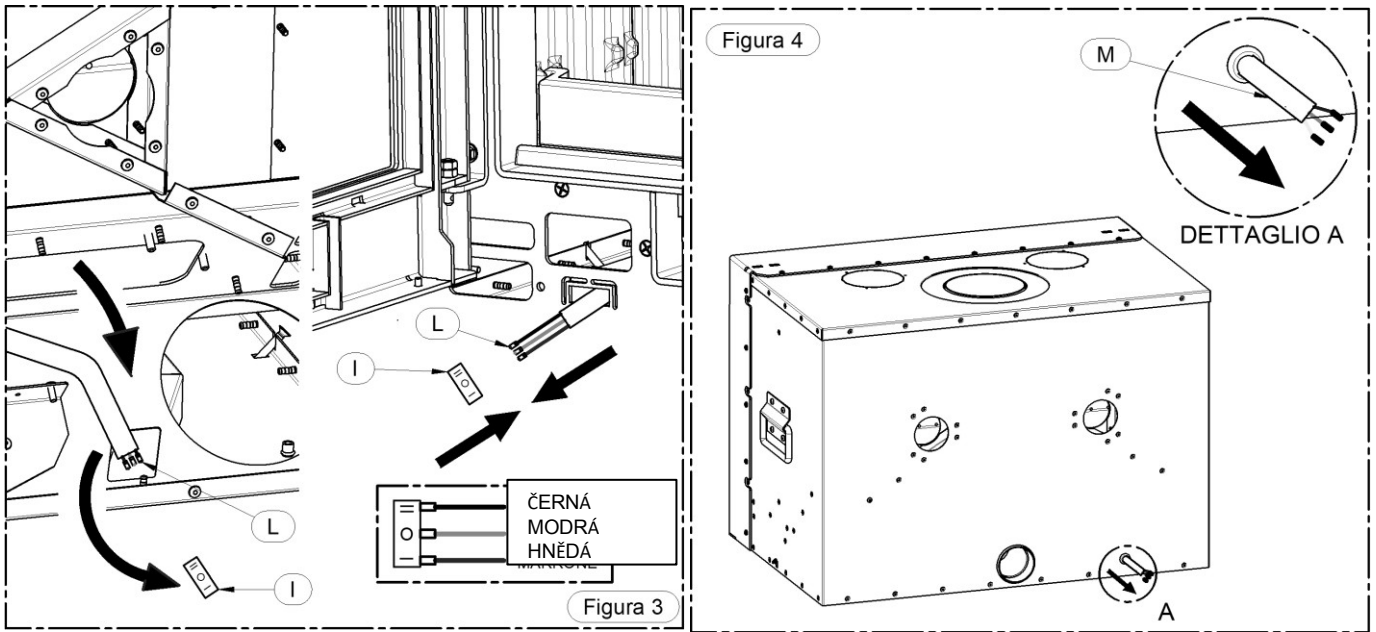
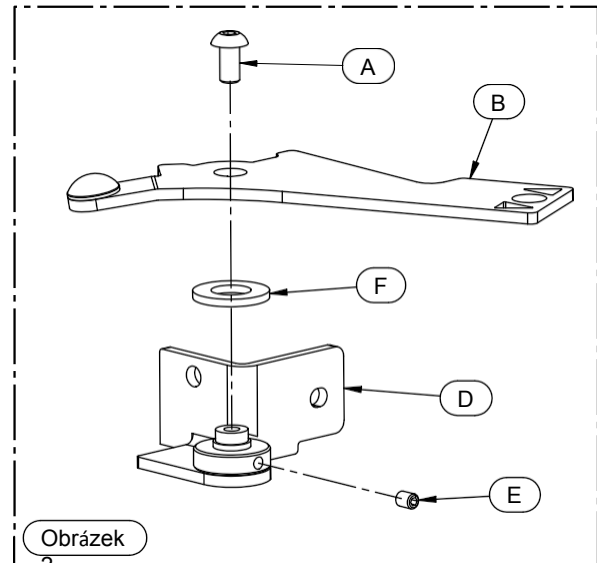
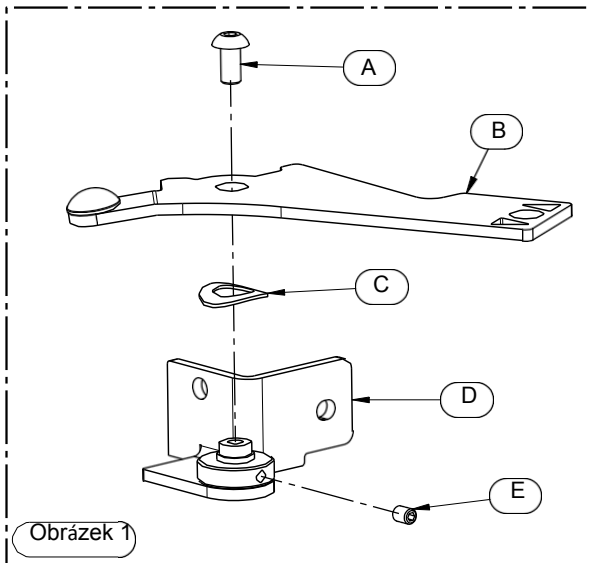


Figura 2

SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE



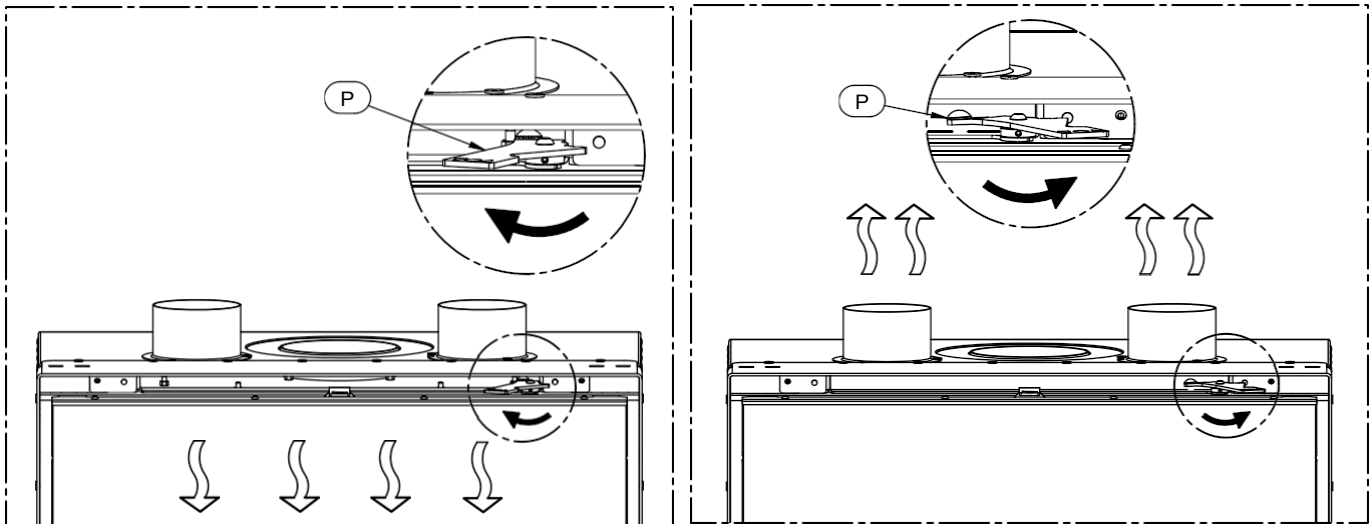
UPOZORNĚNÍ: Pokud se nepoužívají kanálové objímky, je nutné trvale zajistit pákový mechanismus s odvedením vzduchu dopředu tím, že se standardní vlnová podložka (C) nahradí druhou dodanou podložkou (F). (Viz obrázky níže)



SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

4.10 NASTAVENÍ PRŮTOKU VZDUCHU POMOCÍ SADY AIRBOX4 (VOLITELNÉ)

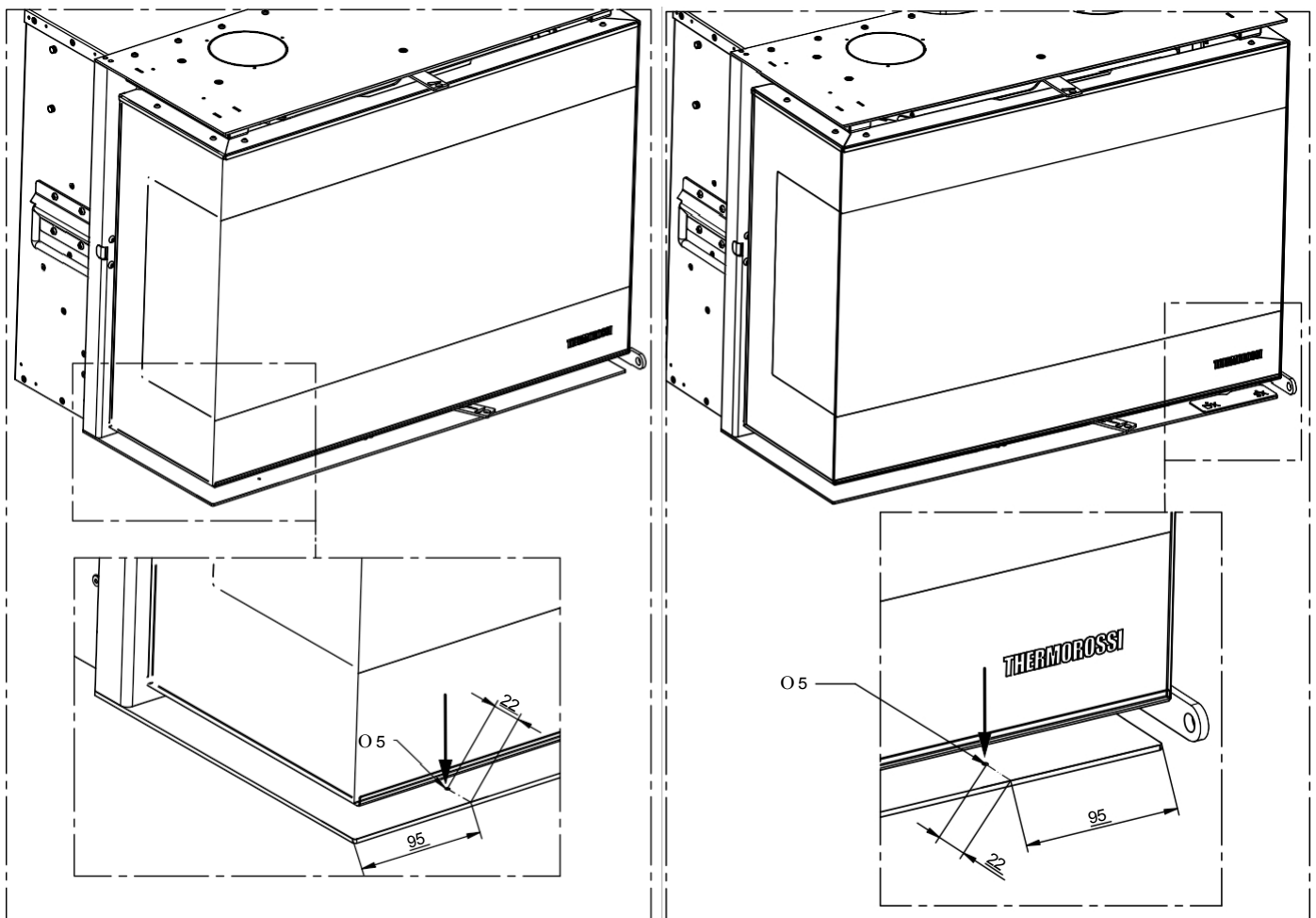
Pomocí ventilační páčky (P) lze nasměrovat proud horkého vzduchu, jak je znázorněno na obrázcích níže.



UPOZORNĚNÍ: Během provozu spotřebiče je páka ventilace velmi horká, proto se jí nedotýkejte. Při manipulaci s ní je nutné používat přiložený nástroj na prohrabávání. Pokud se nepoužívají usměrňovací kroužky, je nutné trvale zablokovat mechanismus páky s odvodem vzduchu dopředu tím, že se standardní vlnitá podložka (C) nahradí druhou dodanou podložkou (F) (viz odstavec výše).

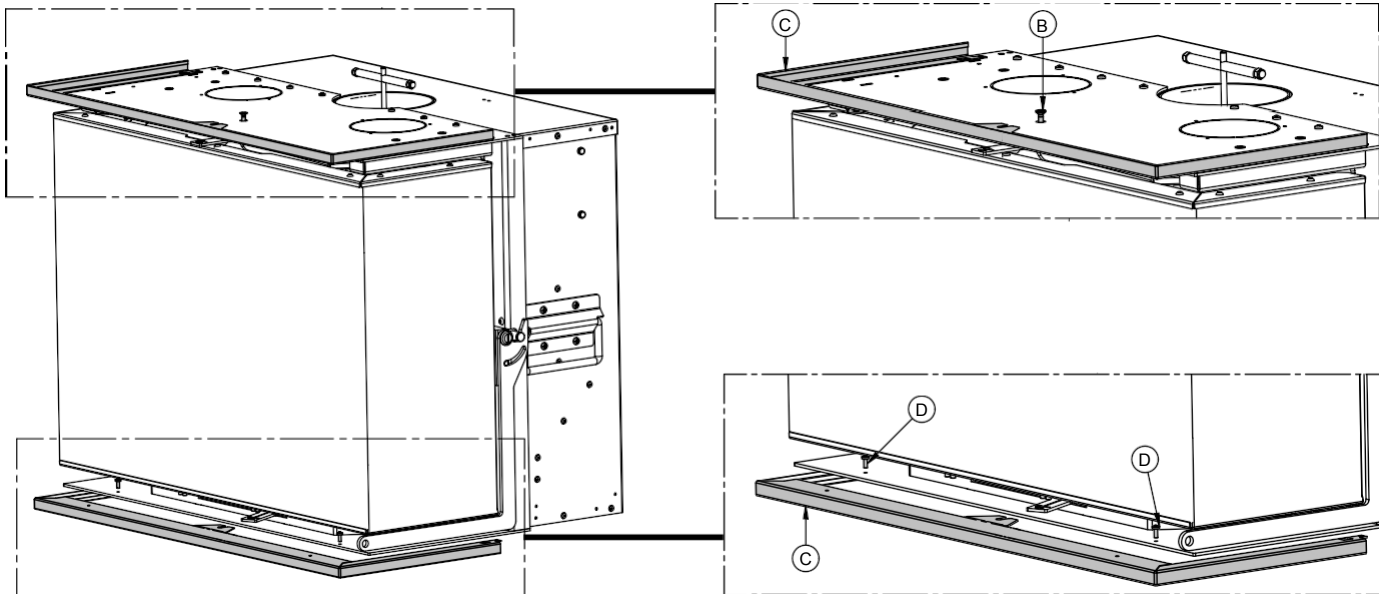
4.11 MONTÁŽ SADY DOKONČOVACÍHO RÁMU PRO SÁDROKARTON – PANORAMA

1) Vyrvejte dva otvory o průměru 5 mm, jak je znázorněno na níže uvedených výkresech:

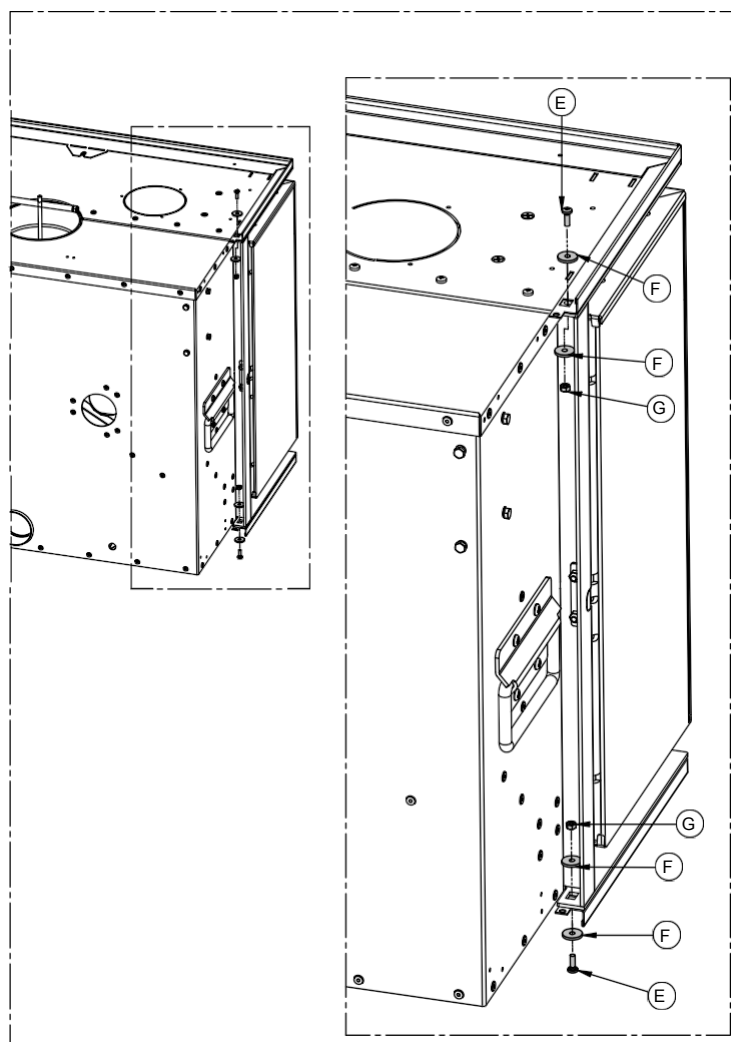


SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

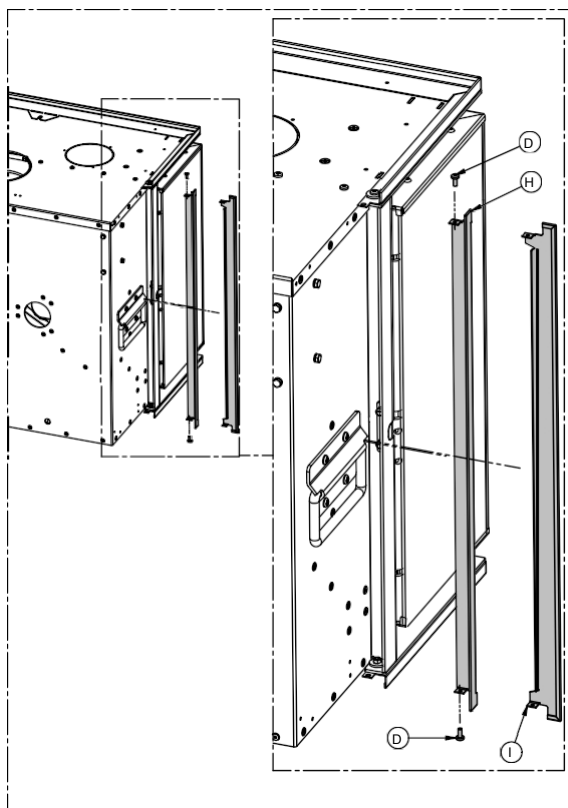
- 2) Namontujte horní profil C: nejprve částečně povolte šroub B, nasadte profil C a poté šroub B utáhněte. Namontujte spodní profil C pomocí šroubů D, jak je znázorněno na níže uvedených výkresech:



- 3) Upevněte spodní i horní profil C pomocí prvků E, F a G.

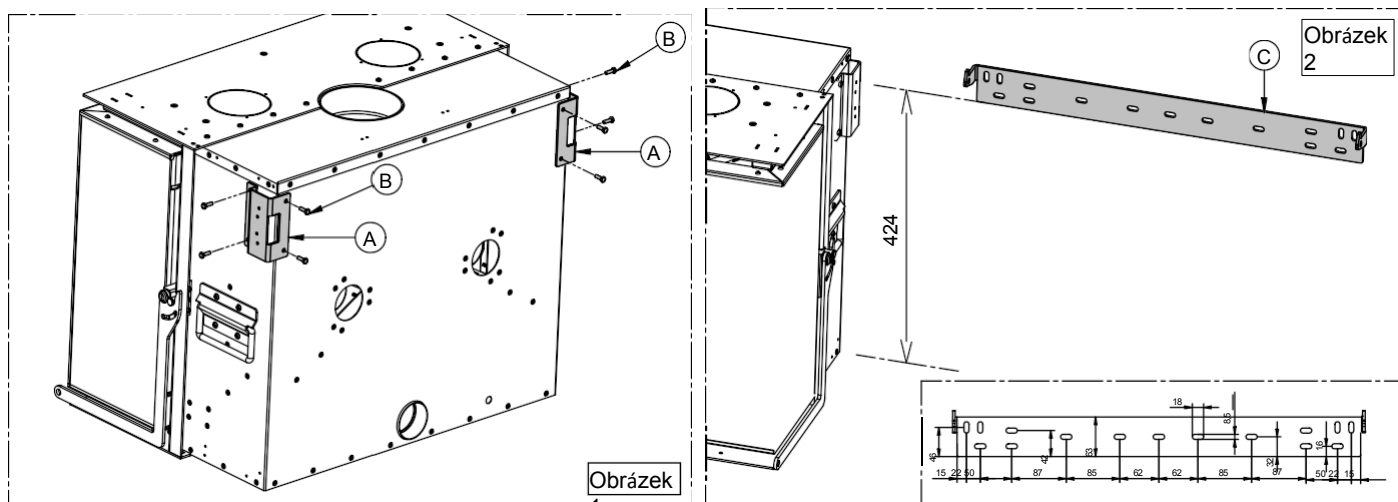


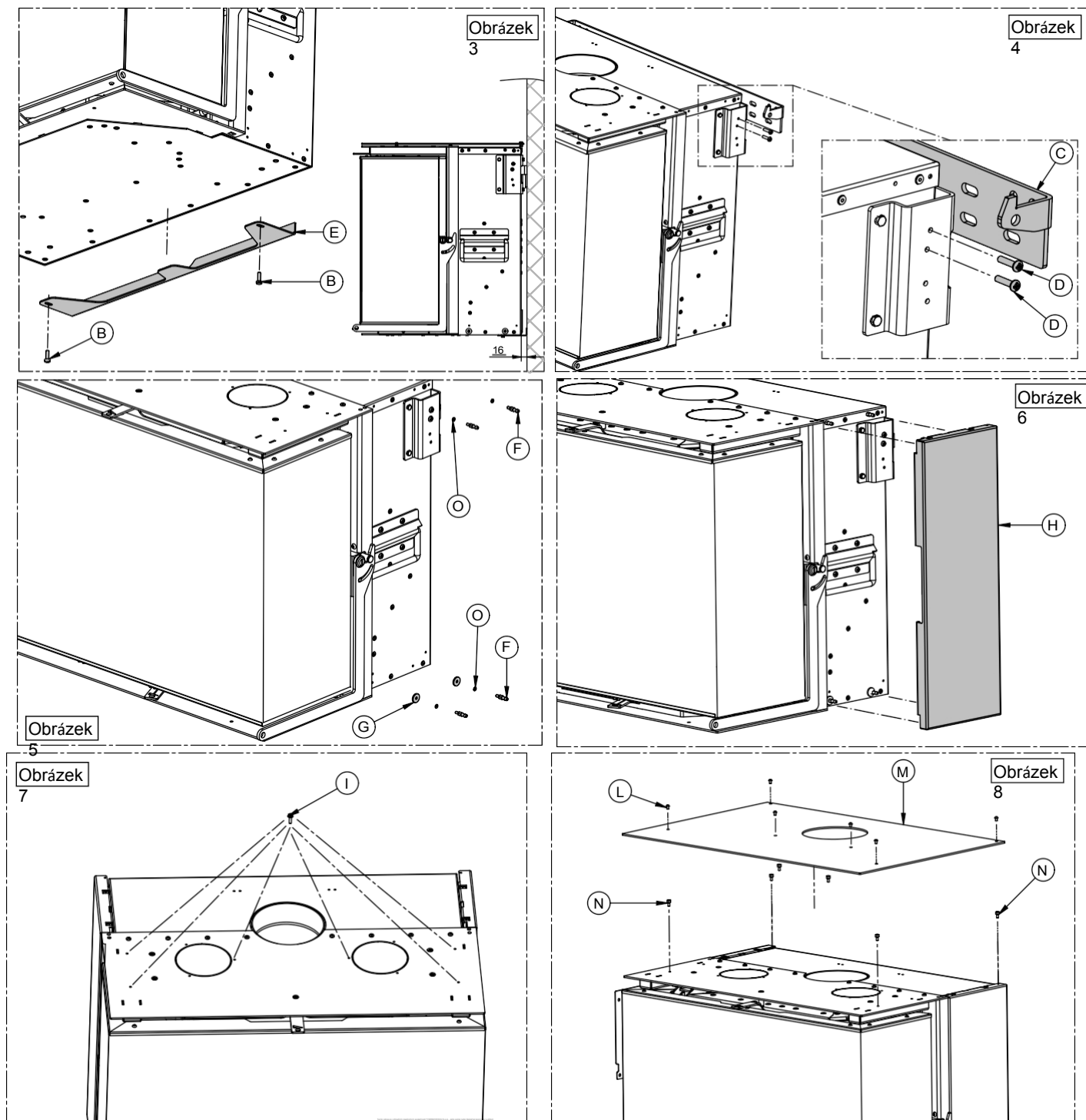
- 4) Namontujte díly H nebo I pomocí šroubů D.



4.12 MONTÁŽ STĚNOVÉ SADY – PANORAMA

- 1) Sestavte konzoly A pomocí šroubů B, viz obrázek 1.
- 2) Upevněte konzolu C ke zdi pomocí dostatečného počtu šroubů, viz obrázek 2.
Vzhledem k hmotnosti spotřebiče se doporučuje použít kotevní šrouby vhodné pro typ podkladu, na který se spotřebič montuje. Ujistěte se, že podklad snadno unese celou hmotnost spotřebiče.
POZOR: ujistěte se, že omítka a povrchová úprava stěny odolají provozní teplotě nejméně 160 °C. Vzhledem k provozním teplotám spotřebiče je normální, že se stěna po jedné sezoně provozu zčerná, zejména pokud je světlé barvy.
- 3) Namontujte konzolu E pomocí šroubů B a zajistěte vzdálenost přibližně 16 mm mezi koncem konzoly a zadní stranou vložky, viz obrázek 3.
- 4) Zavěste vložku na držák C upevněný ke zdi. Upevněte vložku k držáku na obou stranách, nejprve horním šroubem D, aby se vložka neposunula dopředu, a poté spodním šroubem D, aby byla zajištěna na místě, viz obrázek 4.
- 5) Nasuňte čepy F na obou stranách, utáhněte je a použijte odpovídající podložky O, přičemž podložky G vložte pouze do spodní části, viz obrázek 5.
- 6) Zasuňte boční strany do dřívě nainstalovaných čepů na obou stranách, viz obrázek 6.
- 7) Pomocí šroubu (I) vytvořte 6 závitů M4 v pozicích označených na obrázku 7.
- 8) Vložte distanční vložky N. Upevněte krycí desku M pomocí šroubů L, viz obrázek 8.

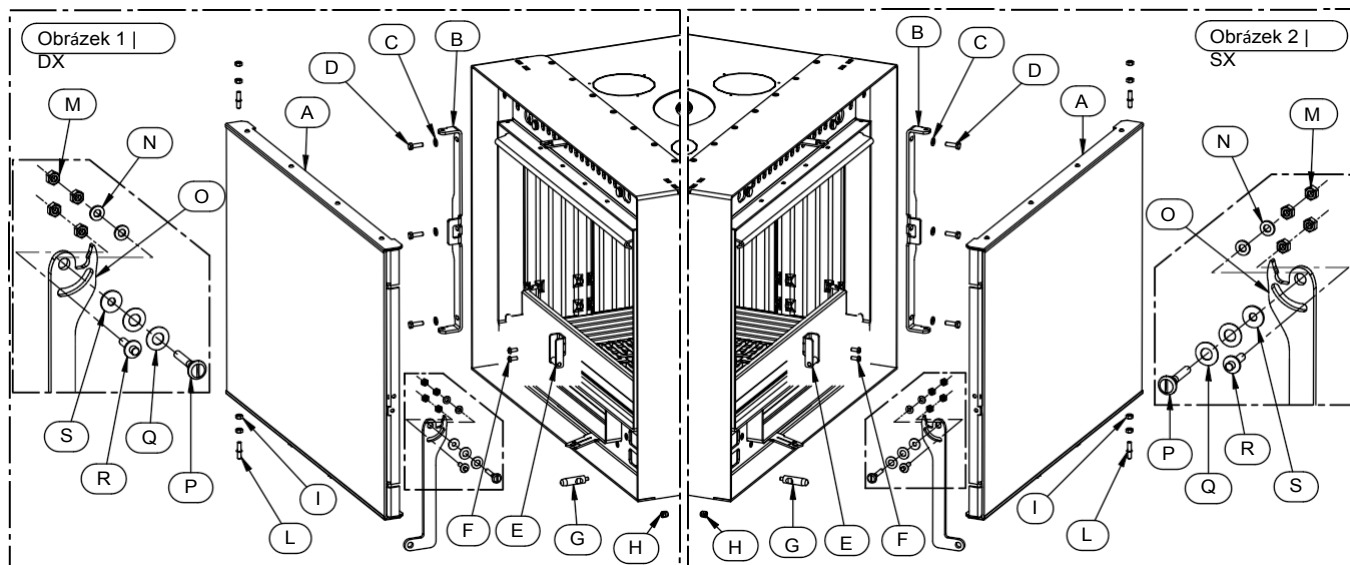




4.13 OBRÁCENÍ SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ TOPIŠTĚ (pouze modely SKYLINE a MOONLIGHT)

Směr otevírání dveří lze změnit následujícím způsobem:

- 1) Demontujte dvířka a poté čepy (L) a matice (I), viz obrázek 1.
- 2) Demontujte závěs (B) odstraněním šroubů (D) a podložek (C), viz obrázek 1.
- 3) Demontujte háček (E) odstraněním šroubů (F), viz obrázek 1.
- 4) Demontujte rukojeť (O) odstraněním šroubu (P), podložek (Q, S a N) a matic (M), viz obrázek 1.
- 5) Demontujte čep (G) odstraněním matice (H), viz obrázek 1.
- 6) Znovu smontujte všechny součásti na opačné straně, viz obrázek 2.



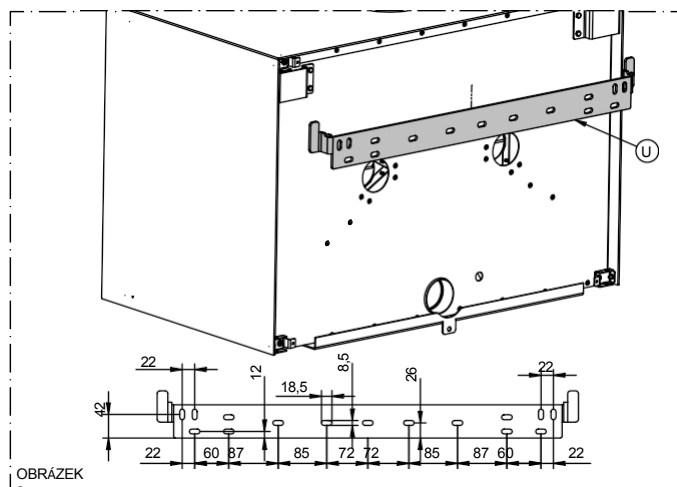
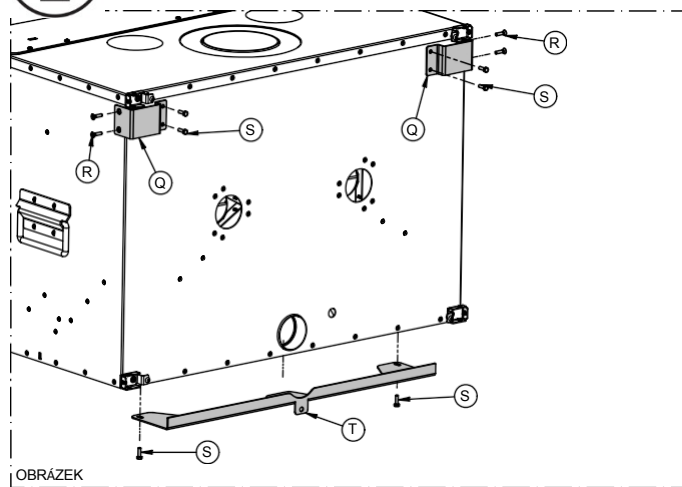
4.14 MONTÁŽ SADY MOON

- 1) Pouze v případě, že chcete zařízení zavěsit na zeď, je nutné nainstalovat podpěry Q pomocí šroubů R a S a lištu T pomocí šroubů S, viz obrázek 1. Pokud zařízení na zeď zavěšovat nechcete, přejděte přímo k dalšímu kroku.
- 2) Pouze v případě, že chcete zařízení zavěsit na zeď, je nutné ukotvit držák U ke zdi podle pokynů na šabloně uvedené na obrázku 2 a poté na něj zavěsit zařízení. Chcete-li zajistit dokonale zarovnané uchycení na zeď, nastavte držák T směrem ven nebo dovnitř pomocí šroubů S, viz obrázek 1. Upevněte držák T ke zdi pomocí kotevního šroubu prostrčeného otvorem, aby se zařízení nemohlo zvednout. Pokud nemáte v úmyslu zavěsit zařízení na zeď, pokračujte přímo dalším krokem.



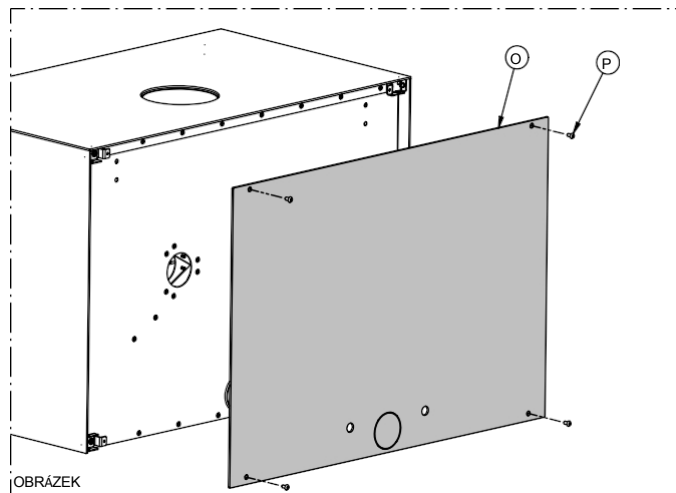
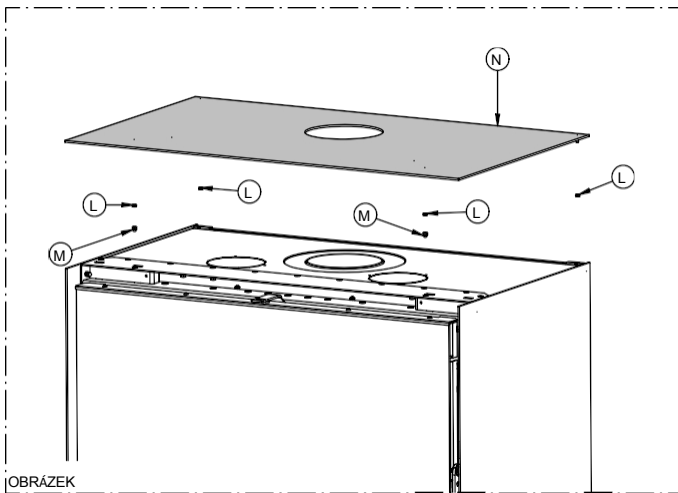
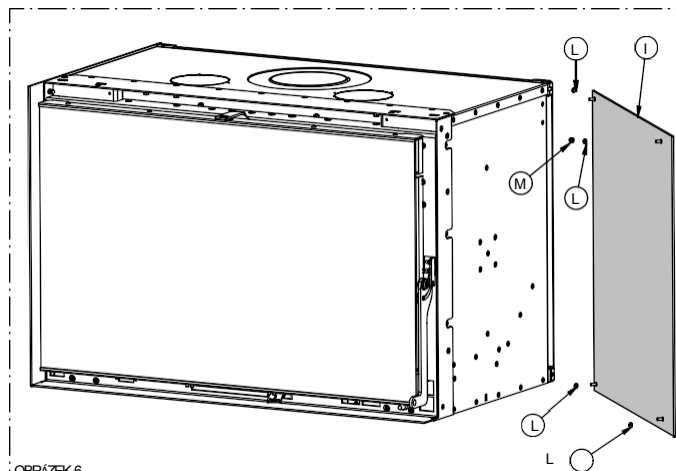
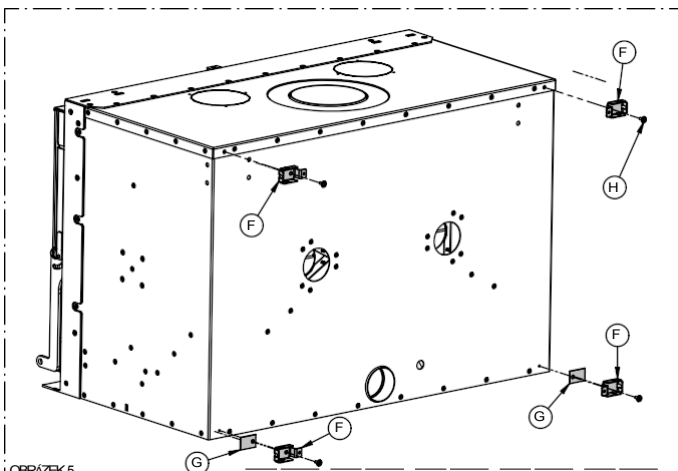
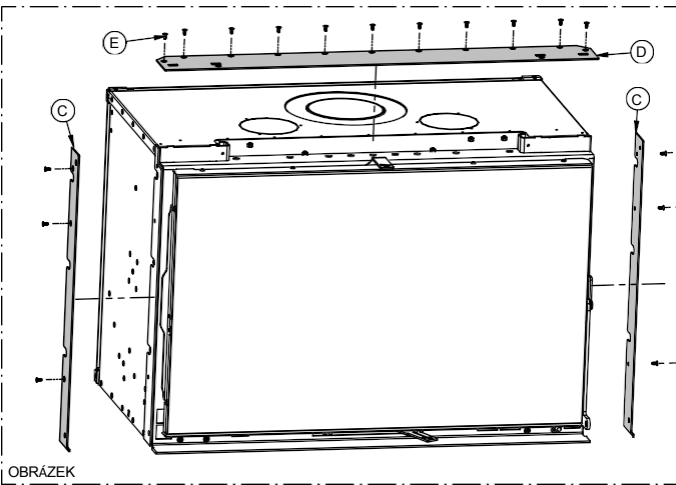
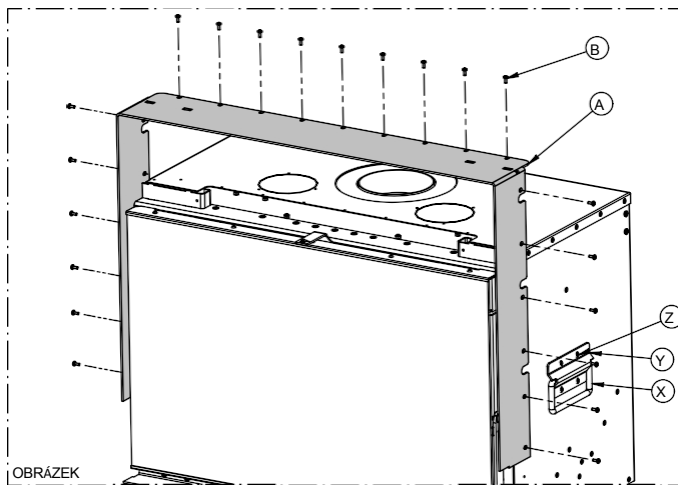
POZOR: vzhledem k hmotnosti spotřebiče se doporučuje použít kotevní šrouby vhodné pro typ podkladu, na který se spotřebič montuje (minimálně 4 ks M8, kovové). Ujistěte se, že podklad snadno unese celou hmotnost spotřebiče.

POZOR: ujistěte se, že omítka a povrchová úprava stěny odolají nepřetržitě provozní teplotě nejméně 160 °C. Vzhledem k provozním teplotám spotřebiče je normální, že se stěna po jedné sezoně provozu zčerná, zejména pokud je světlé barvy.



- 3) Demontujte rám A povolením šroubů B a úchytů X, povolením šroubů Z, viz obrázek 3.
- 4) Namontujte boční profily C a horní profil D pomocí šroubů E, viz obrázek 4.
- 5) Namontujte podpěry F pomocí šroubů H a nainstalujte podložky G na spodní stranu, viz obrázek 5.
- 6) Namontujte obě boční strany I pomocí matic M a L, viz obrázek 6.
- 7) Namontujte horní část N pomocí matic L a M.
- 8) Namontujte zadní část O pomocí šroubů P.

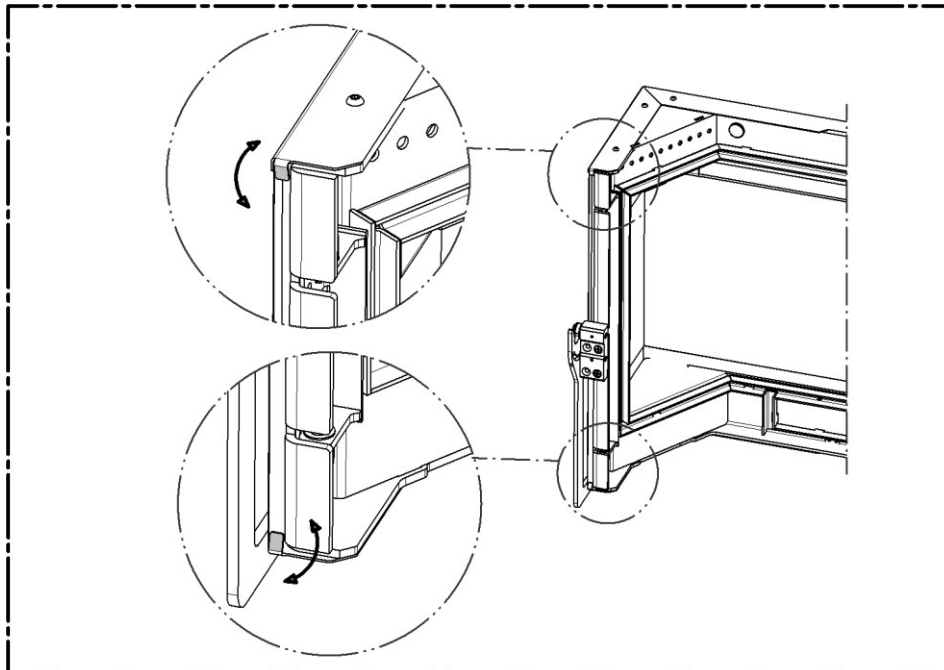
Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE



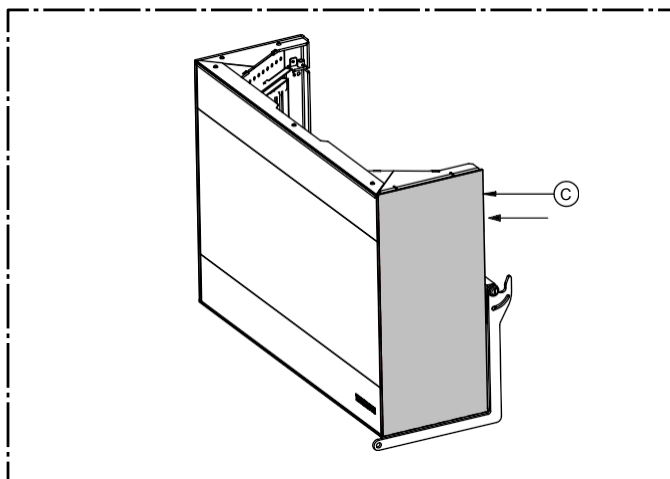
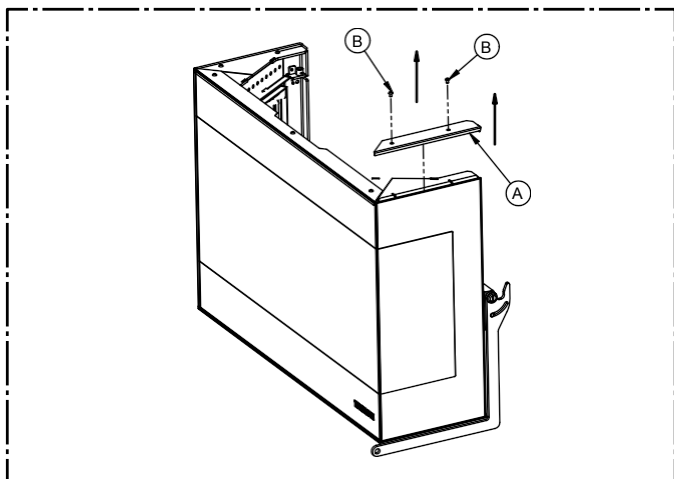
4.15 MONTÁŽ OBRATNÉHO PRVKU – ROHOVÉ PANORÁMA

Otočný prvek lze namontovat na kteroukoli stranu, ale vždy na stejnou stranu jako kliku. Při montáži postupujte podle následujících pokynů:

- 1) Otevřete dvířka vložky a pomocí šroubováku mírně roztáhněte zuby, viz obrázek níže:



- 2) Odšroubujte šrouby (B) a sejměte držák (A), vyjměte sklo a vložte otočný prvek (C). Poté držák (A) znovu namontujte, viz obrázky níže:

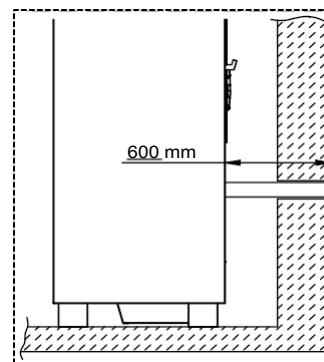


4.15 PŘÍVOD SPALOVACÍHO VZDUCHU Z VEN

Zařízení je vybaveno přívodem, který umožňuje nasávání spalovacího vzduchu přímo z vnějšího prostředí. Propojte přívod vzduchu na zařízení s vnějším prostorem budovy pomocí vhodného potrubí, které odolává vysokým teplotám. Délka potrubí nesmí přesáhnout 600 mm.



POZOR: Sací potrubí musí být chráněno mřížkou a nesmí být nikdy ucpané. Ochranná mřížka, pokud je nainstalována, musí být každý měsíc zkontrolována a vyčištěna. Navíc musí být na konci potrubí nainstalována vhodná ochrana proti větru.



5 - POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE



Zařízení je během provozu horké na dotek, zejména dvířka spalovací komory: proto dbejte na to, abyste se nedotýkali žádného povrchu. Váš spotřebič získal označení CE. Výrobek nesmí používat děti, osoby s tělesným nebo duševním postižením ani osoby, které nejsou seznámeny s pokyny pro používání a údržbu výrobku (pokyny jsou uvedeny v tomto návodu k instalaci, používání a údržbě). Během fází ohřevu a chlazení je spotřebič vystaven značným tepelným roztažením, které mohou způsobit lehké zvuky roztažení. Jedná se o normální jev a nejde o vadu výrobku.

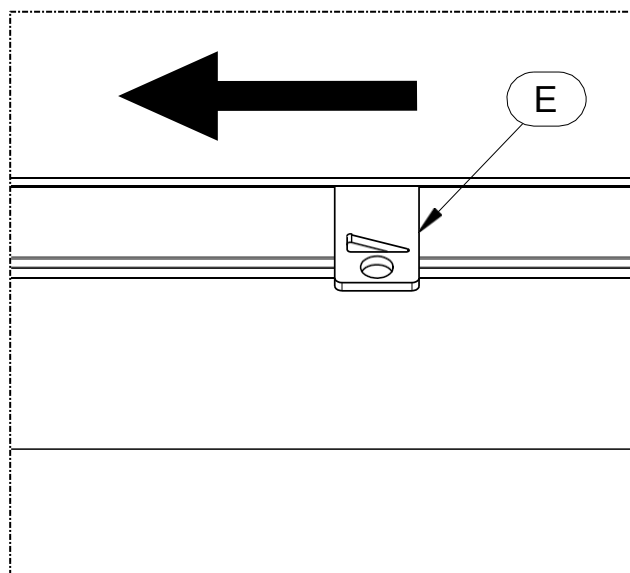
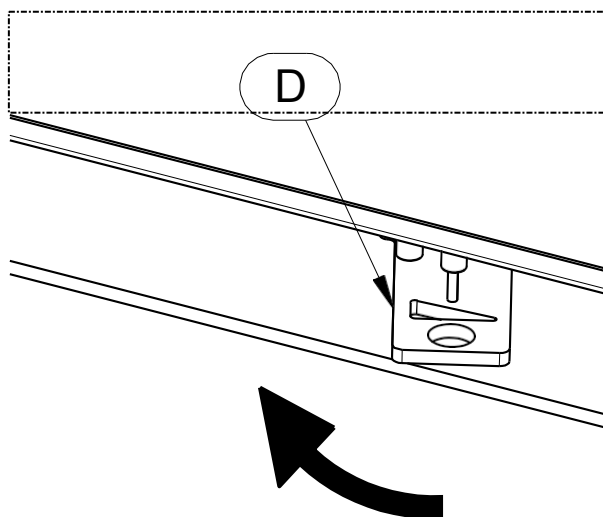


POZOR: dvířka musí být během provozu zařízení vždy pevně uzavřena. Během provozu zařízení mohou odvodní trubky dosahovat extrémně vysokých teplot: nedotýkejte se jich! Je přísně zakázáno používat k zapalování zařízení jakékoli kapalné nebo plynné palivo. V blízkosti zařízení neumísťujte předměty, které nejsou odolné vůči teplu, jsou hořlavé nebo zápalné: udržujte je v dostatečné vzdálenosti. Na zařízení nesusuňte mokré prádlo. Pokud používáte sušák na prádlo, udržujte jej v dostatečné vzdálenosti. Při prvním zapálení je zcela normální, že barva na výrobku vydává mírný zápach, protože dokončuje proces schnutí. Doporučuje se místnost větrat, dokud barva zcela nevyschne.

5.1 ZAPALOVÁNÍ

Pro spuštění spotřebiče postupujte následovně:

- 1) Otevřete primární přívod vzduchu úplně tím, že posunete páčku (D) zcela doleva (viz obrázek níže).
- 2) Otevřete sekundární přívod vzduchu úplně doleva posunutím páčky (E) (viz obrázek níže).



POZOR: PŘED ZAPÁLENÍM SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ŽE ROŠT V TOPIŠTI JE ČISTÝ, TZN. ŽE NA NĚM NEZŮSTAL POPEL ANI ZBYTKY SPALIN.

- 3) Otevřete dvířka topeniště, vložte do něj podpal a zapalte jej papírem nebo jiným podpalovacím materiálem dostupným na trhu (viz obrázek níže).



K ZAPÁLENÍ NEBO OPĚTOVNÉMU ROZHOŘENÍ OHNĚ JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVAT JAKÉKOLI KAPALINY NEBO PLYNY, JAKO JE ALKOHOL, BENZÍN ATD.



- 4) Nenechávejte zařízení bez dozoru, dokud proces zapalování probíhá (trvá přibližně 30 minut) nebo dokud jsou v krbové komoře hojné žhavé uhlíky.
- 5) Jakmile je fáze zapalování dokončena, zavřete dvířka topeniště.

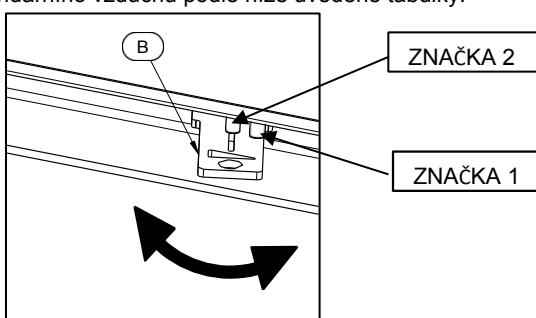


POZOR: DVEŘE SPALOVACÍ KOMORY SMÍ BÝT OTEVŘENY POUZE PRO ZAPÁLENÍ, PŘIKLÁDÁNÍ A ODSTRANĚNÍ ZBYTKŮ PALIVA. BĚHEM BĚŽNÉHO PROVOZU MUSÍ BÝT DVEŘE TOPIŠTĚ BEZPEČNĚ UZAVŘENY. POZOR: BĚHEM PROVOZU JE TEPLOTA DVEŘÍ TOPIŠTĚ EXTRÉMNĚ VYSOKÁ, PROTO SE JICH NEDOTÝKEJTE. PŘI MANIPULACI S NIMI JE TŘEBA POUŽÍVAT PŘILOŽENÝ NÁSTROJ NA PROHRÁBÁNÍ.

5.2 DOPLŇOVÁNÍ PALIVA

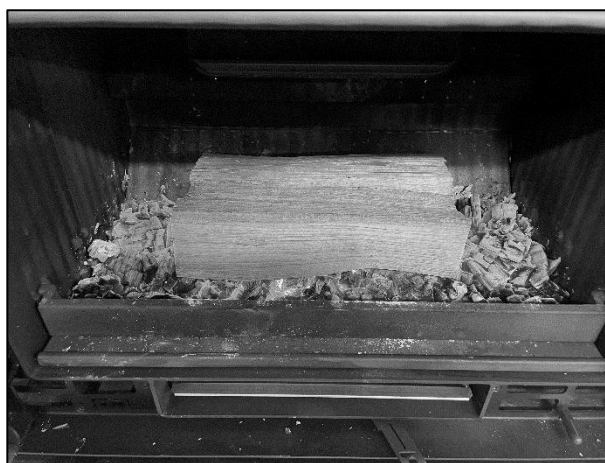
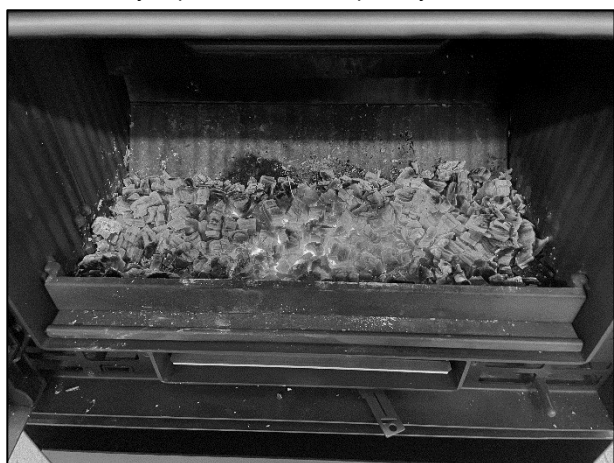
Kamna jsou zařízení s přerušovaným spalováním, proto je nutné je doplňovat palivem. Jakmile dojde ke spalování uvnitř spalovací komory a v ní se objeví žhavé uhlíky, přistupte k prvnímu doplnění paliva:

- 1) Pomalu otevřete dvířka topeniště, abyste minimalizovali riziko úniku kouře, a pomocí rošty rozprostřete žhavé uhlíky.
Poznámka: Je zakázáno zapalovat nebo doplňovat palivo, pokud je vrstva žhavého uhlí vyšší než 3 cm, protože to nezaručuje správné používání zařízení.
- 2) Vezměte jedno nebo dvě polena, z nichž každé nesmí překročit hmotnost uvedenou v tabulce níže, a položte je paralelně do středu roštu ve spalovací komoře, jak je znázorněno na obrázcích níže.
- 3) Pomalu zavřete dvířka topeniště pomocí speciálního rošovacího nástroje.
- 4) Nastavte páku primárního vzduchu a páku sekundárního vzduchu podle níže uvedené tabulky:



Maximální přívod paliva (kg)	Počet polen	Model	PRIMÁRNÍ VENTILACE	VENTILACE SEKUNDÁRNÍHO VZDUCHU
2,15	2	SKYLINE 490 8	Mark 1	Plně otevřeno
2,55	2	SKYLINE EVO6 490 9	Mark 2	Zcela otevřené
1,56	1	SKYLINE 540 6 – SKYLINE 800 6 – SKYLINE 1000 6 – PANORAMA 6 – MOONLIGHT 6 FULLMOON 6 – TRILOGIE 6	Mark 1	Zcela otevřené
2,07	2	SKYLINE 540 8 – SKYLINE 800 8 – SKYLINE 1000 8 – PANORAMA 8 – MOONLIGHT 8 FULLMOON 8 – TRILOGIE 8	Mark 1	Zcela otevřené
2,66	2	SKYLINE 540 10 – SKYLINE 800 10 – SKYLINE 1000 10 – PANORAMA 10 – MOONLIGHT 10 FULLMOON 10 – TRILOGIE 10	Mark 2	Zcela otevřené
2,84	2	SKYLINE 540 EVO6 11 – SKYLINE 800 EVO6 11 – SKYLINE 1000 EVO6 11 – PANORAMA EVO6 11 MOONLIGHT EVO6 11 – FULLMOON EVO6 11 – TRILOGIE EVO6 11	Mark 2	Úplně otevřeno

- 5) Chcete-li oheň znovu rozdmýchat, odstraňte popel ze šterbin pro přívod vzduchu, aby se zlepšilo spalování. Nepřidávejte další palivo, dokud předchozí dávka neshoří nebo se nezmění na žhavé uhlíky, poté pomalu otevřete dvířka topeniště a polena rovnoměrně rozložte na žhavé uhlíky. Operaci dokončete pomalým zavřením dvířek.



SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE**5.3 POKYNY PRO SPRÁVNÝ PROVOZ**

- Dodržujte maximální udávanou spotřebu, nepřetěžujte kamna nadměrným množstvím paliva, protože by mohlo dojít k poškození.

INTERVALY DOPLŇOVÁNÍ PALIVA NESMÍ BÝT KRATŠÍ NEŽ 1 HODINA.

VLOŽENÍ VĚTŠÍHO MNOŽSTVÍ PALIVA NEBO VLOŽENÍ NĚKOLIKRÁT ZA HODINU VYSTAVUJE SOUČÁSTI SPOTŘEBIČE VELMI VYSOKÝM TEPLOTÁM. Z TOHOTO DŮVODU SE ZÁRUKA NEVZTAHUJE NA ŽÁDNÉ POŠKOZENÍ ZPŮSOBENÉ DLOUHODOBÝM VYSTAVENÍM SPOTŘEBIČE TĚMTO TEPLOTÁM.



NEVHAZUJTE DŘEVO DO SPALOVACÍ KOMORY, VKLÁDEJTE JE JEMNĚ. HÁZENÍ DŘEVA MŮŽE VÉST K POŠKOZENÍ SOUČÁSTÍ. POŠKOZENÍ ZPŮSOBENÉ TÍMTO ZPŮSOBEM NENÍ KRYTO ZÁRUKOU.

- Zařízení nesmí být používáno jako spalovna, použití kapalných nebo plyných paliv je zakázáno.
- Přísně dodržujte provozní pokyny uvedené v tomto návodu.
- Vždy se ujistěte, že palivo vložené do spalovací komory správně hoří. Dbejte na to, aby tomu tak bylo vždy, a zabránili jste tak hromadění hořlavých plynů. Hromadění velkého množství hořlavých plynů by mohlo překročit mechanickou odolnost skla a dalších součástí kamen. Z tohoto důvodu výrobce odmítá veškerou odpovědnost.
- Za nepříznivých povětrnostních podmínek, jako jsou například nízký tlak, větrné nebo deštivé dny nebo dny s vysokými venkovními teplotami, může dojít ke snížení tahu nebo k zpětnému tahu. V těchto situacích nemusí být spaliny zcela odvedeny. V těchto případech je proto nutné zvýšit přívod primárního vzduchu a vložit co nejmenší množství paliva, aby se obnovil tah komínového vývodu. Pokud v místnosti ucítíte zápach kouře nebo stagnaci plynů uvnitř spalovací komory, přestat zařízení používat.

6 – ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

6.1 ÚVOD



Aby byl vždy zaručen správný provoz a optimální výkon spotřebiče, provádějte níže popsané úkony. Dodržujte doporučenou frekvenci.

Pokud byl výrobek před spuštěním delší dobu nepoužíván, je nutné zkontrolovat kouřovod a výstup, aby se zajistilo, že nejsou ucpané. Je důležité pečlivě dodržovat níže uvedené pokyny: nedodržení těchto pokynů může způsobit vážné poškození výrobku, systému, předmětů a osob používajících zařízení.



Upozornění: zařízení nenamáčejte a nedotýkejte se ho mokřýma rukama. Nikdy nevysávejte horký popel: mohlo by dojít k poškození vysavače. Všechny úkony čištění popsané v tomto návodu je nutné provádět, když je zařízení studené.

Uživatel musí zařízení pravidelně čistit nebo nechat vyčistit autorizovaným servisním střediskem, jak je popsáno v tomto návodu. Kromě toho se doporučuje jednou ročně nechat provést kontrolu funkčnosti výstupu kouřovodu.

6.2 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

PŘI KAŽDÉM DOPLNĚNÍ PALIVA:

- Nechte popel propadnout štěrbinami v roštu. V případě potřeby důkladně vyčistěte rošt spalovací komory tím, že z něj přes štěrbinu odstraníte popel. Průchod vzduchu skrz rošt topeniště musí být vždy volný a bez překážek. K tomuto úkonu použijte dodaný popelový škrabák.

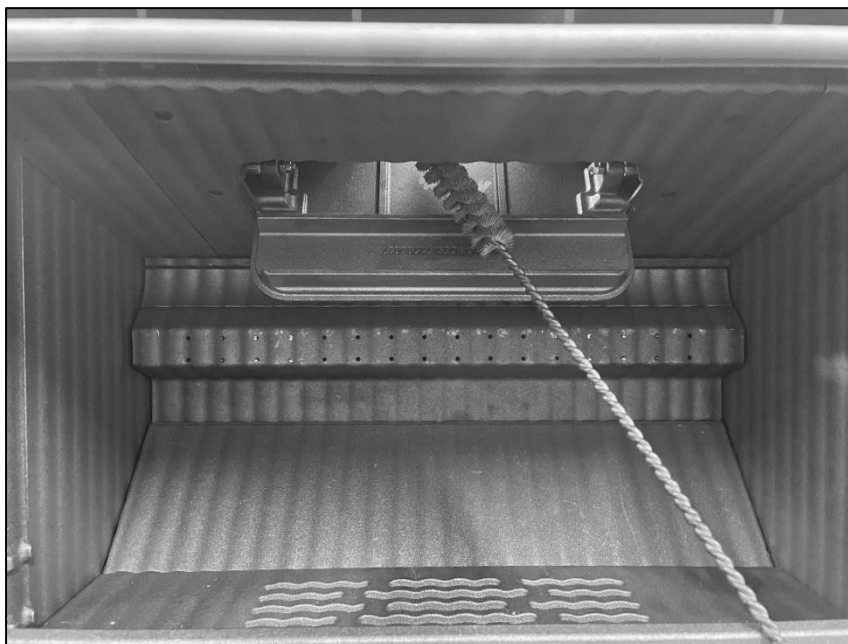
KAŽDÉ DVA DNY NEBO KDYKOLI JE TO POTŘEBA:

- Vysypte popelník. Doporučujeme popelník pravidelně vysypávat, než se zcela naplní.
- K čištění spalovací komory použijte vysavač na popel.



KAŽDÝCH 6 MĚSÍCŮ:

- Aktivujte kouřový obtok a vyčistěte průchod spalin pomocí komínového kartáče, jak je znázorněno na následující fotografii:



- Důkladně vyčistěte kouřový okruh pomocí vysavače na popel.

MINIMÁLNĚ JEDNOU ROČNĚ:

- Vyčistěte výstup kouřovodu. Pokud jsou v něm nějaké vodorovné úseky, zkontrolujte je a odstraňte veškeré usazeniny popela a sazí, než zablokují průchod spalin.

6.3 ČIŠTĚNÍ SKLA

Sklo smí být čištěno pouze po úplném vychladnutí spotřebiče suchými, neabrazivními hadříky a neagresivními čisticími prostředky.

7 – ODVOD DÝMOVÝCH PLYNŮ

7.1 ÚVOD



Vzhledem k častým nehodám způsobeným nesprávnou funkcí odvodů spalin instalovaných v obytných domech jsme připravili následující odstavec, který má pomoci instalatérovi při kontrole částí souvisejících s odvodem spalin vznikajících při spalování.



Odvodní trubka musí být instalována v souladu s normami UNI7129, UNI 10683 a s uvedenými referenčními hodnotami. Vývod musí zejména splňovat požární předpisy.

Je důležité pečlivě dodržovat níže uvedené pokyny: nedodržení těchto pokynů může způsobit vážné poškození výrobku, systému, předmětů a osob používajících zařízení.

7.2 VĚTRÁNÍ MÍSTNOSTI



POZOR: přítomnost odsávacích ventilátorů nebo podobných zařízení, pokud jsou v provozu ve stejné místnosti nebo prostoru, ve kterém je produkt nainstalován, může způsobit problémy se správným fungováním produktu.

POZOR: Nezakrývejte větrací otvory ani přívody vzduchu na zařízení.

Místnost, ve které je zařízení instalováno, musí mít dobrý přívod vzduchu, aby byl zajištěn přísun vzduchu pro spalovací proces a pro větrání místnosti. Přirozený přívod vzduchu musí probíhat přímo přes trvalé otvory ve vnějších stěnách nebo přes jedno či více ventilačních potrubí.

Přívod ventilačního vzduchu musí být umístěn mimo zdroje znečištění.

Otvory ve stěnách musí splňovat následující podmínky:

- mít volný průřez nejméně 6 cm² na každý kW instalovaného tepelného výkonu, s minimálním limitem 100 cm²;
- musí být provedeny tak, aby ventilační otvory, jak na vnitřní, tak na vnější straně stěny, nemohly být ucpané;
- musí být chráněny mřížkami nebo podobnými systémy, které nezměňují výše uvedený průřez otvoru;
- musí být umístěny v blízkosti podlahy a nesmějí bránit správnému fungování zařízení pro odvod spalin; pokud toto umístění není možné, musí být průřez ventilačních otvorů zvětšen nejméně o 50 %.



Tato kapitola nemá nahradit normy UNI 7129, UNI 10683 a EN13240. Kvalifikovaný instalatér musí v každém případě dokonale znát tuto normu a její novelizované verze.

7.3 ODVOD KOUŘE



Kouřovod, odvodní trubka, komín a výstup kouřovodu (definovaný jako systém pro odvod spalin) jsou součástí topného systému a musí splňovat legislativní požadavky ministerského nařízení D.M. 37/08 (dříve italský zákon 46/90) a příslušné specifické instalační předpisy podle typu paliva. Krby, kamna a grily nesmí být instalovány v místech, kde jsou přítomna a v provozu plynová zařízení typu A a typu B (klasifikace viz UNI 10642 a UNI 7129). Připojení mezi zařízením a výstupem kouřovodu smí přijímat výfukové plyny pouze z jednoho zdroje tepla.



Instalatér musí na výstupu kouřovodu zajistit jeden nebo více přístupových bodů pro kontrolu emisí po instalaci spotřebiče; tyto přístupové body musí být provedeny tak, aby byly vzduchotěsně uzavíratelné, aby se zabránilo úniku spalin. Doporučuje se zajistit izolaci a optimální dimenzování výstupu kouřovodu, aby se předešlo možnému riziku tvorby kondenzátu ve výstupu kouřovodu.

7.3.1 TYPY KOMÍNŮ

Jsou možné následující typy komínů, zkonstruované podle popisu:

- Systém: komín instalovaný pomocí kombinace kompatibilních komponent (komínová vložka, izolace, vnější plášť atd.), vyrobených nebo specifikovaných jediným výrobcem a certifikovaných podle příslušné normy ES;
- Kompozitní komín: komín instalovaný a postavený na místě pomocí kombinace kompatibilních komponent, jako je komínová vložka (stěna v přímém kontaktu s kouřovými plyny), případně také izolace a vnější plášť (stěna), které mohou být dodány různými výrobci nebo stejným výrobcem.
- Vložkování: operace spočívající v instalaci specifické trubky do stávajícího komínového průduchu (i nově zkonstruovaného) z nehořlavých materiálů, bez překážek a pro jednorázové použití.

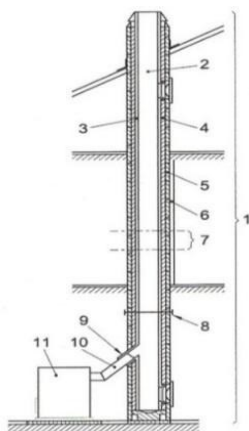
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE

7.3.2 VÝSTUP SPALIN / KOMPONENTY KOMÍNOVÉHO SYSTÉMU

Součásti a příslušenství

komína Klíč

- 1 Komín
- 2 Průtoková dráha
- 3 Odvodní trubka kouře
- 4 Tepelná izolace
- 5 Vnější stěna
- 6 Vnější obložení
- 7 Sekce výstupu kouřovodu
- 8 Vícevrstvý komín
- 9 Spojka
- 10 Komínová trubka
- 11 Generátor tepla



Každý komín musí mít minimální počet komponentů stanovený normou UNI EN 1443, které jsou také uvedeny na obrázku vedle.



POZOR: Stěnové vývody, tj. vývody instalované na vnější přední stěně bez použití komínového vývodu / kouřovodu k odvodu spalin na střechu, jsou přísně zakázány.

TALACÍ SPOTŘEBIČE

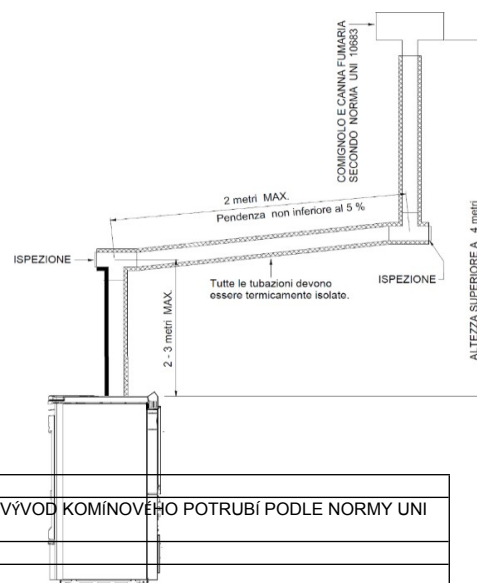
Uživatel musí být držitelem osvědčení o shodě pro výstup kouřovodu (ministrské nařízení ze dne 22. ledna 2008, č. 37).

Odvod spalin musí být zhotoven v souladu s normou UNI 10683.

Odvod kouře znázorněný na obrázku vedle je nejlepším řešením pro zajištění odvodu spalin. Pokud dáváte přednost odvodu kouře přes střechu, vložte T-kus s revizním víkem, spojovací konzoly vhodné pro výšku vývodu kouřovodu, střešní lemování a komínovou krytku na ochranu před nepříznivými povětrnostními podmínkami.

Pokud se rozhodnete pro klasický zděný odvod, použijte T-kus s revizním víkem a vhodné podpěrné konzoly. Pokud je výstup kouřovodu příliš velký, je nutné vložit trubku z nerezové oceli nebo oceli s porcelánovým povlakem o vhodném průměru. Utěsněte místo, kde se vstupní a výstupní část kouřovodu stýká se stěnou. Je přísně zakázáno nasazovat na konec výstupní trubky síťku, protože by to mohlo způsobit poruchu zařízení.

Pokud je kouřovod instalován v pevné poloze, je vhodné zajistit revizní otvory pro účely čištění, zejména v horizontálních úsecích.



LEGENDA	KLÍČ
KOMÍN A KOUŘOVOD PODLE NORMY UNI 10683	KOMÍNOVÁ ČEPIČE A VÝVOD KOMÍNOVÉHO POTRUBÍ PODLE NORMY UNI 10683
MAX. 2-3 metry	MAX. 2-3 metry
MAX. 2 metry	MAX 2 metry
Sklon 3-5 %	Sklon 3-5 %
VÝŠKA VÍCE NEŽ 4 m	VÝŠKA VÍCE NEŽ 4 m
Všechny potrubí musí být tepelně izolovány	Všechny trubky musí být tepelně izolovány
KONTROLA	KONTROLA

Viz schéma. Tyto otvory jsou nezbytné pro odstranění popela a nespálených produktů, které mají tendenci se hromadit podél výstupní dráhy. Utěsněte armatury červeným silikonem (odolným do 350 °C).

Vnější plášť trubky musí být vyroben z izolačního materiálu (minerální vlna, keramická vlákna) nebo použijte předizolované trubky.

VÝSTUP SPALIN MUSÍ BÝT POUŽÍVÁN POUZE PRO TENTO SPOTŘEBIČ.

Musí být možné zkontrolovat a demontovat všechny části kouřovodu za účelem čištění.

POZOR: pokud není výstup kouřovodu dostatečně izolován a/nebo je příliš dlouhý, může docházet ke kondenzaci. Doporučuje se instalovat odvod kondenzátu v blízkosti výstupu kouřovodu zařízení. Zařízení musí být vždy a výhradně instalováno v systému s jedním výstupem kouřovodu určeným výhradně pro toto zařízení.

Pokud je generátor připojen k nevyhovujícímu kouřovodnému systému, může dojít k rychlému poškození zařízení v důsledku abnormálního a trvalého přehřívání: v tomto případě se na poškozené části nevztahuje záruka.



POKUD DOJDE K POŽÁRU KOMÍNA, OKAMŽITĚ UZAVŘETE PÁKY PRIMÁRNÍHO A SEKUNDÁRNÍHO PŘÍVODU VZDUCHU A ZAVOLEJTE HASIČE

8 – PROBLÉMY, PŘÍČINY A ŘEŠENÍ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Potíže s zapálením sporáku.	Zanesený rošt.	Vyčistěte rošt.
	Vlhké nebo příliš silné dřevo.	Použijte menší a lépe vyschlé dřevo.
	Špatný tah.	Vyčistěte popelník. Důkladně vyčistěte průchod spalin a výstup kouřovodu Zkontrolujte kouřovod: • zúžení • příliš mnoho ohybů • špatnou izolaci • příliš malý průřez
Kouř v místnosti. Potíže s udržováním ohně. Potíže s vytápěním. Plamen nereaguje na změny průvanu. Při provozu dochází k prskání.	Špatný tah.	Vyčistěte popelník a všechny kontrolní zásuvky. Důkladně vyčistěte průchod spalin. Vyčistěte (nebo nechte vyčistit) kouřovod. Zkontrolujte kouřovod: • zúžení • příliš mnoho ohybů • špatnou izolaci • příliš malý průřez
	V místnosti není vzduch.	Vytvořte dostatečný otvor pro vzduch.
	Vlhké nebo příliš silné dřevo.	Použijte menší a lépe vyschlé dřevo.
PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Palivo hoří příliš rychle, dochází k nekontrolovanému hoření.	Přílišný tah.	Snižte tah na výstupu kouřovodu instalací vhodného zařízení (např. regulátoru tahu).
Poškozené součásti uvnitř spalovací komory.	Nadměrná spotřeba dřeva, vyšší než množství uvedené v tomto návodu. Nesprávné používání zařízení. Žádné nebo nedostatečné čištění zařízení.	Obráťte se na servisní středisko, aby zařízení za poplatek opravilo, poté zařízení používejte podle pokynů v tomto návodu a dodržujte všechny dodané pokyny.

POKUD DOPORUČENÁ ŘEŠENÍ PROBLÉM NEVYŘEŠÍ, OBRAŤTE SE NA KVALIFIKOVANOU TECHNICKOU POMOC.

9 – ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

BOD 1A

Každý výrobek Thermorossi je dodáván s tímto záručním listem. Tato záruka se považuje za **konvenční záruku** ve smyslu čl. 133 italského legislativního dekretu č. 206 ze dne 6. září 2005 (tzv. spotřebitelský zákoník). Tato záruka nijak neovlivňuje práva výslovně přiznaná spotřebiteli v souvislosti s prodejem spotřebního zboží, jak je stanoveno v italském legislativním dekretu č. 206/2005. Spotřebitel je proto vždy oprávněn uplatnit tato práva vůči prodejci za podmínek stanovených výše uvedeným legislativním dekretem a touto konvenční zárukou.

Tato záruka platí pouze v případě, že je výrobek zakoupen pro domácí použití (tj. subjektem je spotřebitel ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. A italského legislativního dekretu 206/2005) a v žádném případě ne pro obchodní nebo profesionální účely. S výjimkou případů stanovených zákonem je povinností kupujícího prokázat případné vady výrobku a pokud se zjistí, že je výrobek plně funkční, bude záruka považována za neplatnou. Záruka je platná pouze v případě, že je výrobek instalován, používán a udržován v souladu se všemi pokyny uvedenými v návodu k použití, údržbě a instalaci dodaném s výrobkem.

Tento záruční list platí výhradně pro díly zde uvedené.

Záruka na výrobek platí po dobu 24 měsíců, s výjimkou součástí výslovně uvedených v bodě 1C tohoto dokumentu. Společnost Thermorossi proto nenese odpovědnost za prokázání plné funkčnosti systému, ke kterému je výrobek připojen, což zůstává v odpovědnosti zákazníka. Záruka podléhá omezením a výjimkám uvedeným v tomto záručním listu a výhradně za podmínek zde uvedených. V každém případě, aby byl záruční nárok zohledněn, musí zákazník nahlásit nesoulad prodávajícímu písemně nejpozději do dvou měsíců od data jeho zjištění. Záruka je neplatná, pokud není tato lhůta dodržena. Kupující je povinen prokázat platnost této záruky; to lze provést předložením dodacího dokladu vystaveného prodejcem nebo jiného dokladu (účtenky, pokladního dokladu nebo podobného...) uvádějícího jméno prodejce, identifikační údaje produktu (např. kód modelu) a datum prodeje nebo datum dodání, je-li pozdější.

Aby byla záruka platná, musí si spotřebitel výše uvedenou dokumentaci uschovat a předložit ji při kontrole/opravě výrobku. Tato záruka je platná výhradně za následujících podmínek:

- všechny operace související s instalací nebo připojením výrobku jsou prováděny personálem kvalifikovaným v souladu se zákonem, který musí vystavit příslušné prohlášení o shodě potvrzující, že práce byly provedeny v souladu s osvědčenými postupy a při důsledném dodržování pokynů uvedených v příručce k použití, údržbě a instalaci dodané s výrobkem a předpisů týkajících se systémů a bezpečnosti.
- všechny úkony související s používáním výrobku, jakož i pravidelná údržba, musí být prováděny v souladu s pokyny a doporučeními uvedenými v návodu k použití, údržbě a instalaci dodaném s výrobkem.
- Všechny opravy výrobku musí provádět personál autorizovaných servisních středisek společnosti Thermorossi S.p.A.;
- Je nutné používat pouze originální náhradní díly, příslušenství a spotřební materiál společnosti Thermorossi. Záruka (**je-li poskytnuta**) na **vitrifikované těleso trvá 8 let** od data vystavení faktury.

Záruka (**je-li poskytnuta**) na **standardní mokré těleso trvá 4 roky** od data vystavení faktury.

Záruka na vitrifikované těleso i na standardní mokré těleso, pokud existuje, se vztahuje pouze na vnitřní povrch spalovací komory, který je v kontaktu se spalovacími plyny, s výhradou omezení a výjimek uvedených v tomto záručním listu a výhradně za podmínek zde uvedených. Nevztahuje se na případy, kdy produkt nebyl nainstalován kvalifikovaným technikem, který ověřil, že všechny vlastnosti systému jsou vhodné. Tyto vlastnosti musí být v souladu s legislativou týkající se bezpečnosti a systémů. Záruka se nevztahuje na případy, kdy je výrobek připojen k systému, který může způsobit korozi, usazeniny nebo poškození v důsledku bludných proudů, kondenzace, agresivity nebo kyselosti vody, nesprávného odstraňování vodního kamene, nedostatku vody, usazenin kalů nebo vodního kamene. Pokud není cirkulační čerpadlo systému připojeno ke specifickému svorkovnici v generátoru, záruka se okamžitě stává neplatnou. Systém musí nutně zaručovat teplotu zpětné vody vyšší než 55 °C.

BOD 1B

Součásti poškozené příčinami a/nebo událostmi vnějšími vůči výrobku jsou z této záruky vyloučeny.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené: nadměrným nebo nedostatečným tahem v odvodu spalin, nedostatečnou údržbou, nevyčištěním výrobku, atmosférickými a chemickými činiteli, korozí jakéhokoli druhu a/nebo povahy, přetížením palivem, požárem, čištěním, neoprávněnou manipulací s výrobkem, poškozením součástí v důsledku přehřátí způsobeného nedostatečnou údržbou nebo nadměrným zatížením palivem.

BOD 1C

Záruka se nevztahuje na následující součásti: keramické sklo dvířek, majolické dlaždice, žáruvzdorné materiály, lakované nebo pozinkované díly, smaltované díly, těsnění, knoflíky, rukojeti, teploměry a spotřební materiál obecně. Výměna v rámci záruky neznamena obnovu běžné záruky ani její prodloužení. Barevné odchylky na majolických dlaždicích a přítomnost prasklin nebo skvrn nejsou důvodem k reklamaci, protože se jedná o přirozené vlastnosti samotných materiálů. Na díly, u nichž byla zjištěna vada v důsledku nedbalosti nebo neopatrného zacházení, poškození během přepravy, nesprávné údržby nebo nesprávné instalace, se záruka nevztahuje.

BOD 1E

Tato záruka platí pouze v Itálii. Nejbližší servisní středisko najdete na oficiálních stránkách společnosti Thermorossi na adrese: www.thermorossi.com.

BOD 2A

V případě poruchy produktu přijme centrum technické podpory co nejdříve příslušná opatření. V tomto ohledu nevzniká nárok na náhradu škody ani odškodnění za problémy vyplývající z vynucené nečinnosti produktu. Opravy nebo výměny provedené v rámci této smluvní záruky neznamenají obnovení smluvní záruky ani její prodloužení. Společnost Thermorossi produkt opraví, pokud to bude možné a nebude to pro ni příliš nákladné. Výrobek bude vyměněn pouze v případě, že je jeho oprava objektivně nemožná a jeho výměna není příliš nákladná. Produkt nebude vyměněn, pokud zjevné poruchy způsobily vnější faktory. Pro účely této smluvní záruky se výměna produktu považuje za příliš nákladnou, pokud s sebou nese nepřiměřené výdaje ve srovnání s jeho opravou, s přihlédnutím k odhadované hodnotě produktu bez vady, závažnosti neshody a možnosti provedení oprav bez významného obtěžování spotřebitele. Pokud je technická pomoc poskytována personálem center technické pomoci na žádost zákazníka a tato pomoc je poskytována mimo záruku (např. proto, že záruka není platná, protože zákazník nezaslal záruční list ve stanovených lhůtách nebo protože daná součástka je z této záruky vyloučena), budou náklady na tuto pomoc v plné výši účtovány zákazníkovi. Tyto náklady zahrnují:

Poplatek za výjezd, náklady na práci a případné náhradní díly. Tyto náklady budou v přiměřené výši a zákazník může požádat servisní středisko o předběžný odhad výše těchto nákladů. V každém případě je třeba poznamenat, že žádosti o pomoc „v rámci záruky“, které na základě zprávy a analýzy provedené asistenčním centrem vyplývají z neoprávněné manipulace, nedbalosti nebo nesprávné instalace, nedostatečného čištění nebo v každém případě nespádají do rozsahu této smluvní záruky, budou mít za následek:

Poplatek za výjezd, náklady na práci a případné náhradní díly. Tyto náklady budou přiměřené a zákazník může požádat asistenční centrum o předběžný odhad jejich výše.

BOD 2B

Společnost Thermorossi S.p.A. nenesie odpovědnost za žádné škody, které přímo či nepřímo vzniknou osobám, zvířatům nebo majetku v důsledku nebo v souvislosti s instalací, která není plně v souladu s platnými předpisy, a/nebo s instalací, používáním a údržbou, které nejsou plně v souladu se všemi pokyny uvedenými v příručce k instalaci, používání a údržbě dodané spolu s výrobkem.

Návod k instalaci, používání a údržbě
SKYLINE – PANORAMA – FULLMOON – MOONLIGHT – TRILOGIE



THERMOROSSI 
Fire Lovers

THERMOROSSI S.p.A.
Via Grumolo, 4 (Z.I.) 36011 Arsiero (VI) - ITÁLIE
Fax 0445.741657 - www.thermorossi.com - info@thermorossi.it